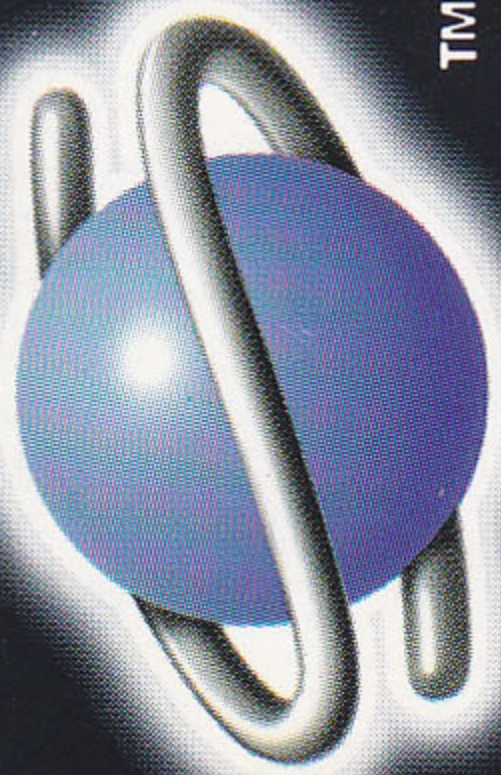


SEGA™

™

SEGA SATURN

™



# FORMULA Karting

*Special Edition*



COMPACT  
disc

INSTRUCTION MANUAL



Oldiesrising.com

**English 10**

**Deutsch 17**

**Français 24**

**Español 31**

**Italiano 38**

**Nederlands 45**

**Kent**  
FORMULA  
**10**

## EPILEPSY WARNING

Please read before using this video game system or allowing your children to use it. Some people are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness when exposed to certain flashing lights or light patterns in everyday life. Such people may have a seizure while watching certain television images or playing certain video games. This may happen even if the person has no medical history of epilepsy or has never had any epileptic seizures. If you or anyone in your family has ever had symptoms related to epilepsy (seizures or loss of consciousness) when exposed to flashing lights, consult your doctor prior to playing. We advise that parents should monitor the use of video games by their children. If you or your child experience any of the following symptoms: dizziness, blurred vision, eye or muscle twitches, loss of consciousness, disorientation, any involuntary movement or convulsion, while playing a video game, IMMEDIATELY discontinue use and consult your doctor.

### PRECAUTIONS TO TAKE DURING USE

- Do not play too close to the screen. Sit a good distance away from the television screen, as far away as the length of the cable allows.
- Preferably play the game on a small television screen.
- Avoid playing if you are tired or have not had much sleep.
- Make sure that the room in which you are playing is well lit.
- Rest for at least 10 to 15 minutes per hour while playing a video game.

## EPILEPSIE-WARNUNG

Bitte lesen Sie diese Hinweise, bevor Sie dieses Videospiel-System benutzen oder Ihre Kinder damit spielen lassen. Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewußtseinsstörungen kommen, wenn sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten im täglichen Leben ausgesetzt sind. Diese Personen können einen Anfall erleiden, während sie bestimmten Fernsehbildern ausgesetzt sind oder bestimmte Videospiele benutzen. Es können auch Personen davon betroffen sein, deren Krankengeschichte bislang keine Epilepsie aufweist und die nie zuvor epileptische Anfälle gehabt haben. Falls bei Ihnen oder einem Ihrer Familienmitglieder unter Einwirkung von Blitzlichtern mit Epilepsie zusammenhängende Symptome (Anfälle oder Bewußtseinsstörungen) aufgetreten sind, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie das Spiel benutzen. Eltern sollten ihre Kinder bei der Benutzung von Videospiele beaufsichtigen. Sollten bei Ihnen oder Ihrem Kind während der Benutzung eines Videospiele Symptome wie Schwindelgefühl, Sehstörungen, Augen- oder Muskelzuckungen, Bewußtseinsverlust, Desorientiertheit, jegliche Art von unfreiwilligen Bewegungen oder Krämpfen auftreten, so beenden Sie SOFORT das Spiel und konsultieren Sie Ihren Arzt.

### VORSICHTSMASSNAHMEN WÄHREND DER BENUTZUNG

- Spielen Sie nicht zu nah am Bildschirm. Sitzen Sie so weit vom Fernsehbildschirm entfernt, wie es die Länge des Kabels gestattet.
- Verwenden Sie für die Wiedergabe des Spiels einen möglichst kleinen Fernsehbildschirm.
- Spielen Sie nicht, wenn Sie müde sind oder nicht genug Schlaf gehabt haben.
- Achten Sie darauf, daß der Raum, in dem Sie spielen, gut beleuchtet ist.
- Ruhen Sie sich während der Benutzung eines Videospiele mindestens 10 bis 15 Minuten pro Stunde aus.

## AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE

À lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant. Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation. Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants: vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez IMMÉDIATEMENT cesser de jouer et consulter un médecin.

### PRÉCAUTIONS À PRENDRE DANS TOUS LES CAS POUR L'UTILISATION D'UN JEU VIDÉO

- Ne jouez pas trop près de l'écran. Tenez-vous à bonne distance de l'écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille.
- Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

## ADVERTENCIA ACERCA DE LA EPILEPSIA

Lea esta advertencia antes de utilizar este sistema de juego de vídeo o permitir que sus hijos lo utilicen. Algunas personas son susceptibles de padecer ataques epilépticos o pérdida del conocimiento cuando se exponen a ciertos patrones de luz o luces destellantes en su vida cotidiana. Tales personas pueden sufrir un ataque mientras ven ciertas imágenes de televisión o utilizan ciertos juegos de vídeo. Esto puede suceder incluso si la persona no tiene un historial médico de epilepsia o nunca ha sufrido ataques epilépticos. Si usted o cualquier miembro de su familia ha tenido alguna vez síntomas relacionados con la epilepsia (ataques o pérdida de conocimiento) cuando se haya expuesto a luces destellantes, consulte a su médico antes de jugar. Nosotros recomendamos que los padres supervisen la utilización que sus hijos hacen de los juegos de vídeo. Si usted o sus hijos experimentan alguno de los siguientes síntomas: mareos, visión borrosa, contracciones oculares o musculares, pérdida de conocimiento, desorientación, cualquier movimiento involuntario o convulsiones, mientras utiliza un juego de vídeo, interrumpa INMEDIATAMENTE la utilización del sistema y consulte a su médico.

### PRECAUCIONES QUE DEBEN TOMARSE DURANTE LA UTILIZACIÓN

- No se ponga demasiado cerca de la pantalla para jugar. Siéntese bien separado de la pantalla del televisor, tan lejos como permita la longitud del cable.
- Utilice el juego con una pantalla de televisión lo más pequeña posible.
- Evite jugar si se encuentra cansado o no ha dormido lo suficiente.
- Asegúrese de que la habitación donde esté jugando esté bien iluminada.
- Descanse un mínimo de entre 10 y 15 minutos cada hora mientras utiliza un juego de vídeo.

## AVVERTENZA A PROPOSITO DELL'EPILESSIA

Per favore, leggete quanto segue prima di utilizzare o di permettere ai vostri figli di utilizzare questo sistema per video giochi. Alcune persone sono suscettibili di attacchi epilettici o di perdita della conoscenza se esposte a particolari luci intermittenti o motivi luminosi durante la vita quotidiana. Tali persone possono subire un attacco durante la visione di alcune immagini televisive o utilizzando alcuni video giochi. Questo può accadere anche se la persona non ha precedenti clinici riguardanti l'epilessia o non è mai stata colta da attacchi epilettici. Se voi o altri componenti della vostra famiglia avete sperimentato i sintomi correlati all'epilessia (attacchi o perdita di conoscenza) durante l'esposizione a luci intermittenti, consultate il vostro medico prima di giocare. Consigliamo che i genitori tengano sotto controllo l'utilizzo dei video giochi da parte dei loro figli. Se voi o vostro figlio avvertite uno dei seguenti sintomi: senso di vertigine, vista annebbiata, contrazioni degli occhi o dei muscoli, perdita di conoscenza, disorientamento, un qualsiasi movimento involontario o convulsione, durante l'utilizzo di un video gioco, interrompete l'uso IMMEDIATAMENTE e consultate il vostro medico.

### PRECAUZIONI DURANTE L'UTILIZZO

- Non giocate davanti allo schermo a distanza ravvicinata. Sedetevi ad una certa distanza dallo schermo televisivo, tanto quanto lo permette la lunghezza del cavo.
- Preferibilmente utilizzate i giochi su uno schermo televisivo piccolo.
- Evitate di giocare se siete stanchi o non avete dormito abbastanza.
- Accertatevi che la stanza nella quale state giocando sia ben illuminata.
- Riposate per almeno 10 o 15 minuti ogni ora durante l'utilizzo di un video gioco.

## WAARSCHUWING VOOR EPILEPSIE

Doorlezen voordat u dit videogame-systeem in gebruik neemt of het door uw kinderen laat gebruiken. Sommige mensen kunnen een epileptische aanval krijgen of bewusteloos raken wanneer zij in het dagelijkse leven worden blootgesteld aan bepaalde lichtpatronen of knipperende lichten. Tijdens het kijken naar bepaalde TV-beelden of het spelen van bepaalde videospelletjes kunnen deze mensen een aanval krijgen. Dit kan gebeuren zonder dat men een medische historie van epilepsie heeft of zonder dat men ooit eerder een epileptische aanval heeft gehad. Indien u of iemand in uw familie bij blootstelling aan knipperende lichten ooit symptomen van epilepsie heeft gehad (een aanval of bewusteloosheid), raadpleeg dan uw arts alvorens u gaat spelen. Wij raden ouders aan om toezicht te houden op het gebruik van videospelletjes door hun kinderen. Indien u bij uzelf of bij uw kind tijdens het spelen van een videospel één van de volgende symptomen constateert, moet u het gebruik ONMIDDELIJK staken en uw arts raadplegen. Het gaat hierbij om de volgende symptomen: duizeligheid, wisselend zicht, trekken van het oog of van de spieren, bewusteloosheid, desoriëntatie, onwillekeurige bewegingen of stuiptrekkingen.

### VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Ga niet te dicht bij het beeldscherm spelen. Ga op ruime afstand van het TV-scherm zitten, zover de lengte van de kabel dit toelaat.
- Gebruik het spel op een zo klein mogelijk TV-scherm.
- Ga niet spelen, indien u vermoeid bent of niet voldoende slaap hebt gehad.
- Zorg ervoor dat de kamer waarin u speelt, goed verlicht is.
- Tijdens het spelen van een videospelletje moet u elk uur tenminste 10 à 15 minuten rusten.

## GETTING STARTED

This CD-ROM can only be used with the Saturn System. Do not attempt to play this CD-ROM on any other CD player – doing so may damage the headphones and speakers.

1. Set up your Sega Saturn system by following the instructions in your Sega Saturn System Instruction Manual. Plug in Control Pad 1. For 2-player games, plug in Control Pad 2 also.
2. Place the Sega Saturn CD-ROM, label side up, in the well of the CD tray and close the lid.
3. Press the Power Button to load the game. The game starts after the Sega Saturn logo screen. If nothing appears, turn the system OFF and make sure it is set up correctly.
4. If you wish to stop a game in progress or the game ends and you want to restart, press the Reset Button on the Sega Saturn console to return to the Game's Title Screen. If you wish to return to the Control Panel, press Buttons A, B, C and Start simultaneously at any time.
5. If you turn on the power without inserting a CD, the Audio CD Control Panel appears. If you wish to play a game, place the Sega Saturn CD in the unit, press the D-Button to move the cursor to the top left button on the Control Panel, and press Start. The opening screens of a Game will appear.

**Important:** Your Sega Saturn CD-ROM contains a security code that allows the disc to be read. Be sure to keep the disc clean and handle it carefully. If your Sega Saturn system has trouble reading the disc, remove the disc and wipe it carefully, starting from the centre of the disc and wiping straight out towards the edge.

## STARTVORBEREITUNG

Diese CD-ROM kann nur mit dem SATURN-Gerät verwendet werden. Versuchen Sie nicht, diese CD-ROM mit irgendeinem anderen CD-Spieler abzuspielen, weil dadurch Kopfhörer und Lautsprecher beschädigt werden können.

1. Nehmen Sie Ihr SEGA SATURN-Gerät gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung in Betrieb. Schließen Sie das Control Pad 1 an.
2. Legen Sie die SEGA SATURN CD-ROM mit obenliegender Etikettenseite in die Mulde des CD-Laufwerks, und schließen Sie den Plattenfachdeckel.
3. Drücken Sie die Netztaste (POWER), um das Spiel zu laden. Das Spiel beginnt nach Erscheinen des SEGA SATURN-Logos. Falls nichts geschieht, schalten Sie das Gerät aus, und vergewissern Sie sich, daß es richtig angeschlossen ist.
4. Wenn Sie ein Spiel mittendrin abbrechen wollen, oder wenn das Spiel zu Ende ist und Sie es erneut starten wollen, drücken Sie die Rückstelltaste an der SEGA SATURN-Konsole, um den Titelbildschirm des Spiels wieder aufzurufen. Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten A, B, C und Start können Sie jederzeit auf die Kontrolltafel zurückschalten.
5. Wenn Sie das Gerät einschalten, ohne daß eine CD eingelegt ist, erscheint die Audio-CD-Kontrolltafel auf dem Bildschirm. Um ein Spiel zu spielen, legen Sie zuerst eine SEGA SATURN-CD in das Gerät ein, dann bewegen Sie den Cursor mit Hilfe des Steuerkreuzes zur oberen linken Taste der Kontrolltafel und drücken Start. Daraufhin erscheinen die Einleitungsbildschirme des Spiels.

**Wichtig:** Ihre SEGA SATURN CD-ROM-Disc enthält einen Sicherheitscode, der das Lesen der Disc gestattet. Halten Sie daher die Disc stets sauber, und behandeln Sie sie sorgfältig. Sollte Ihr SEGA SATURN-Gerät Schwierigkeiten beim Lesen einer Disc haben, nehmen Sie die Disc heraus und wischen sie sorgfältig ab, wobei Sie geradlinig von der Mitte zum Rand wischen.

## MISE EN ROUTE

Vous ne pouvez utiliser ce CD-ROM que sur la Sega Saturn. N'essayez pas de l'utiliser dans un autre lecteur CD ; vous risqueriez de causer des dommages au casque d'écoute et aux enceintes.

1. Installez votre console Sega Saturn en procédant comme il est indiqué dans le Mode d'emploi de la Sega Saturn. Branchez la manette 1.
2. Placez le CD-ROM Sega Saturn avec son étiquette tournée vers le haut dans le compartiment du lecteur CD, puis refermez la porte du lecteur.
3. Appuyez sur le bouton Power pour charger le jeu. Le jeu commence après l'écran du logo Sega Saturn. Si rien n'apparaît, éteignez la console et assurez-vous qu'elle est correctement installée.
4. Pour arrêter un jeu en cours ou lorsque le jeu est terminé et que vous désirez le recommencer, appuyez sur le bouton Reset de la console Sega Saturn ; vous revenez alors à l'écran-titre du jeu. Pour revenir au panneau de commande, appuyez en même temps sur les boutons A, B, C et Start à n'importe quel moment.
5. Si vous allumez la console alors qu'il n'y a pas de disque dans le lecteur, l'écran du panneau de commande Audio CD Control apparaît. Pour jouer, mettez un CD Sega Saturn dans le lecteur, amenez le curseur sur le bouton supérieur gauche du panneau de commande à l'aide du bouton D et appuyez sur Start. Les écrans d'ouverture du jeu apparaissent alors.

**Important :** Votre CD-ROM Sega Saturn contient un code de sécurité autorisant sa lecture. Gardez-le propre et manipulez-le avec précautions. Si vous ne parvenez pas à le lire sur votre Sega Saturn, retirez-le et essuyez-le soigneusement dans un mouvement droit depuis le centre vers le bord.

## EMPEZANDO

Esta CD-ROM sólo puede ser utilizada con el sistema Sega Saturn. No intente leer esta CD-ROM en ningún otro lector de CD, ya que al hacerlo puede dañar los auriculares y los altavoces.

1. Instale su sistema Sega Saturn siguiendo las instrucciones del manual de instrucciones de su sistema Sega Saturn. Enchufe el mando de control 1.
2. Ponga la CD-ROM Sega Saturn, con el lado de la etiqueta hacia arriba, en el fondo del platillo del CD y cierre la tapa.
3. Presione el botón de alimentación para cargar el juego. El juego empezará después de que aparezca la pantalla con el logotipo Sega Saturn. Si no aparece nada, apague el sistema y asegúrese de que esté instalado correctamente.
4. Si desea detener un juego que está en marcha o el juego termina y desea volver a empezar, presione el botón Reset de la consola Sega Saturn para volver a la pantalla del título del juego. Si desea volver al panel de control, presione simultáneamente los botones A, B, C y Start en cualquier momento.
5. Si enciende la alimentación sin insertar un CD aparecerá el panel de control de audio del CD. Si desea jugar un juego, ponga el CD Sega Saturn en la unidad, presione el botón D para mover el cursor al botón superior izquierdo del panel de control y presione Start. Las pantallas iniciales de un juego aparecerán.

**Importante:** Su CD-ROM Sega Saturn contiene un código de seguridad que permite que el disco sea leído. Asegúrese de mantener limpio el disco y manejarlo cuidadosamente. Si su sistema Sega Saturn encuentra dificultades al leer el disco, extraiga el disco y límpielo cuidadosamente, empezando desde el centro del disco y limpiando en línea recta hacia el borde.

## AVVIO DEL GIOCO

Questo CD-ROM può essere usato solo con il sistema Saturn. Non provare ad usare questo CD-ROM su un altro lettore CD – facendo così potresti danneggiare le cuffie e gli altoparlanti.

1. Monta il tuo sistema Sega Saturn seguendo le istruzioni nel tuo manuale d'istruzioni del sistema Sega Saturn. Inserisci il controllo 1.
2. Metti il CD-ROM Sega Saturn nello spazio del cassetto dei CD con l'etichetta verso l'alto.
3. Premi il pulsante d'accensione (POWER) per caricare il gioco. Il gioco inizia dopo che appare il logo Sega Saturn. Se non appare niente spegni il sistema e assicurati che sia montato correttamente.
4. Se vuoi fermare una partita in progresso o se essa finisce e vuoi riniziare, premi il pulsante Reset sulla console Sega Saturn per tornare alla schermata del titolo del gioco. Se vuoi tornare al pannello di controllo, premi i pulsanti A, B o C e Start insieme in qualsiasi momento.
5. Se accendi la macchina senza inserire un CD, appare il pannello di controllo dei CD audio. Se vuoi un gioco, metti il CD Sega Saturn nell'unità, premi il pulsante direzionale per muovere il cursore sull'angolo in alto a sinistra del pannello di controllo e premi Start. Appariranno le schermate introduttive del gioco.

**Importante:** Il tuo CD-ROM Sega Saturn contiene un codice di sicurezza che permette al disco di essere letto. Assicurati di tenere il disco pulito e di maneggiarlo con cura. Se il tuo sistema Sega Saturn ha problemi nel leggere il disco, rimuovilo e puliscilo con cura, iniziando dal centro e pulendo verso l'esterno.

## OPSTARTEN

Deze CD-ROM kan uitsluitend worden gebruikt met het Saturn-systeem. Probeer deze CD-ROM niet op een andere CD-speler weer te geven – dit kan leiden tot beschadiging van de hoofdtelefoon en luidsprekers.

1. Sluit het Sega Saturn-systeem aan zoals dat in de handleiding van het Sega Saturn-systeem staat beschreven. Sluit bedieningsblok 1 aan.
2. Leg de Sega Saturn CD-ROM, met het etiket naar boven gericht, in de CD-lade en sluit het deksel.
3. Druk op de AAN/UIT-toets om het spel te laden. Na het scherm met het logo van de Sega Saturn zal het spel beginnen. Als je niets ziet, moet je het systeem weer UIT zetten en controleren of alles goed aangesloten is.
4. Als je tijdens het spelen wilt stoppen of als het spel afgelopen is, druk dan op de Reset-toets op de console van de Sega Saturn om terug te keren naar het titelscherm van het spel. Als je naar het controlepaneel wilt terugkeren, druk dan op elk gewenst ogenblik tegelijkertijd op de toetsen A, B, C en Start.
5. Als je het apparaat AAN zet zonder dat er een CD is ingelegd, zal het audio-CD bedieningspaneel verschijnen. Als je een videospelletje wilt gaan spelen, leg dan de Sega Saturn-CD in het apparaat, druk op de R-toets om de cursor te verplaatsen naar de toets linksboven op het bedieningspaneel, en druk op Start. De inleidende schermen van een spel zullen verschijnen.

**Belangrijk:** De Sega Saturn CD-ROM is voorzien van een beveiligingscode die ervoor zorgt dat de disc kan worden gelezen. Houd de disc altijd goed schoon en ga er voorzichtig mee om. Als jouw Sega Saturn-systeem de disc niet goed kan lezen, moet je de disc verwijderen en voorzichtig schoonvegen, waarbij je vanuit het midden van de disc in een rechte lijn naar de rand toe veegt.



## ENGLISH

- ① Sega Saturn System
- ② Control Pad 1
- ③ Control Pad 2

## DEUTSCH

- SEGA SATURN-Gerät
- Control Pad 1
- Control Pad 2

## FRANÇAIS

- Système Sega Saturn
- Manette 1
- Manette 2

## ESPAÑOL

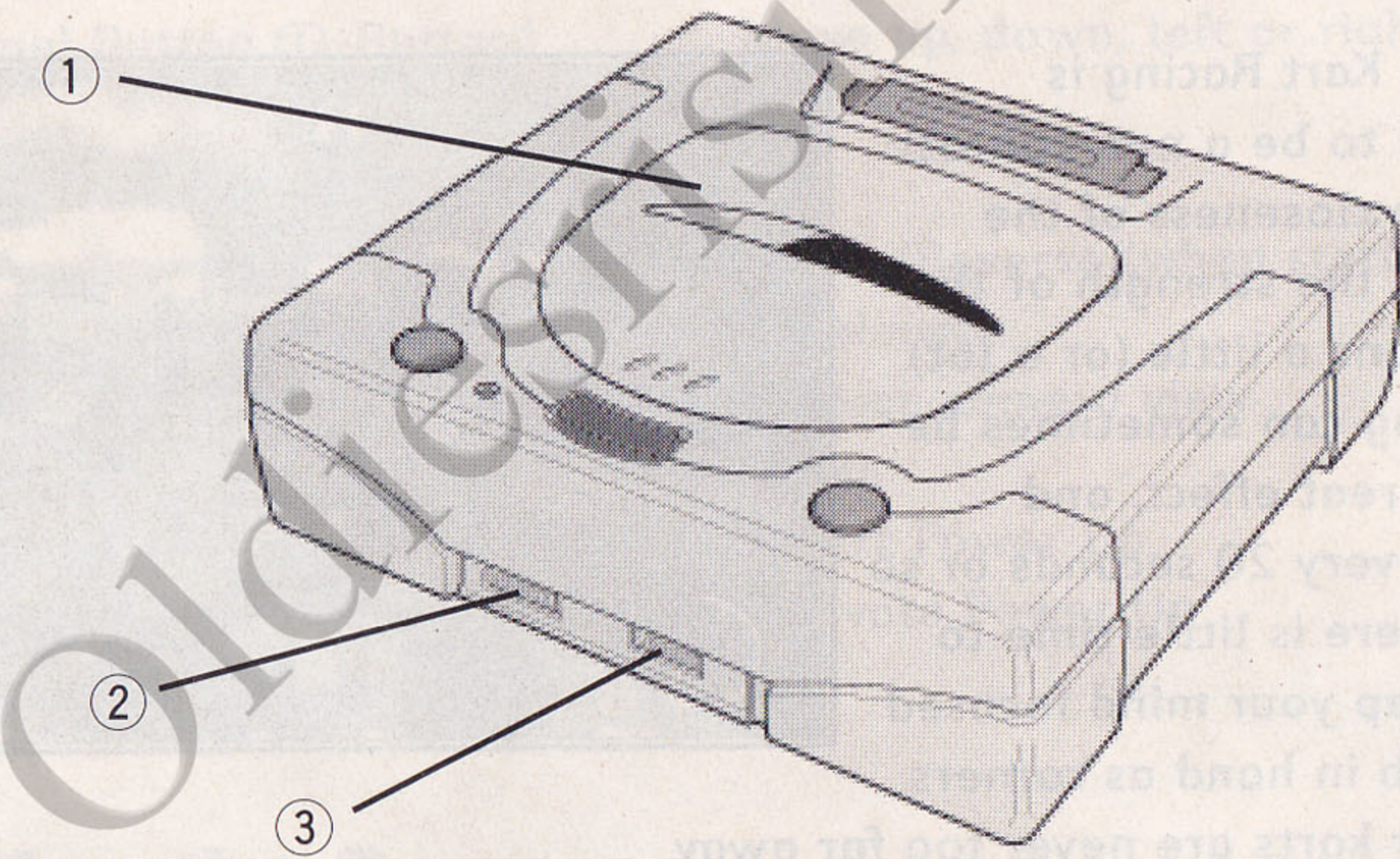
- ① Sistema Sega Saturn
- ② Mando de Control 1
- ③ Mando de Control 2

## ITALIANO

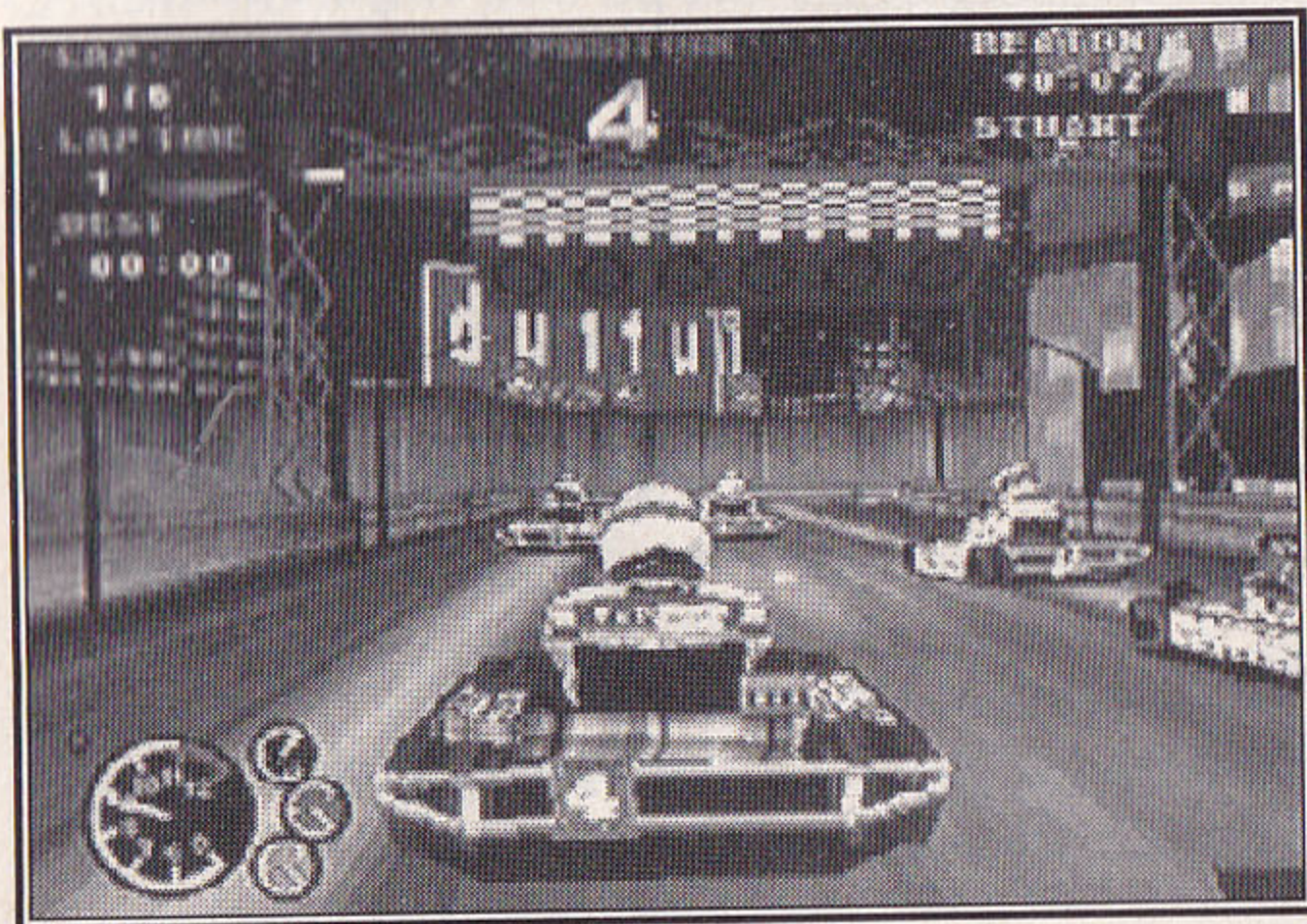
- Sistema Sega Saturn
- Controllo 1
- Controllo 2

## NEDERLANDS

- Sega Saturn-systeem
- Bedieningsblok 1
- Bedieningsblok 2



# Start Your Engines...

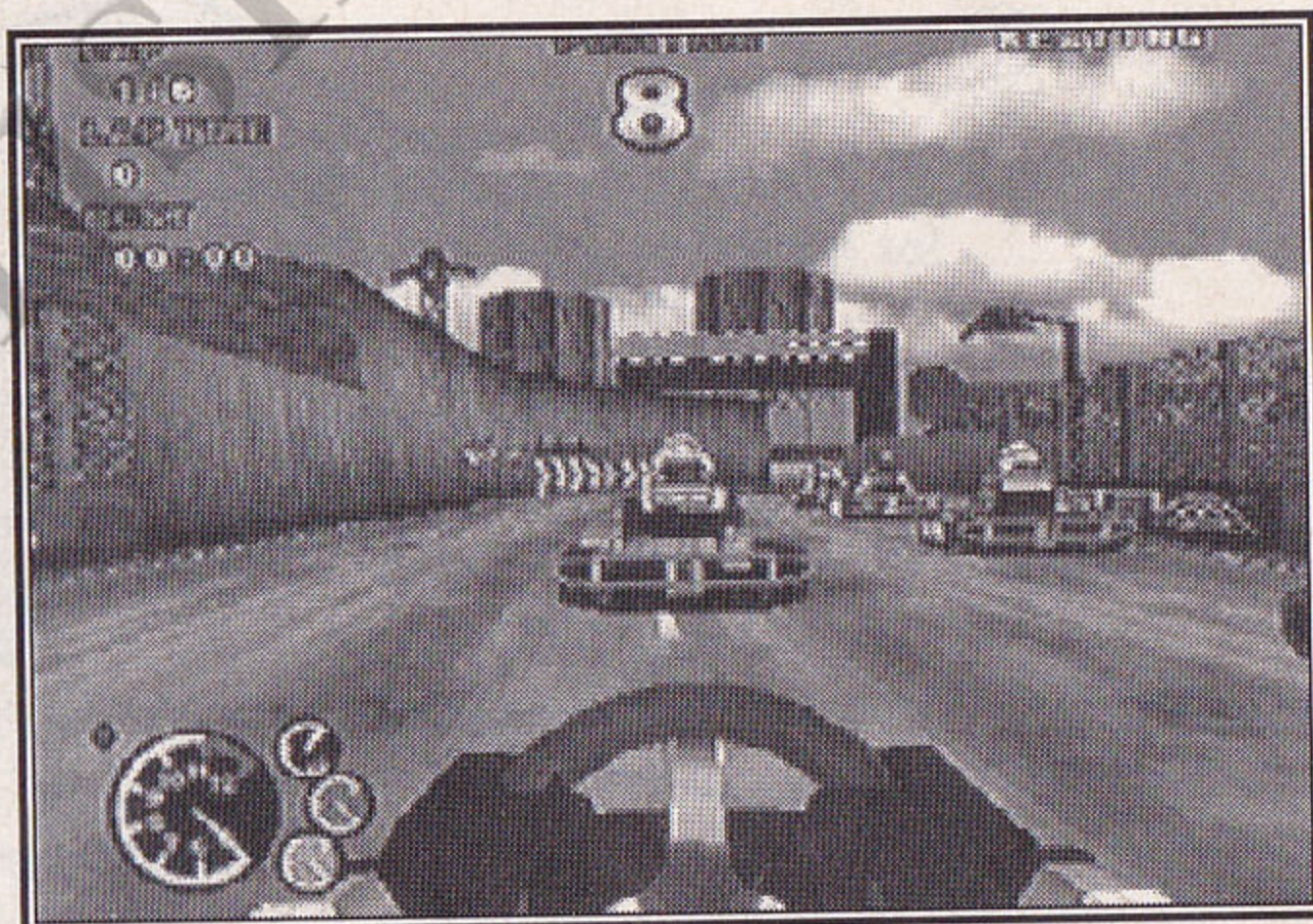


Formula Karts is the finest racing game yet on the Sega Saturn. Race your kart around eight stunning courses against 8 computer-controlled drivers in your quest to become the supreme champion.

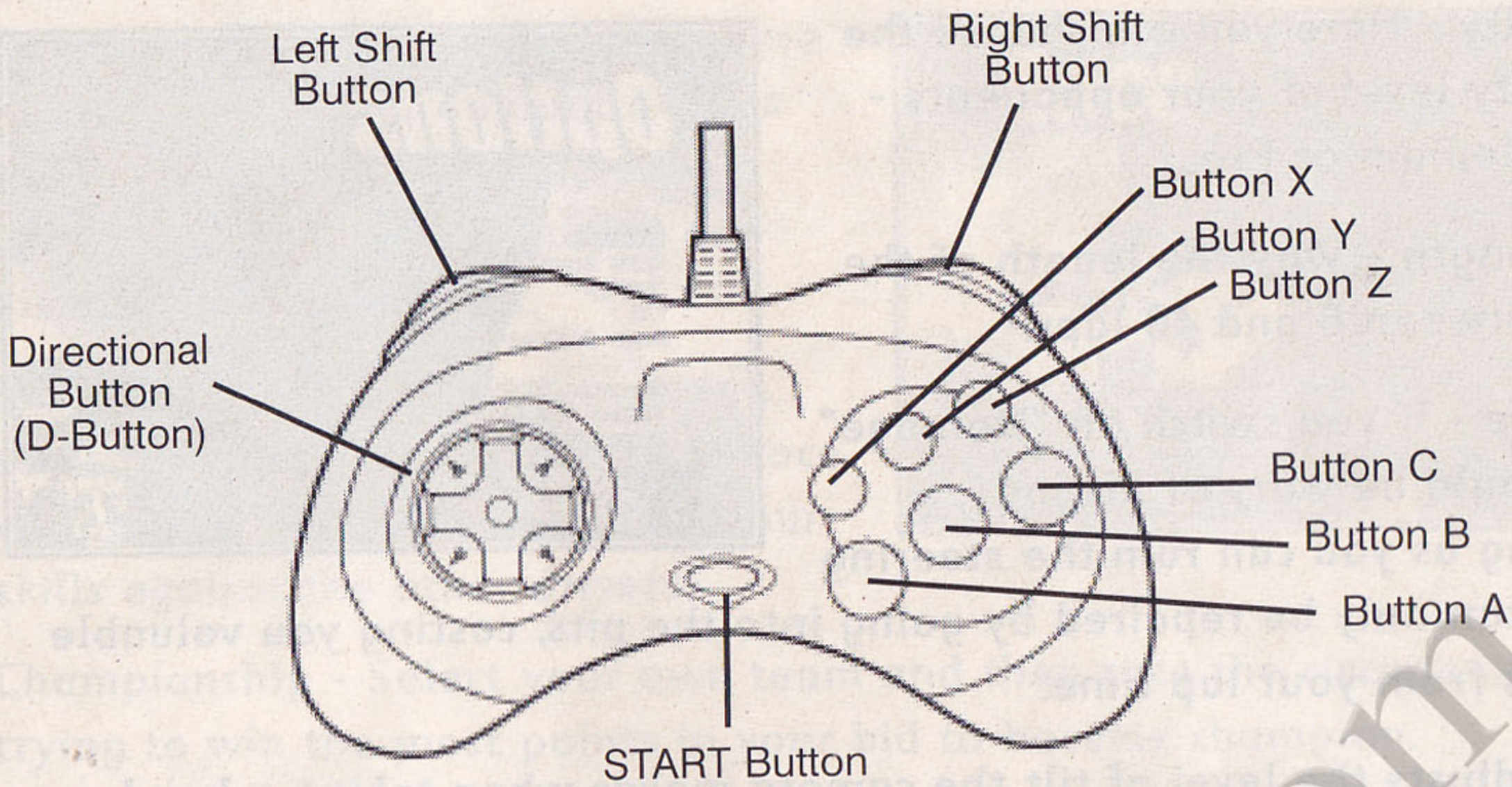
Alternatively, test your skills against a friend in the two player split screen mode.

Formula Karts is a racing game with the emphasis on racing! This is definitely not just a time trial! You can choose to race on just one track or select a Championship or Arcade race which takes you through all the courses in turn, provided that you qualify in Arcade mode. The computer drivers will test you to the limit and punish you if you make the slightest error.

Although Kart Racing is supposed to be a non-contact sport, the closeness of the races and the strength of the karts means a little (or a lot) of nudging can sometimes be used to great effect, and lapping every 20 seconds or so means there is little time to relax. Keep your mind focused on the job in hand as corners and other karts are never too far away.



# Controls



## Mode Select

Button A

Button B

Button C

Directional Button (D-Button)

Confirm

Cancel

Confirm

Move up, down, left or right

## During the Race

Button A

Button B

Button C

Start Button

Left Shift Button

Right Shift Button

Brake/Reverse (when stationary)

Accelerate

Change camera view

Pause

Select Power Up

Activate Power Up

## Starting the Game

Setting up a race is very easy. The fastest way to get into a race is to press Button A and select the "Single Race" option. If, however, you would like to alter any of the settings, such as the number of laps, handling, difficulty levels, etc., before you set off, go to the "Options Menu" and scroll up and down through the options until you get to the one you want.

## Options Menu

**Difficulty** - Here you can choose the difficulty level of your opponents - Easy, Medium or Pro.

**Race length** - Vary the length of the race between 6 and 40 laps.

**Damage** - If you switch on "Damage" you should be wary of hitting anything as you can ruin the steering and it can only be repaired by going into the pits, costing you valuable seconds from your lap time.

**Tilt** - Adjusts the level of tilt the camera makes when taking a bend.

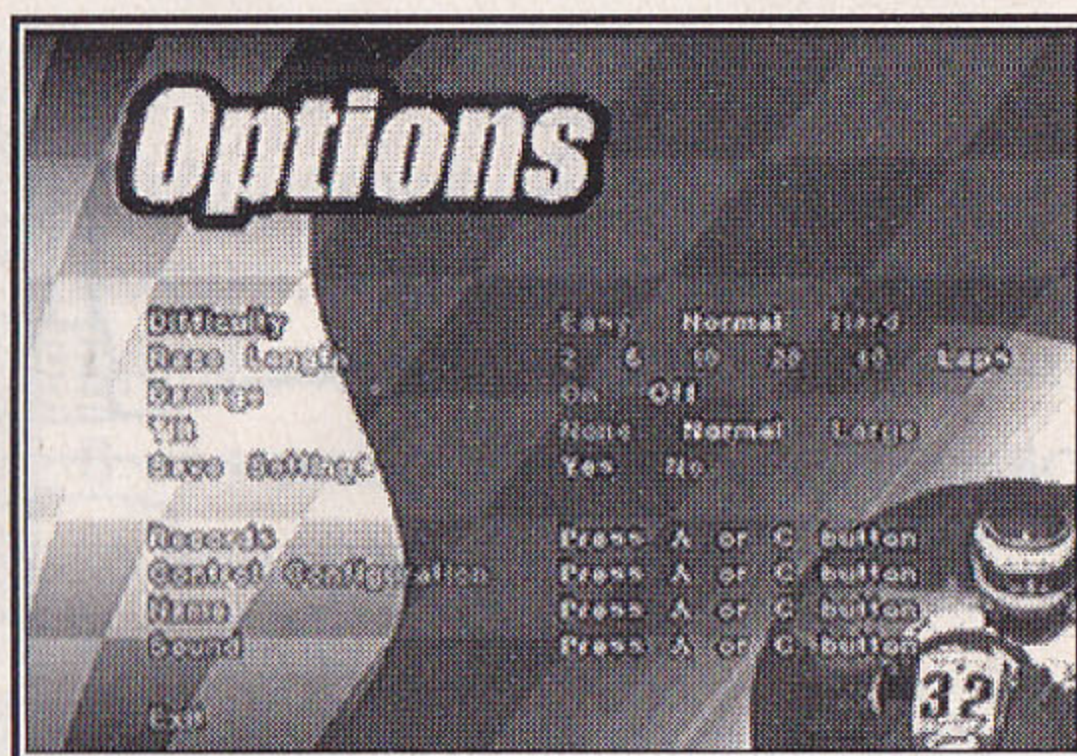
**Save Settings** - Activating this option will save your current settings as the default.

**Control Configuration** - Here you can set up the various control devices (Joypad, Steering wheel etc.) to suit your own personal tastes.

**Records** - Check out your best laps and also the highest point scorers in both Championship and Arcade modes in all the difficulty levels.

**Name** - Enter your name here to have it displayed in the results.

**Sound** - Change the Background music or just do a sound test on either the CD tracks or the FX.

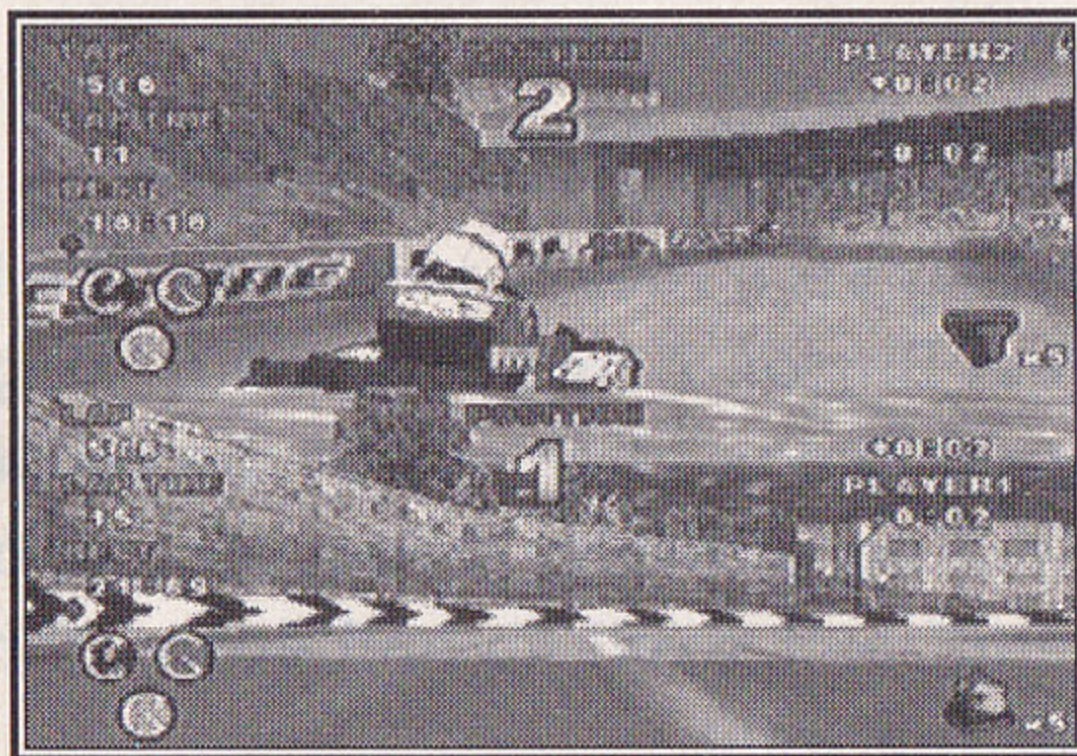


## 2-Player Mode

Here you can race against a friend on a split-screen. Choose the 2-player option from the "Main Menu" screen and then each player can choose the team they would like to race with.

Both players can choose to race in the same team if desired.

**Note:** Remember to change the settings for the race in the earlier menu option.



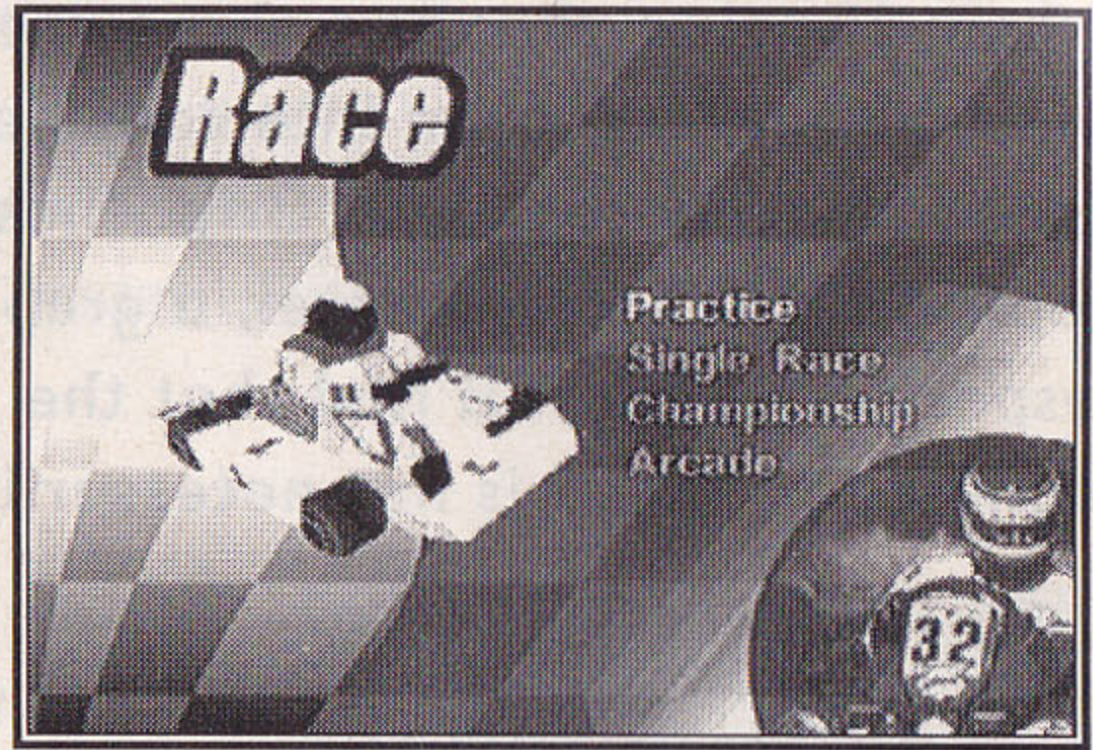
# Race Modes

**Practice** - This is a single race where you complete a set amount of laps with only the clock to keep you company. The last 5 lap times are displayed on the screen.

**Single race** - In this mode you can select the team that you wish to race with. Choose your track and pit your skills against the other drivers.

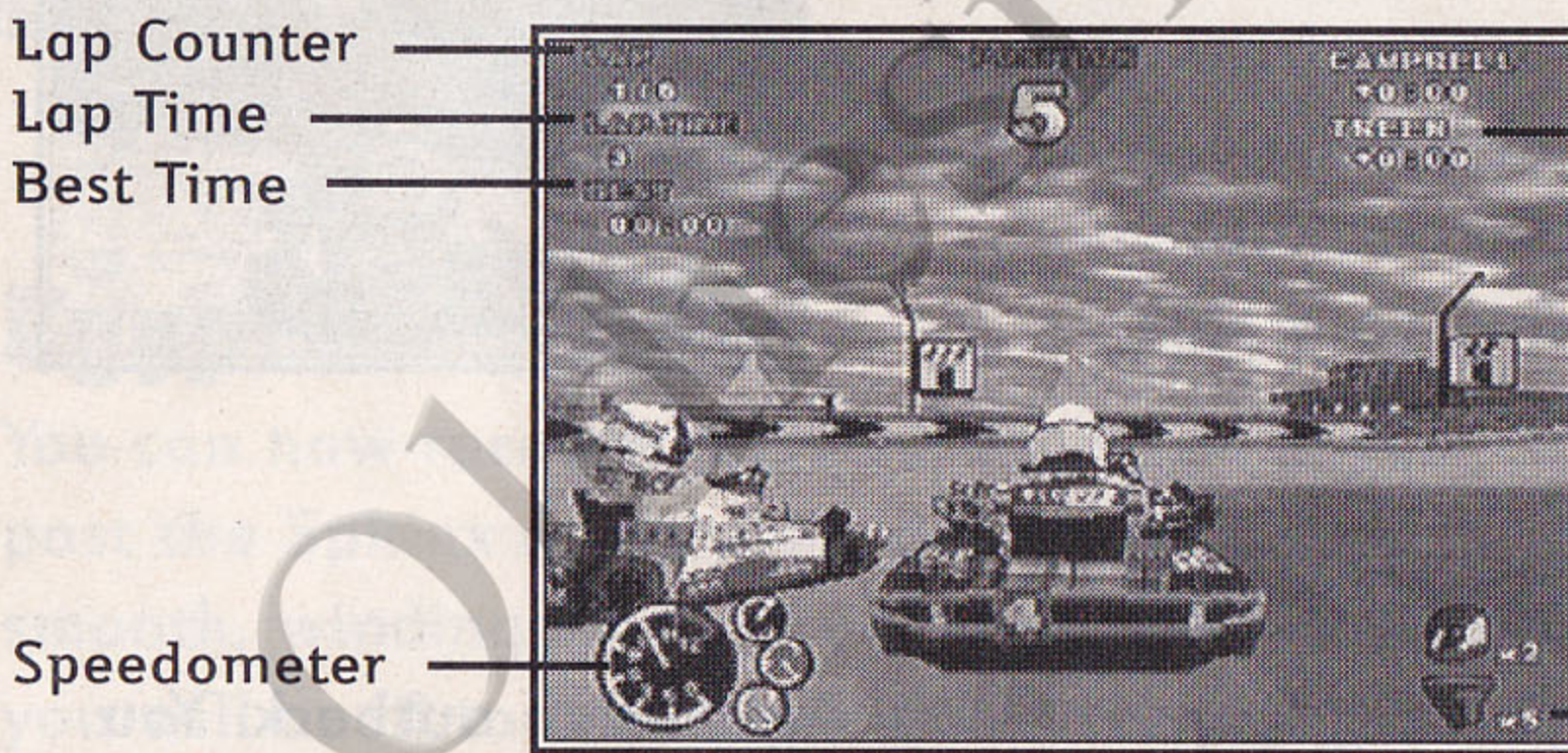
**Championship** - Select your own team and then race the circuits in turn, trying to win the most points in your bid to become champion.

**Arcade** - In arcade mode you have to race the tracks in turn and qualify for the next race by finishing in the top three. In between each race you will be given the opportunity to upgrade your kart in the shop with your prize money.



ENGLISH

# Inside the Cockpit

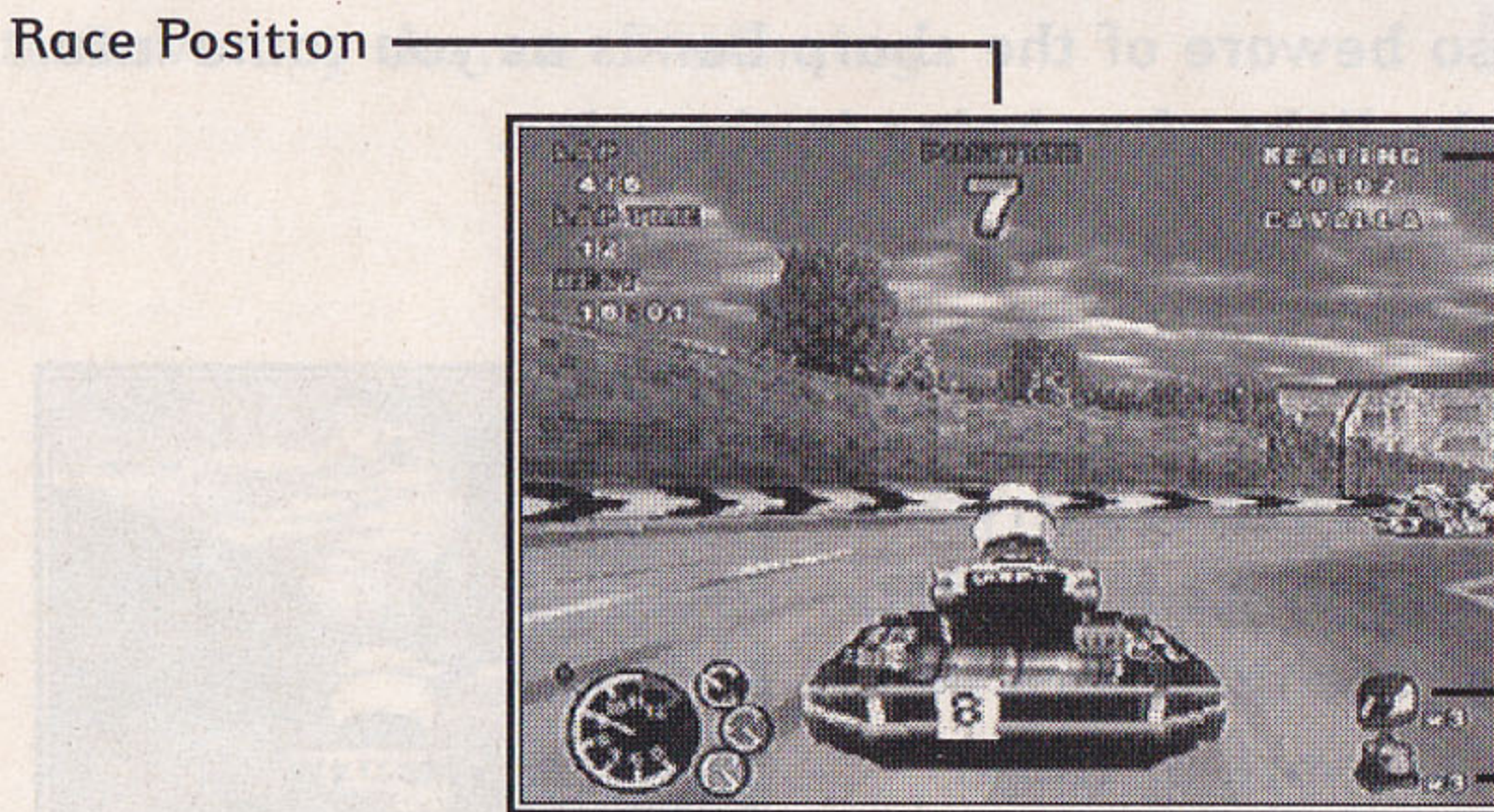


Lap Counter  
Lap Time  
Best Time

Time Difference of Driver Behind

Speedometer

Turbos



Race Position

Time difference of Driver In Front

Number of Lives  
SuperGrips

## Choosing Your Kart

When choosing your kart there are 3 factors which should be taken into consideration: Top Speed, Acceleration and Grip. These are depicted by a speedometer, a graph, and a tyre respectively. You will find that the kart with the highest top speed is not necessarily the best.



Speed

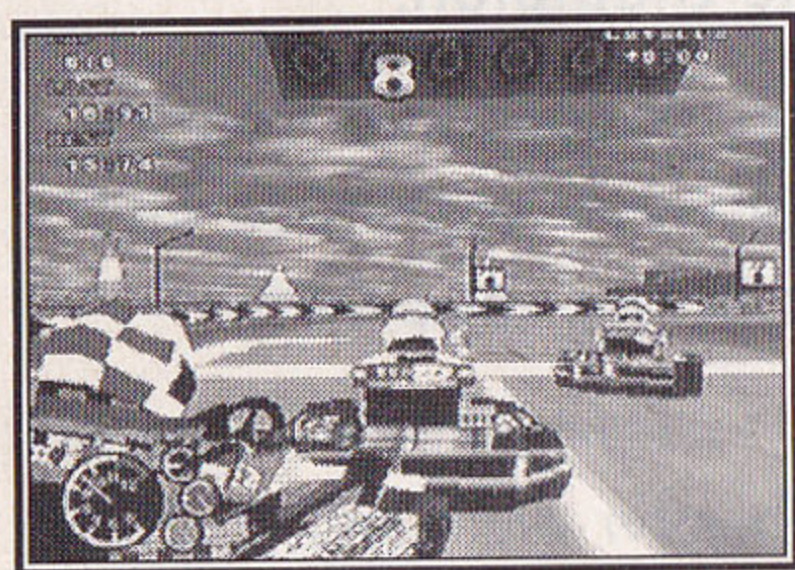


Acceleration



Grip

## The Courses

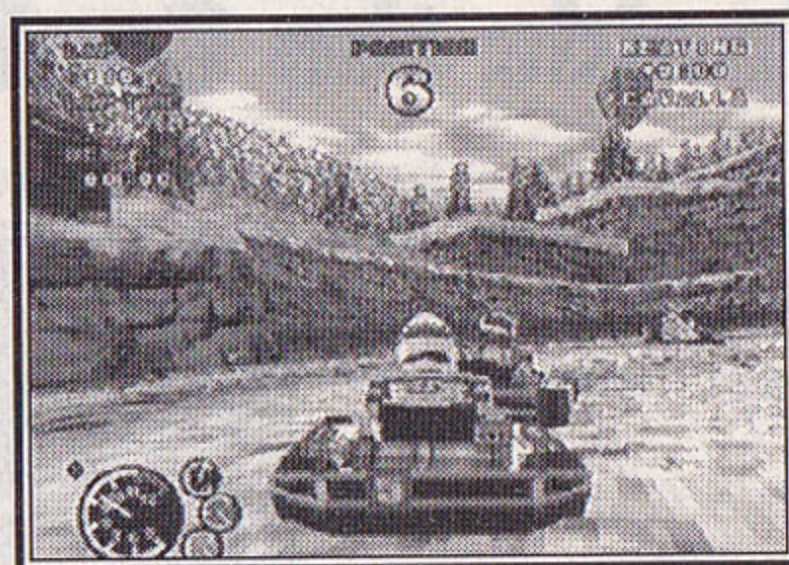


### Germany

Race around this German town through the sharp bends and under the bridge by the harbour. The pit-lane is at the top of the hill, so don't forget to refuel!

### France

As you speed through the ice-capped French mountains you should be wary of the slippery road surfaces as sliding out on the bends can cost you valuable time. Take this into consideration when choosing your kart.

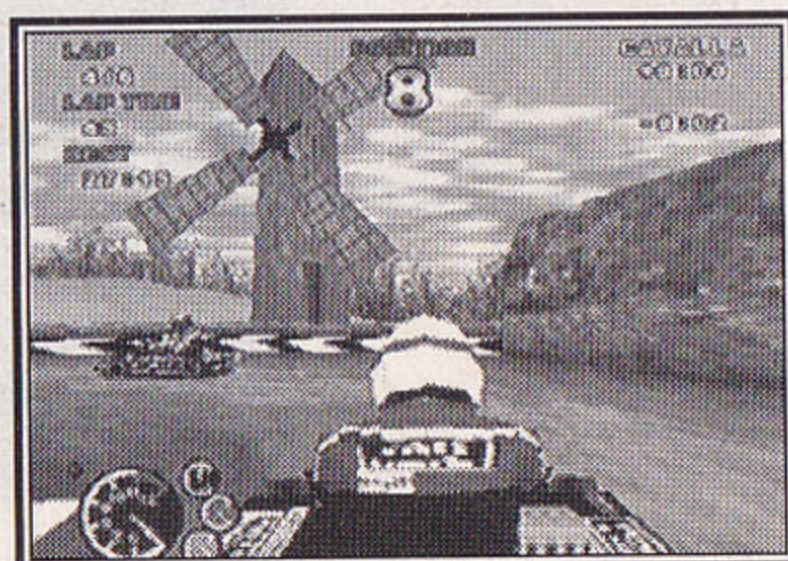


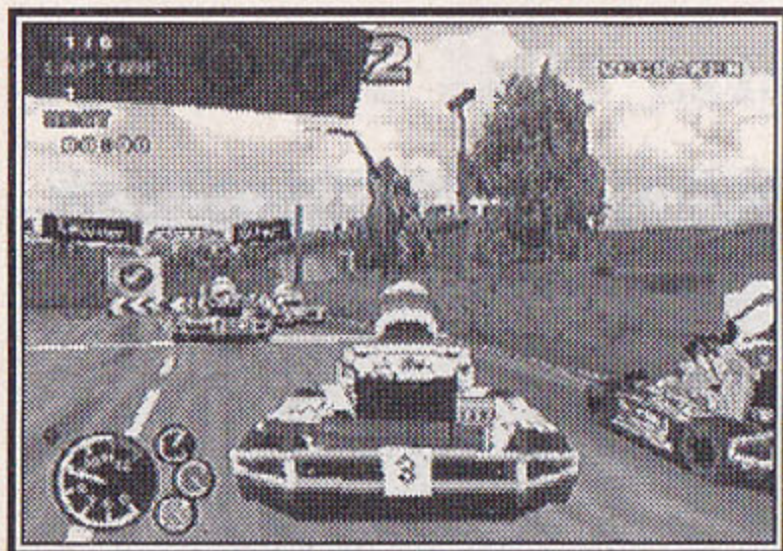
### Australia

This track is set in the Australian outback. You find yourself racing through an old mineshaft, so beware of the sharp bends as you come into the light after being in the mine.

### Holland

This track is set in the picturesque countryside of Holland. As you can imagine, it's fairly flat, but points to watch out for are the sharp bends and hairpin in the tunnel. Beware of those windmills too!



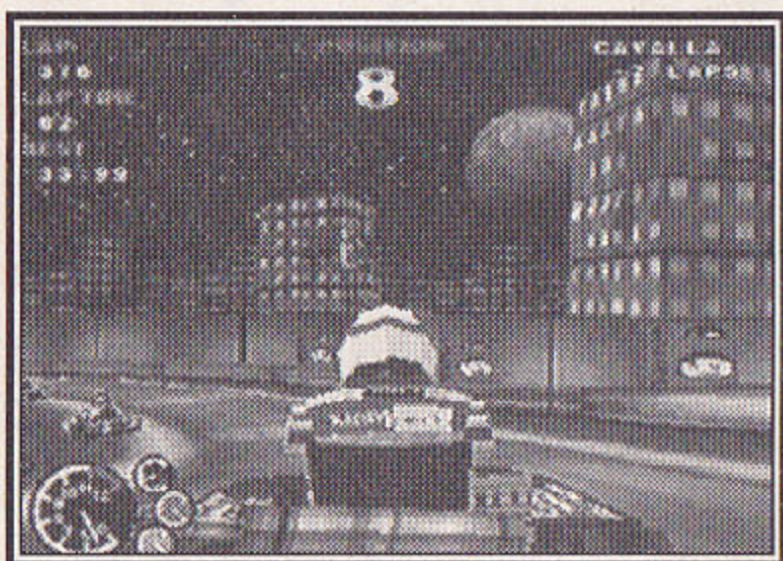


## England

This track takes you screaming down an English motorway, and then along some back-roads through some delightful countryside. Make sure you don't lose control when turning off the motorway.

## Brazil

You find yourself in the Brazilian jungle for this race. Speed along the slippery, grass tracks through the twisting bends and under an ancient monument. Beware of the cliff-top hairpin bend just before you go into the tunnel.



## Japan

For this course you are taken to the ultra-modern Japanese circuit. This is one of the fastest tracks in Formula Karts due to the super smooth man-made track surface, and also one of the most difficult due to the sharp bends, especially on the slope.

## Egypt

You can now race through the Egyptian desert, past the Sphinx and the Pyramids through a smooth, winding track. This one is fairly fast, so you will need to take a good line through the bends, and particularly the hairpin, if you are to have any chance of winning.

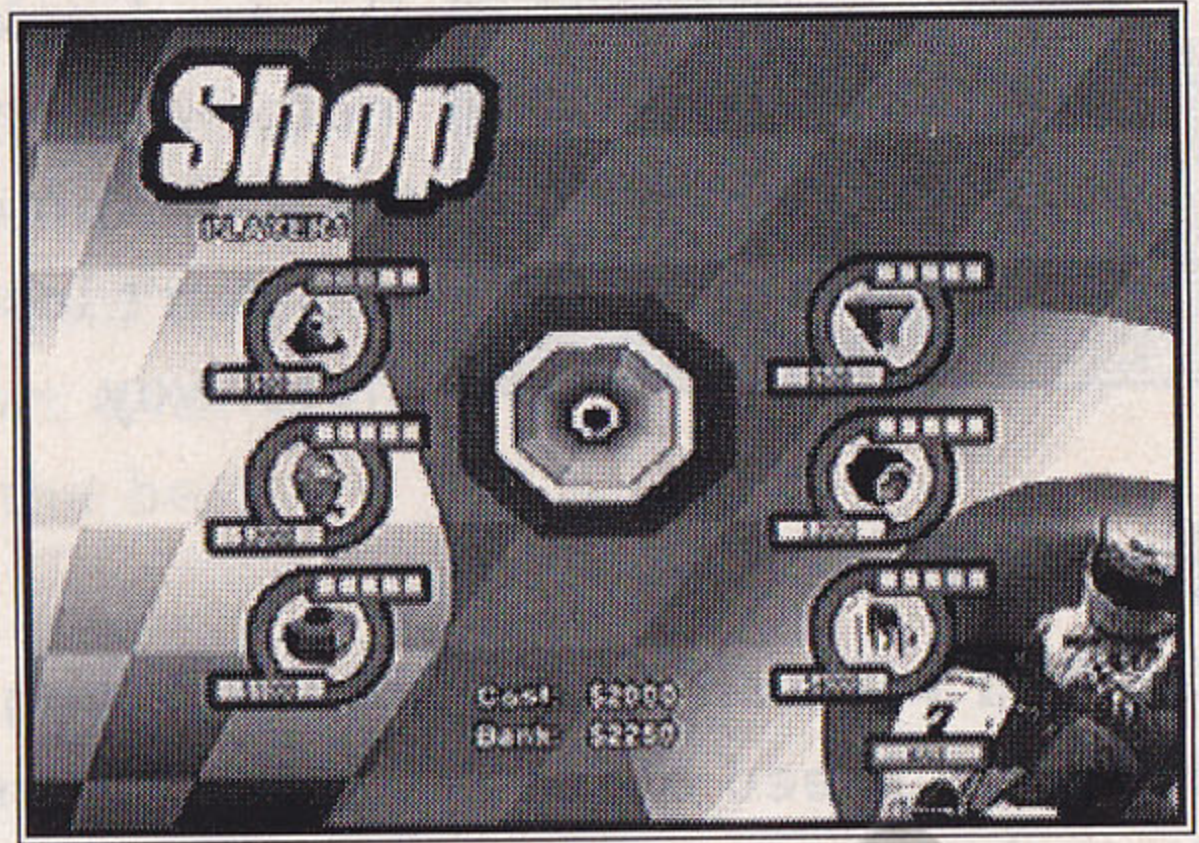


# The Shop

In Arcade mode you are able to upgrade your Kart with various tune-ups:

**SuperGrip** - This gives you a burst of extra grip, perfect for some of the tight bends.

**Turbo** - A short burst of speed to take you past your opponent and on to victory!



**Extra Life** - In Arcade mode you start with only three lives. If you want to keep your bid for glory going, this is what you need.

**Fuel Tank** - In a long race you don't want to have to go to the pits too often.

**Engine Tune** - This is what you need if you want a lasting upgrade to your engine's performance.

**Tyre Upgrade** - Buy yourself some higher quality tyres to improve your all-round grip on the tracks.

Oldiesrisings.com



## Werfen Sie Ihre Motoren an ...

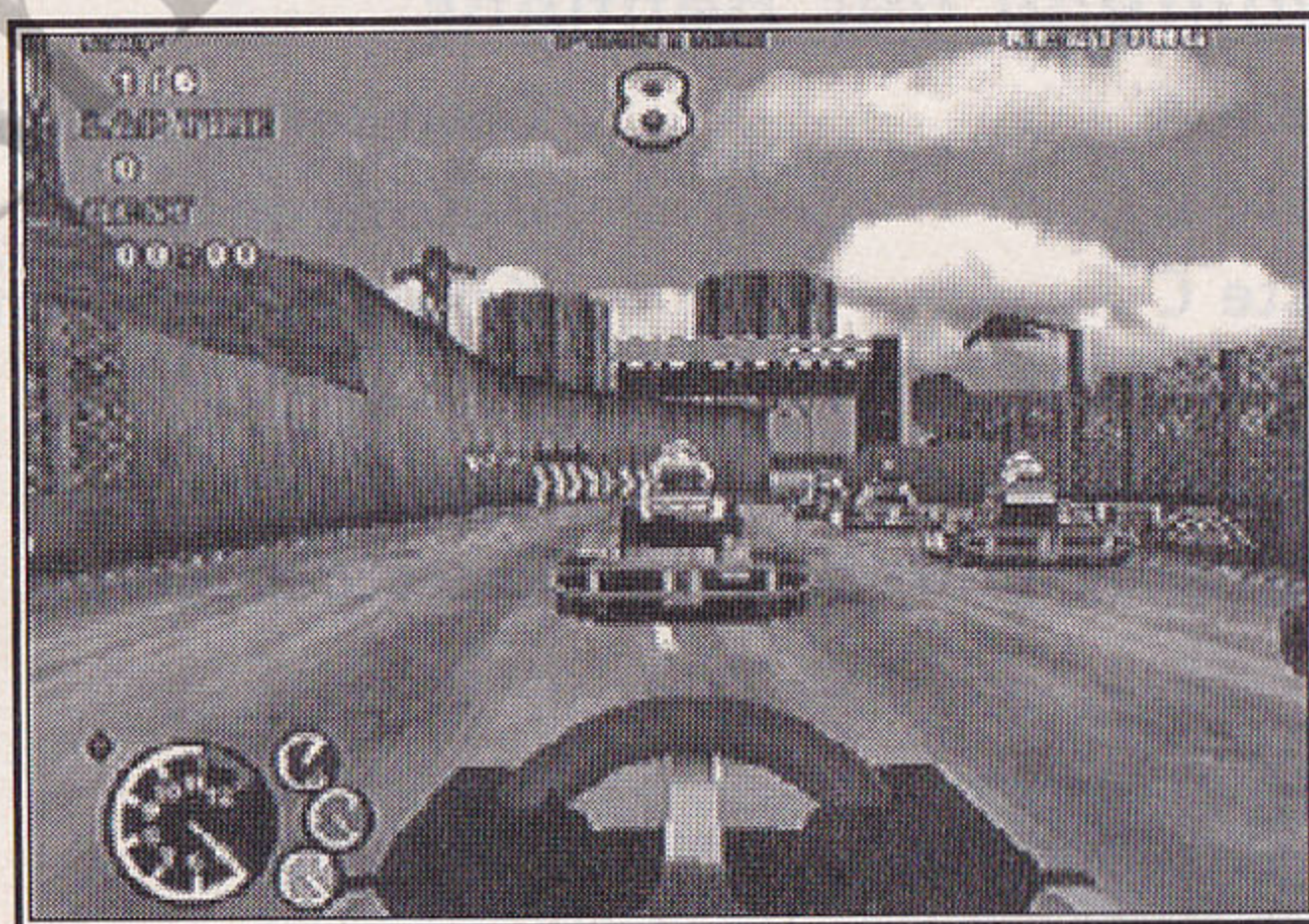


Formula Karts ist das packendste Rennspiel überhaupt für den SEGA SATURN. Steuern Sie Ihr Kart auf acht umwerfenden Rennstrecken gegen ebensoviele computergesteuerte Fahrer, um der Champion schlechthin zu werden. Sie können Ihre

Fahrkünste aber auch gegen einen Freund testen - der 2-Spieler-Modus mit geteiltem Bildschirm macht's möglich.

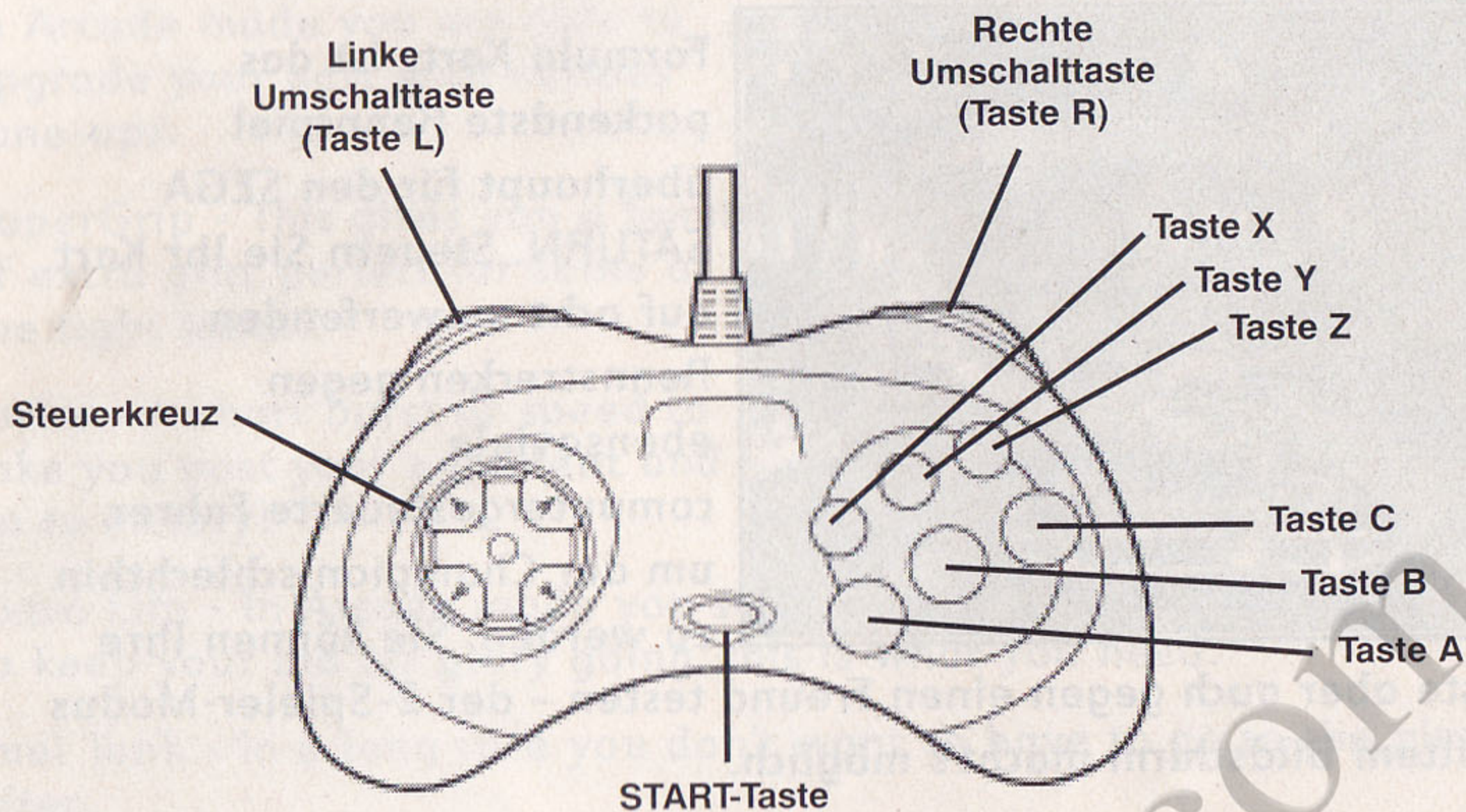
Bei Formula Karts steht nur eines im Vordergrund: das Rennen! Und dabei geht es ganz und gar nicht nur um das Fahren gegen die Uhr! Sie können über nur eine Rennstrecke jagen oder aber den Meisterschafts- oder Arcademodus wählen. Wenn Sie sich im Arcademodus qualifizieren, geht's nacheinander über alle Rennstrecken. Aber aufgepaßt: Die Computerfahrer werden Sie bis zum Äußersten testen und schon für den kleinsten Fehler bestrafen.

Kart-Rennen sind zwar als kontaktloser Sport gedacht, aber die Enge des Rennens und die Stärke der Karts können es schon mit sich bringen, daß zuweilen ein leichtes (oder auch etwas heftigeres) Anrempeln unleugbare Wirkung zeigt. Und alle 20 Sekunden eine



neue Runde bedeutet natürlich auch, daß es kaum Zeit zum Entspannen gibt - Sie müssen sich auf das Renngeschehen konzentrieren. Und Kurven sowie die anderen Karts sind auch nie weit.

# Die Spielsteuerung



## Moduswahl

Taste A	Bestätigen
Taste B	Abbrechen
Taste C	Bestätigen
Steuerkreuz	Nach oben, unten, links oder rechts bewegen

## Während des Rennens

Taste A	Bremsen/Rückwärtsgang (aus dem Stand)
Taste B	Beschleunigen
Taste C	Kamerawinkel ändern
START-Taste	Pause
Linke Schultertaste	Extra wählen
Rechte Schultertaste	Extra aktivieren

## **Spielstart**

Die Rennvorbereitung ist denkbar unkompliziert. Am schnellsten geht es an den Start, wenn Sie Taste A drücken und dann die Option 'Einzelrennen' (Single Race) wählen. Wenn Sie jedoch vor Rennbeginn eine beliebige Einstellung ändern möchten - etwa die Rundenzahl, die Steuerung, Schwierigkeitsstufen usw. - wechseln Sie zum Optionsmenü (Options Menu), und durchlaufen Sie dann die Optionen, bis die gewünschte sichtbar ist.

## Optionsmenü

**Schwierigkeitsgrad (Difficulty)** – Hier können Sie das fahrerische Können Ihrer Gegner wählen – 'Einfach' (Easy), 'Mittel' (Medium) oder 'Profi' (Pro).

**Renndauer (Race length)** – Sie können die Renndauer zwischen 6 und 40 Runden einstellen.

**Schaden (Damage)** – Wenn Sie 'Schaden' (Damage) eingeschaltet haben, müssen Sie Kollisionen vermeiden, denn dadurch kann die Lenkung ruiniert werden, und Sie müssen in die Box. Das kostet wertvolle Rundenzeit.

**Neigung (Tilt)** – Damit können Sie die Kameraneigung in den Kurven einstellen.

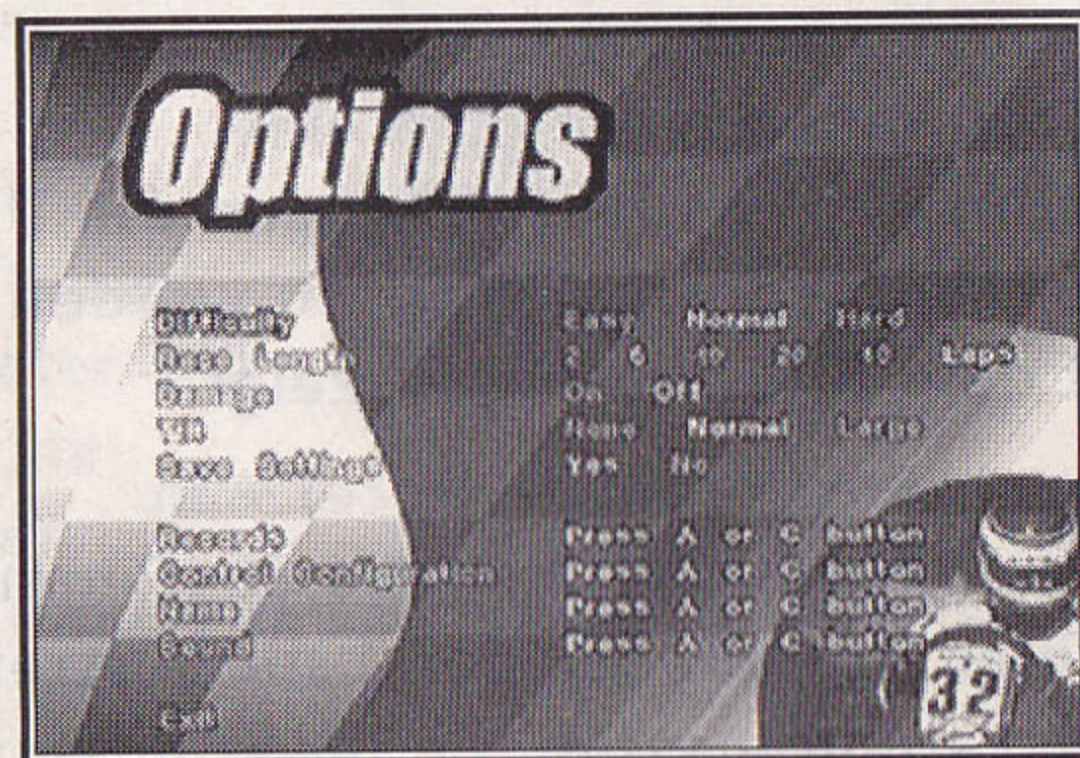
**Einstellungen sichern (Save settings)** – Wenn Sie diese Option aktivieren, werden Ihre derzeitigen Einstellungen zur Vorgabe.

**Steuerung (Control Configuration)** – Hier können Sie die verschiedenen Eingabegeräte (Joypad, Lenkrad usw.) nach Ihrem persönlichen Geschmack einrichten.

**Rekorde (Records)** – Prüfen Sie Ihre besten Rundenzeiten und die höchsten Punktzahlen für alle Schwierigkeitsstufen im Meisterschafts- und Arcademodus.

**Name (Name)** – Geben Sie hier Ihren Namen ein, damit er bei den Ergebnissen angezeigt werden kann.

**Sound (Sound)** – Ändern Sie die Hintergrundmusik oder testen Sie den Sound der Musikstücke oder der Soundeffekte.

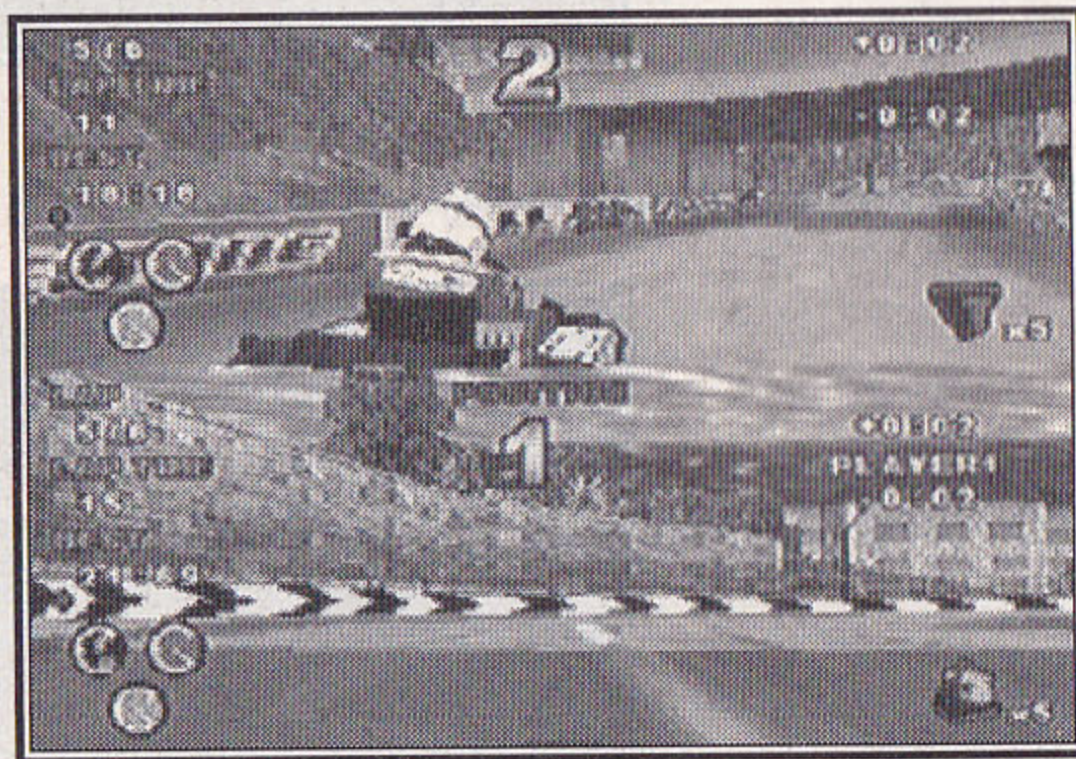


## 2-Spieler-Modus (2-Player Mode)

Hier können Sie bei geteiltem Bildschirm gegen einen Freund antreten. Wählen Sie im Hauptmenü die 2-Spieler-Option. Anschließend kann jeder Spieler das Team wählen, mit dem er fahren möchte. Beide

Spieler können sich aber auch entscheiden, im gleichen Team zu fahren.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, daß die Renneinstellungen in den früheren Menüoptionen geändert werden müssen.



## Rennmodi

**Training (Practice)** – Bei diesem Einzelrennen fahren Sie eine bestimmte Rundenzahl gegen die Uhr. Die letzten 5 Rundenzeiten werden auf dem Bildschirm angezeigt.

**Einzelrennen (Single Race)** – In diesem Modus können Sie das Team wählen, für das Sie den Lauf bestreiten möchten. Wählen Sie Ihre Strecke und messen Sie Ihr Können mit dem der anderen Fahrer.

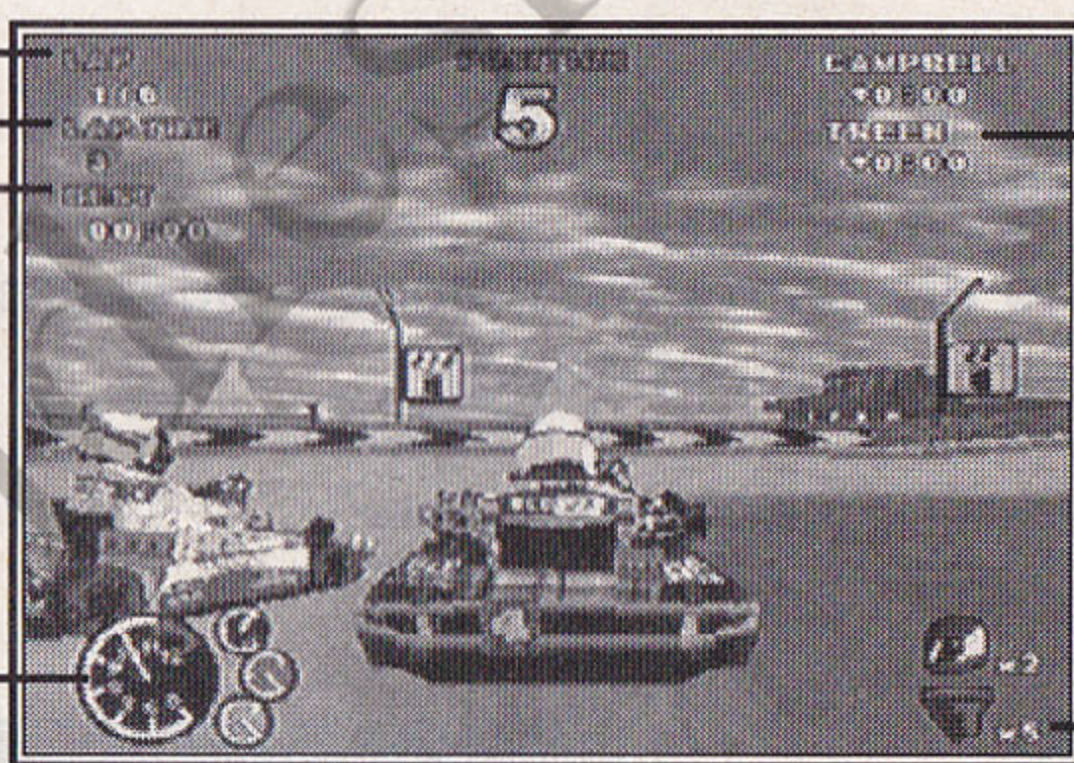
**Meisterschaft (Championship)** – Wählen Sie Ihr eigenes Team, und treten Sie dann nacheinander auf den einzelnen Rennstrecken an. Versuchen Sie, so viele Punkte wie möglich zu erringen, um Meister zu werden.

**Arcademodus (Arcade)** - Im Arcademodus müssen Sie die Kurse nacheinander fahren und sich dabei für das nächste Rennen qualifizieren, indem Sie einen der ersten drei Plätze belegen. Zwischen den einzelnen Rennen können Sie Ihr Kart mit dem Preisgeld in der Werkstatt aufrüsten.



## Im Cockpit

Rundenzähler  
Rundenzeit  
Best Time

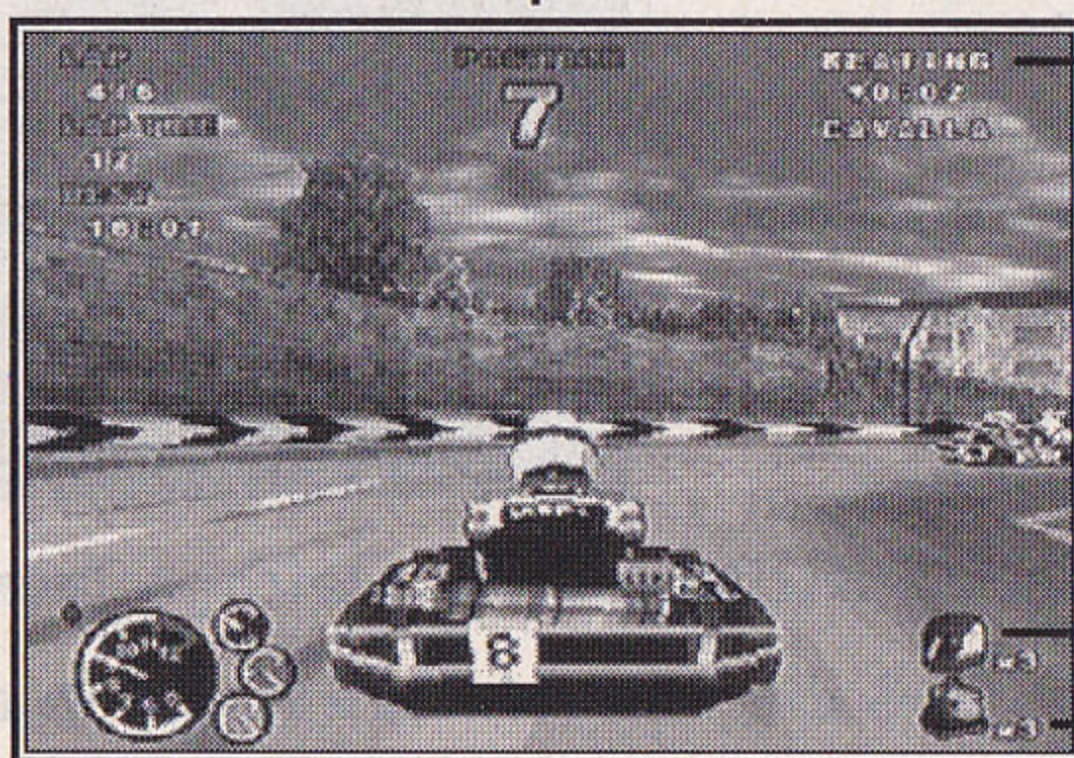


Rückstand des hinteren Fahrers

Tachometer

Turbos

Rennposition



Vorsprung des vorderen Fahrers

Zahl der Versuche  
Superhaftung

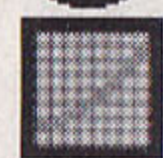
## Die Wahl Ihres Kart

Bei der Wahl Ihres Karts sollten Sie drei Faktoren in Betracht ziehen:

Höchstgeschwindigkeit (Top Speed), Beschleunigung (Acceleration) und Haftung (Grip). Sie werden durch einen Tachometer, ein Schema bzw. einen Reifen dargestellt. Sie werden feststellen, daß das Kart mit der höchsten Spitzengeschwindigkeit nicht unbedingt auf jeder Strecke das beste ist.



Geschwindigkeit



Beschleunigung



Haftung

## Die Rennstrecken

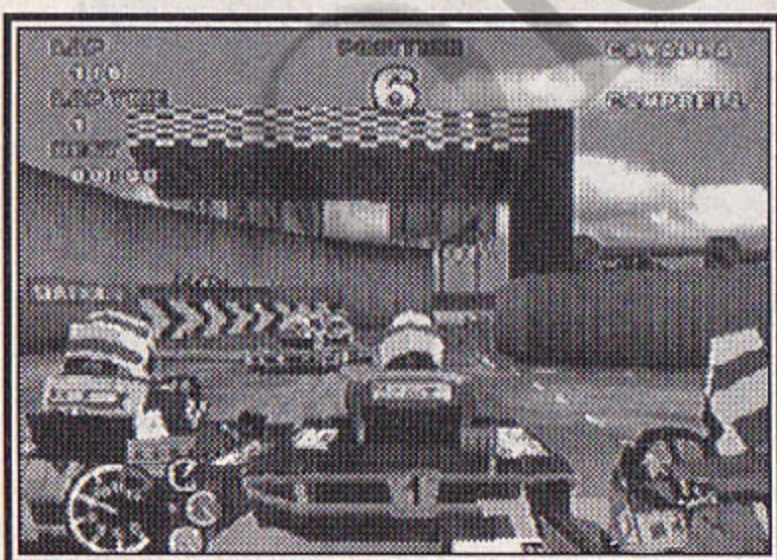
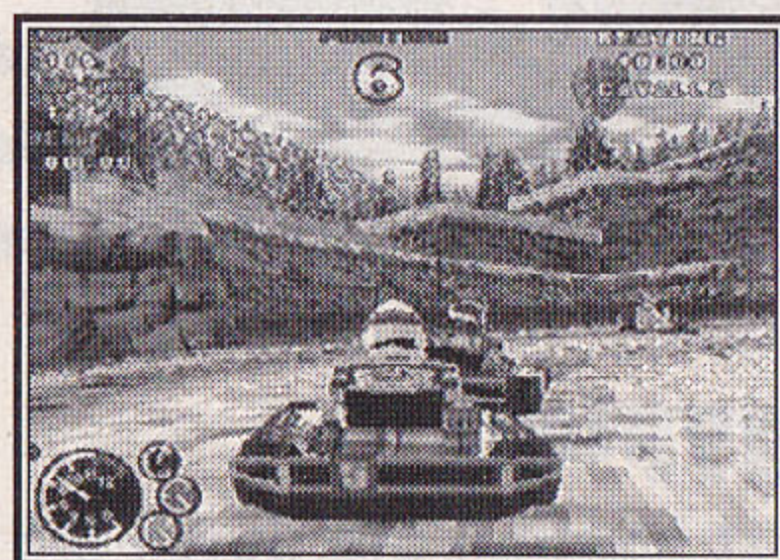


### Deutschland

Fahren Sie in der Stadt durch die scharfen Kurven und unter der Brücke am Hafen durch. Die Box befindet sich auf dem Berg – vergessen Sie also nicht, nachzutanken!

### Frankreich

Wenn Sie durch Frankreichs schneebedeckte Berge brausen, müssen Sie auf die teils spiegelglatte Fahrbahn achten: Ausrutscher in den Kurven kosten Sie wertvolle Zeit. Ziehen Sie das bei der Wahl Ihres Karts in Betracht.

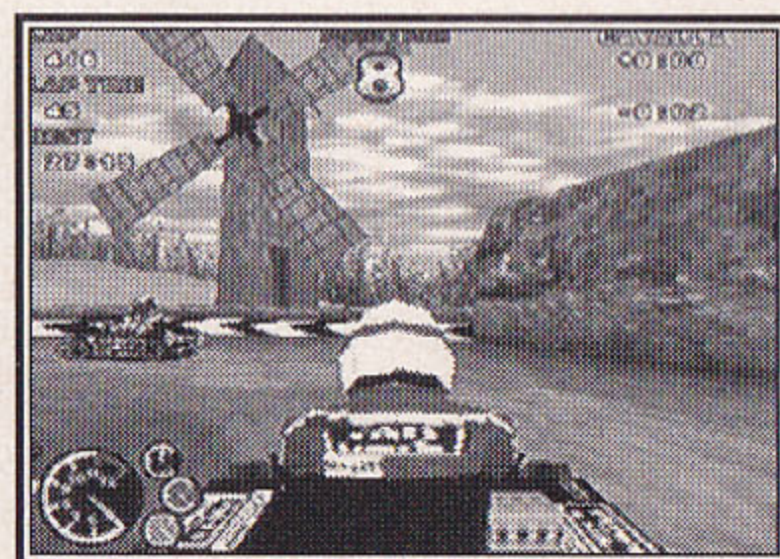


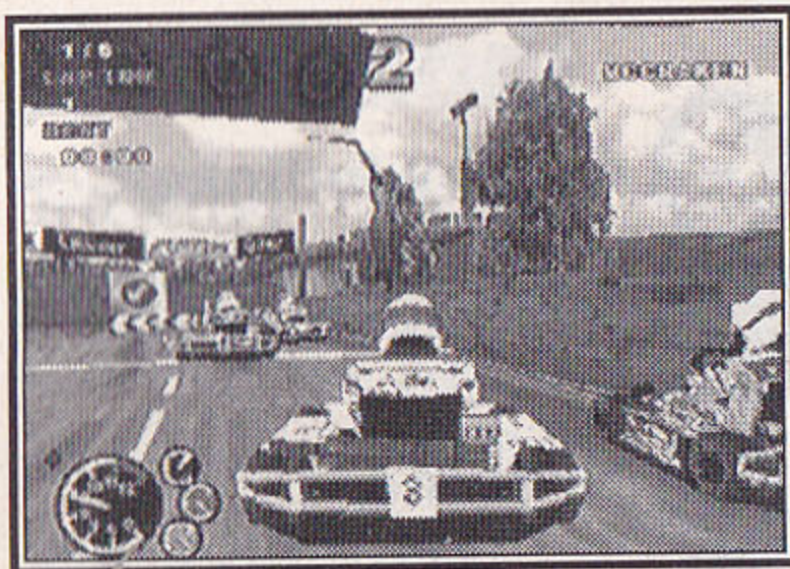
### Australien

Diese Strecke liegt im australischen Hinterland. Sie finden sich in einem alten Stollen wieder – hüten Sie sich also vor den scharfen Kurven, wenn Sie aus der Grube in das Tageslicht fahren.

### Holland

Eine Strecke durch Hollands malerische Landschaft. Sie ist, wie Sie sich vorstellen können, sehr flach. Allerdings müssen Sie auf die scharfen Kurven und die Haarnadelkurve im Tunnel achten. Hüten Sie sich auch vor den Windmühlen!



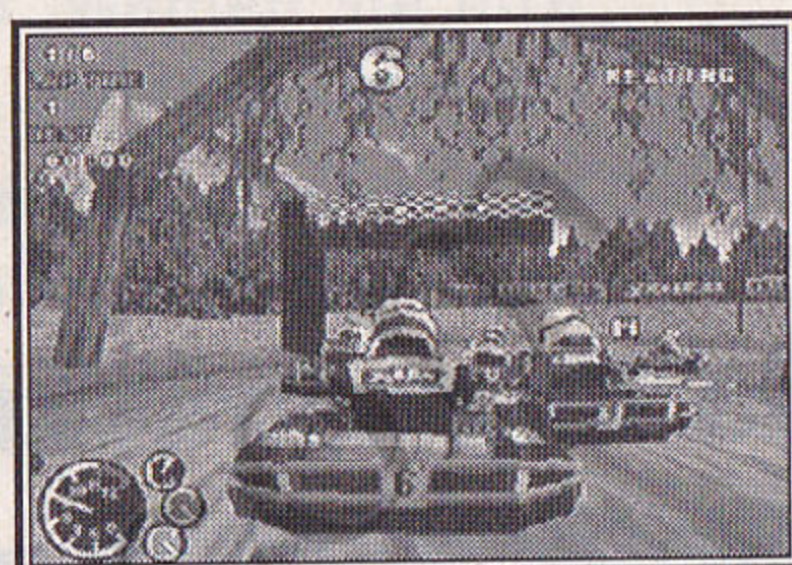


## England

Jagen Sie über die Autobahn und fahren Sie dann auf Seitenstraßen durch die schöne Landschaft. Verlieren Sie beim Verlassen der Autobahn nicht die Kontrolle!

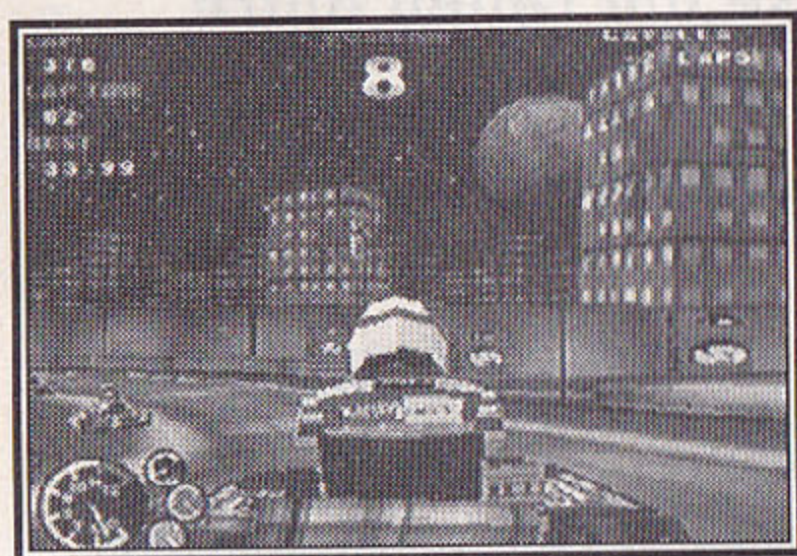
## Brasilien

Eine etwas andere Strecke mitten im brasilianischen Urwald. Steuern Sie Ihr Kart auf dem schlüpfrigen Graskurs um die gewundenen Kurven und unter einem alten Denkmal hindurch. Achten Sie auf die Haarnadelkurve auf der Felsspitze kurz vor dem Tunnel.



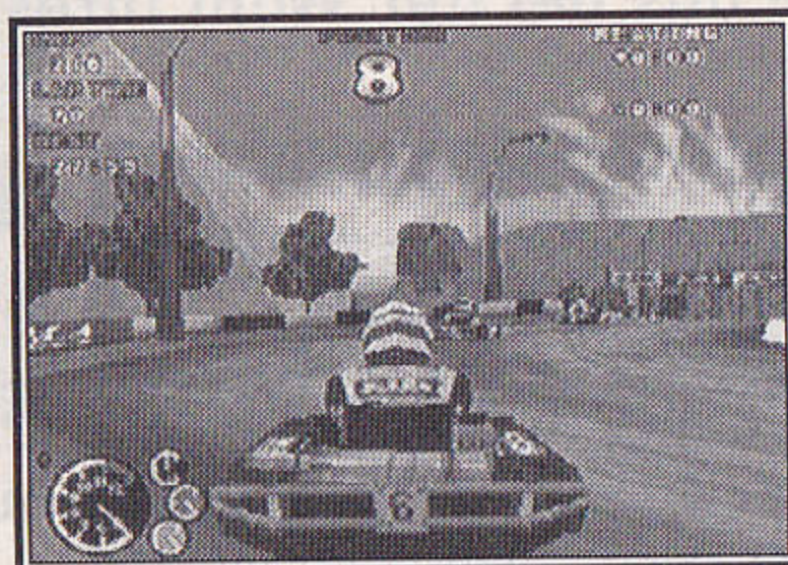
## Japan

Sie fahren auf einer ultramodernen japanischen Rennstrecke, einer der schnellsten von Formula Karts. Die gegossene, außerordentlich gepflegte Oberfläche täuscht: Die Strecke gehört wegen ihrer scharfen Kurven, insbesondere am Abhang, zu den schwierigsten.



## Ägypten

Jetzt können Sie durch die ägyptische Wüste an der Sphinx und an Pyramiden vorbei um einen ebenen, gewundenen Kurs brausen. Da er ziemlich schnell ist, müssen Sie - vor allem in der Haarnadelkurve - den optimalen Fahrstil finden, wenn Sie eine Siegchance bekommen möchten.



## Die Werkstatt

Im Arcademodus können Sie Ihr Kart mit verschiedenen Extras aufrüsten:

**Superhaftung (SuperGrip)** – Sie verleiht Ihnen mehr Haftung; genau das Richtige für manche engen Kurven.

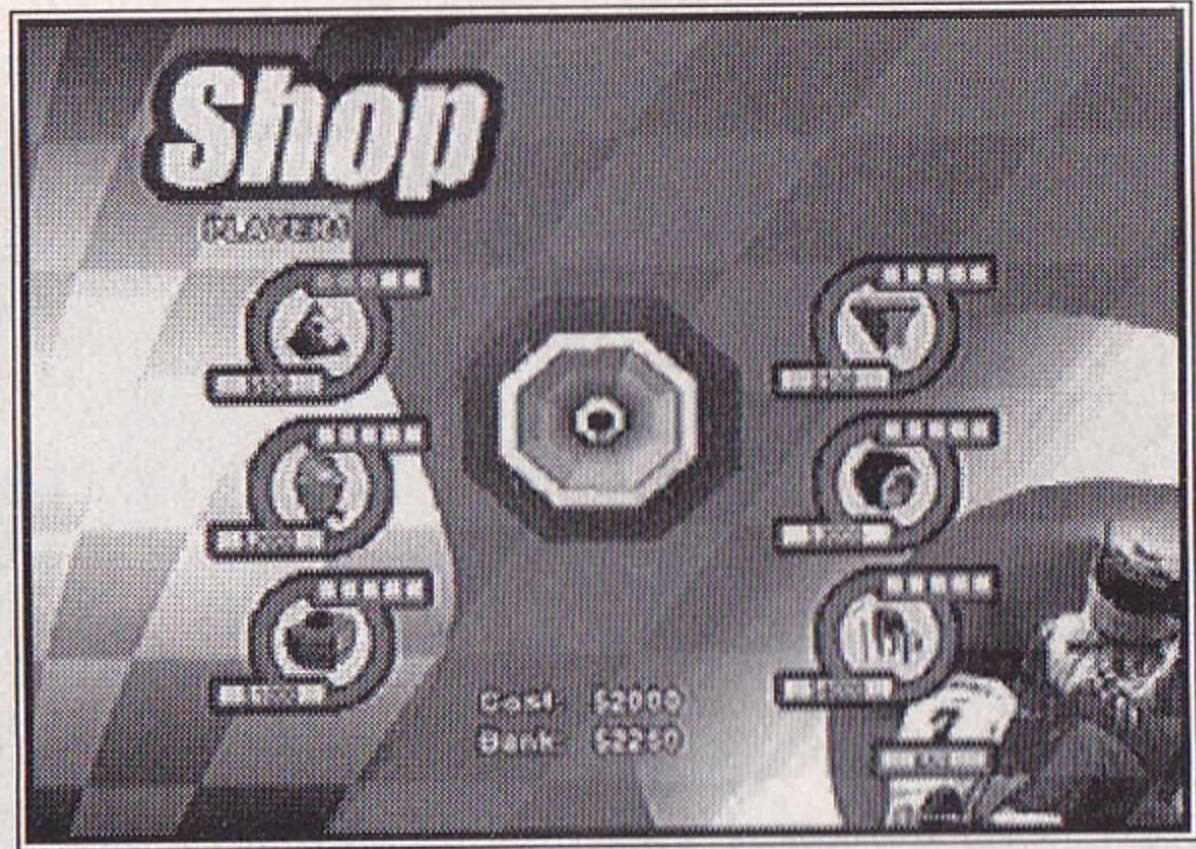
**Turbo (Turbo)** – Ein kurzer, starker Beschleunigungsschub, mit dem Sie die Konkurrenz überholen und die Ziellinie als Sieger überqueren können!

**Extra-Versuch (Extra Life)** – Im Arcademodus beginnen Sie Ihre Rennkarriere mit nur drei Versuchen. Wenn Sie Ihren Aufstieg fortsetzen wollen, sind weitere Versuche recht hilfreich.

**Benzintank (Fuel Tank)** – Während langer Rennen sollten Sie nicht so oft in die Box fahren müssen.

**Motoreinstellung (Engine Tune)** – Hervorragend geeignet, um die Leistung Ihres Motors dauerhaft zu erhöhen.

**Bessere Reifen (Tyre Upgrade)** – Spendieren Sie Ihrem Kart bessere Reifen, damit sich die Wagenhaftung auf den Kursen insgesamt erhöht.



## Démarrez vos moteurs...



Formula Karts est le jeu de course automobile le plus élaboré de Sega Saturn. Conduisez votre kart sur huit circuits sensationnels contre huit conducteurs dirigés par ordinateur afin de devenir le champion suprême. Testez également votre compétence contre un ami en mode deux joueurs à écran splitté.

Formula Karts est un jeu où il ne s'agit certainement pas d'une course contre la montre ! Vous pouvez choisir de faire la course sur un seul circuit ou sélectionner une course Arcade ou Championnat qui vous amène tour à tour sur tous les circuits, à condition que vous vous qualifiez en mode Arcade. Les conducteurs dirigés par ordinateur vous testeront jusqu'au bout, et vous sacrifieront si vous faites la moindre erreur.

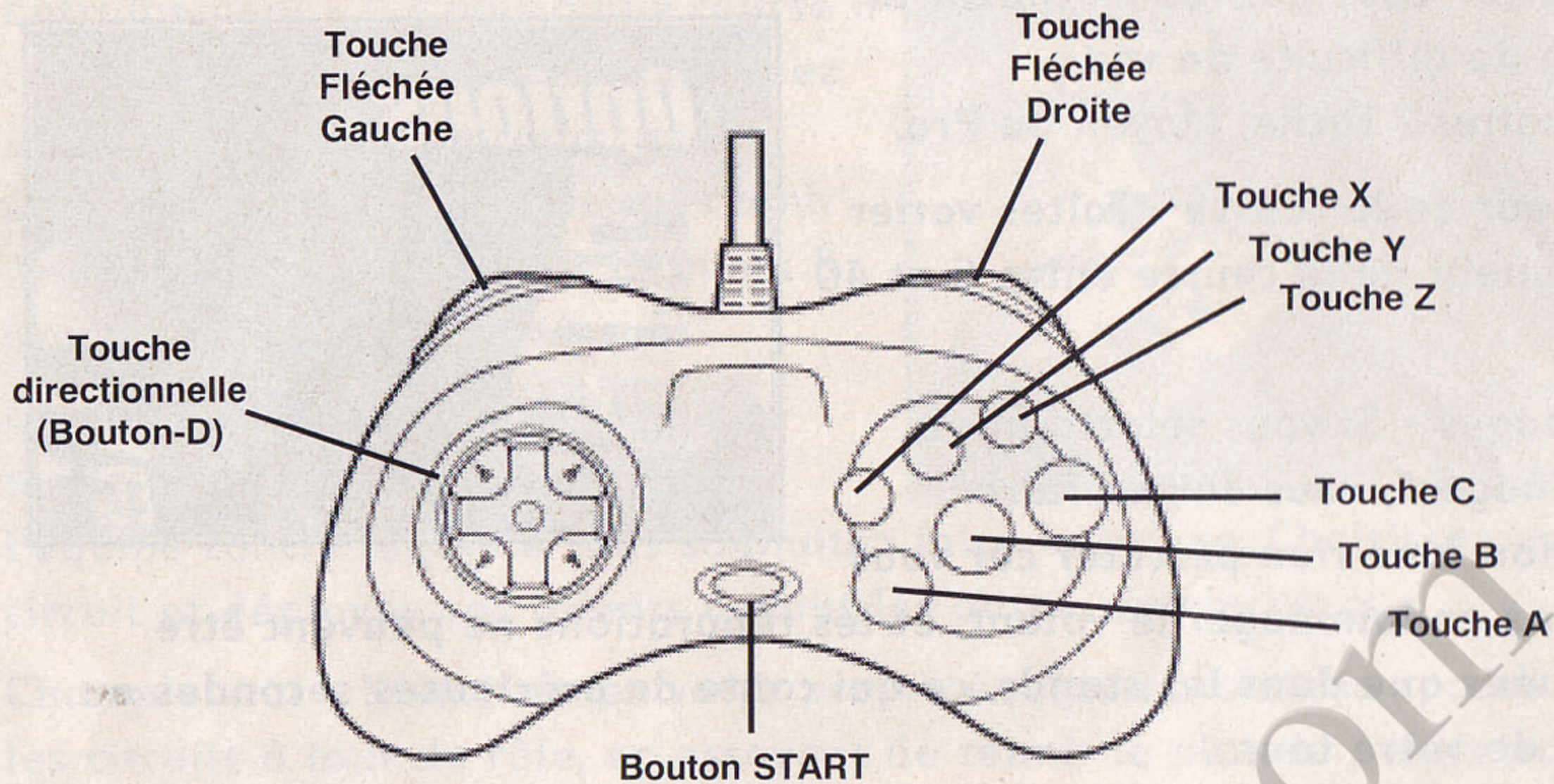
Bien que la Course de Kart soit supposée être un sport sans contact, le rapprochement des courses et la puissance des karts signifie qu'un petit (ou un gros) coup de coude peut parfois avoir un résultat spectaculaire, et que les tours durant environ vingt secondes, il reste peu de temps pour souffler.



Concentrez-vous sur la maîtrise de votre véhicule car les angles et les autres karts ne sont jamais très loin.



# Commandes



## Mode Select

Touche A	Confirmer
Touche B	Annuler
Touche C	Confirmer
Touche directionnelle (Touche-D)	Se déplacer vers le haut, bas, la gauche et la droite

## Pendant la Course

Touche A	Freiner/Faire marche arrière (quand immobile)
Touche B	Accélérer
Touche C	Changer l'angle de la caméra
Touche Start	Pause
Touche Fléchée Gauche	Sélectionner la recharge
Touche Fléchée Droite	Activer la recharge

## Commencer le jeu

Il est très facile de préparer une course. La façon la plus rapide d'entrer dans une course est d'appuyer sur la touche A et de sélectionner l'option "Single Race". Toutefois, si vous souhaitez changer l'une ou l'autre des configurations, comme le nombre de tours, maîtrise du véhicule, niveaux de difficulté, etc., avant de commencer, allez au "Menu des Options" et faites défiler les options vers le haut et le bas jusqu'à ce que vous obteniez celle que vous souhaitez.

## Menu des Options

**Difficulté** - Vous pouvez ici choisir le niveau de difficulté de vos adversaires - Facile, Moyen ou Pro.

**Longueur de la course** - Faîtes varier la longueur de la course entre 6 et 40 tours.

**Dommages** - Si vous sélectionnez "Dommages", vous devrez faire attention à ne rien percuter car vous pourriez endommager le volant, et les réparations ne peuvent être effectuées que dans les stands, ce qui coûte de précieuses secondes au temps de votre tour.

**Inclinaison** - Ajuste le niveau d'inclinaison infligé à la caméra dans les courbes.

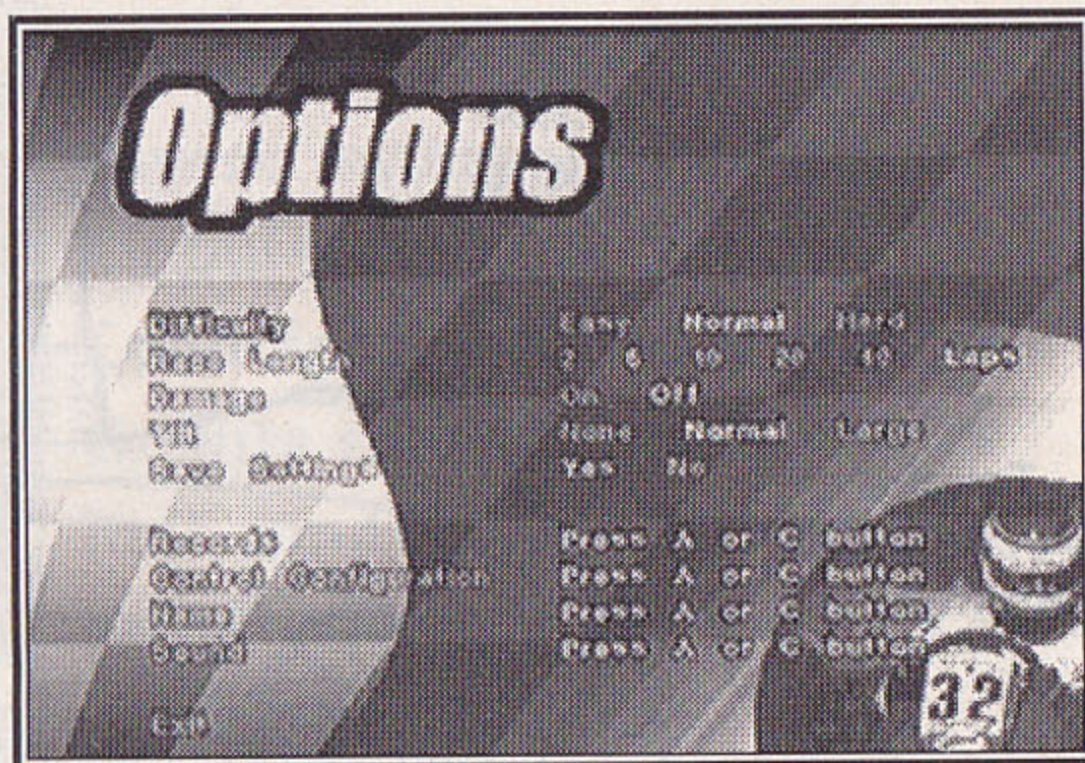
**Sauvegarder les Configurations** - En activant cette option, vous sauvegarderez vos configurations en cours comme pré-déterminées.

**Configuration des Commandes** - Vous pouvez ici régler les différents appareils de commandes (Joypad, volant, etc.) à votre propre convenance.

**Records** - Vérifiez vos meilleurs tours et les scores les plus hauts à la fois en mode Arcade et mode Championnat dans tous les niveaux de difficulté.

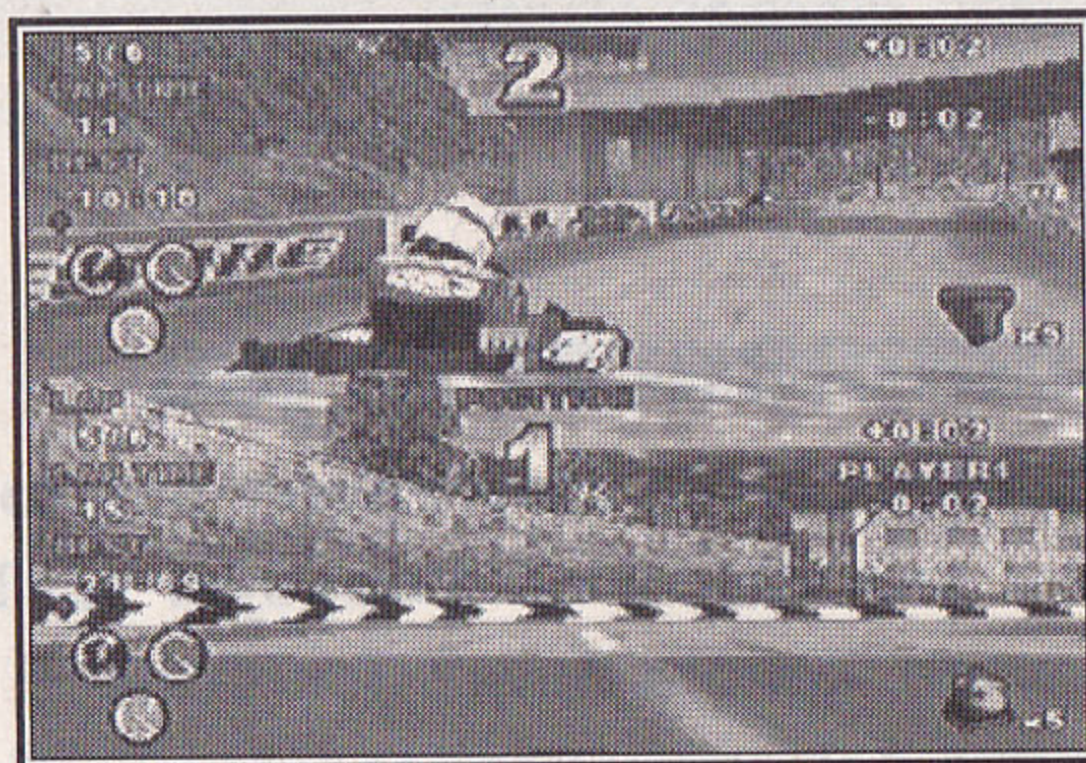
**Nom** - Inscrivez ici votre nom afin qu'il figure dans les résultats.

**Son** - Changez la musique de fond ou faîtes juste un test du son sur les morceaux soit du CD soit du FX.



## Mode 2-joueurs

Vous pouvez ici faire la course contre un ami sur un écran splitté. Choisissez l'option 2-Joueurs sur l'écran du "Menu Principal" et chaque joueur peut donc choisir l'équipe dans laquelle il voudrait concourir. Les deux joueurs peuvent choisir de concourir dans la même équipe s'ils le souhaitent.



**Note :** Rappelez-vous de changer les configurations de la course dans l'option du menu précédent.

# Modes de Course

**Entraînement** - Il s'agit d'une course à coureur unique où vous accomplissez un nombre donné de tours, avec seulement la montre pour vous tenir compagnie. Les temps des derniers 5 tours sont affichés sur l'écran.



**Course à coureur unique** - Dans ce mode, vous pouvez sélectionner

l'équipe contre laquelle vous souhaitez faire la course. Choisissez votre circuit et déployez vos talents devant les autres conducteurs.

**Championnat** - Sélectionnez votre propre équipe et faites la course sur les circuits à tour de rôle, en essayant de réunir le plus de points pour être champion.

**Arcade** - En mode Arcade, vous devez faire les circuits à tour de rôle et vous qualifier pour la course suivante en finissant dans les trois premiers. Entre chaque course, vous aurez la possibilité d'améliorer votre kart dans le magasin avec l'argent du prix.

FRANÇAIS

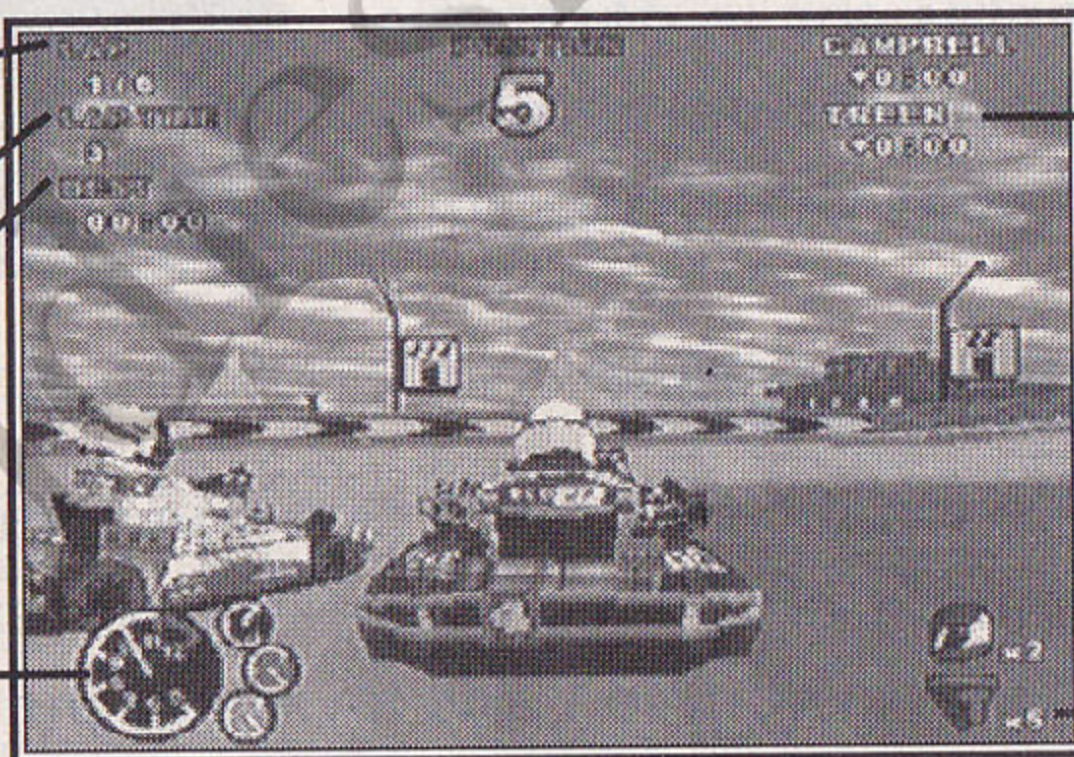
## Dans le Cockpit

Compteur des Tours

Temps des Tours  
Meilleur Temps

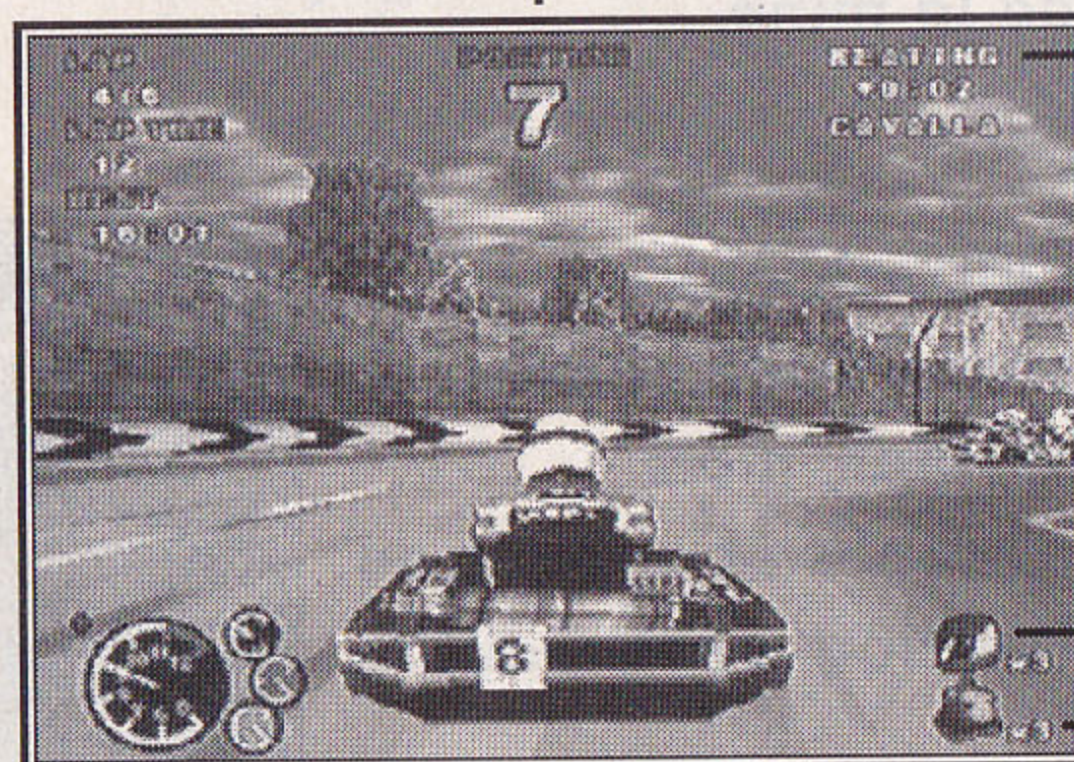
Compteur de Vitesse

Position dans la course



Différence de Temps avec le Conducteur de Derrière

Turbos



Différence de Temps avec le Conducteur de Devant

Nombre de vies  
SuperGrips

## Choisir votre Kart

En choisissant votre kart, vous devez prendre 3 facteurs en considération : Vitesse Maximale, Accélération et Adhésion (Grip). Ceux-ci sont indiqués respectivement par un compteur de vitesse, un graphique et un pneu. Vous vous apercevrez que le kart présentant la vitesse maximale la plus élevée n'est pas forcément le meilleur.



Vitesse

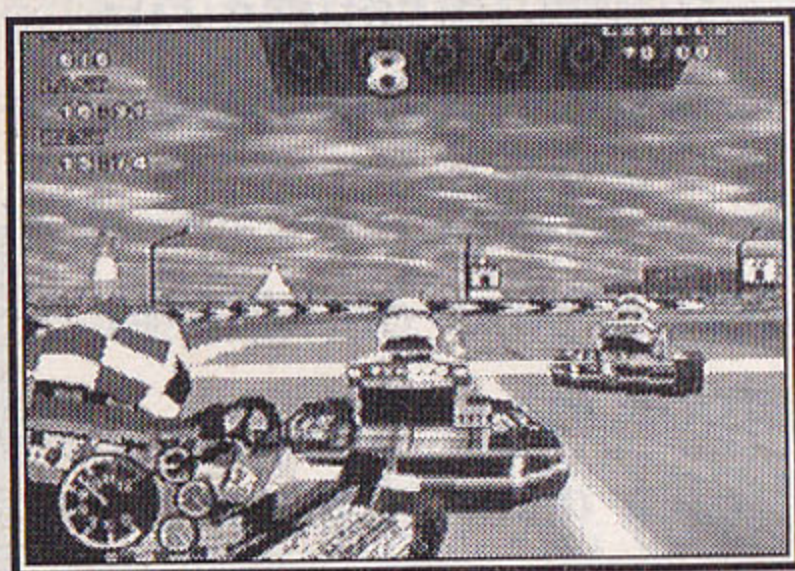


Accélération



Adhésion

## Les Courses

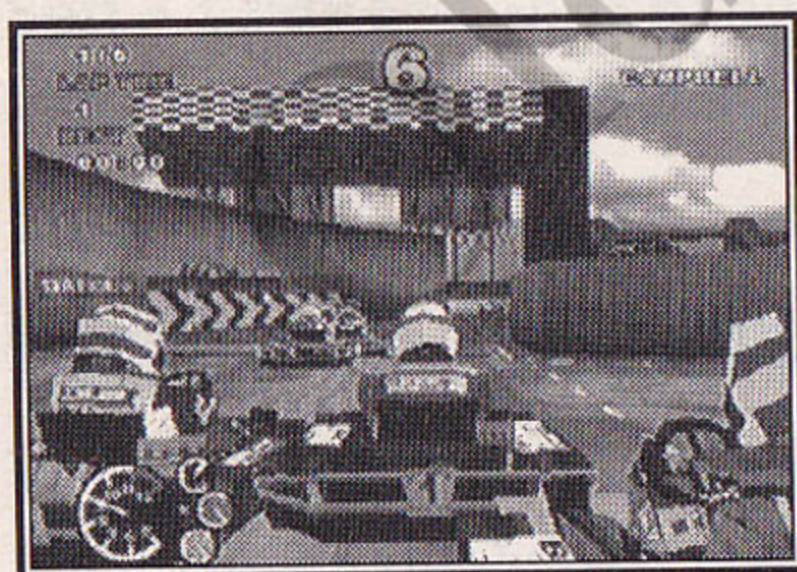
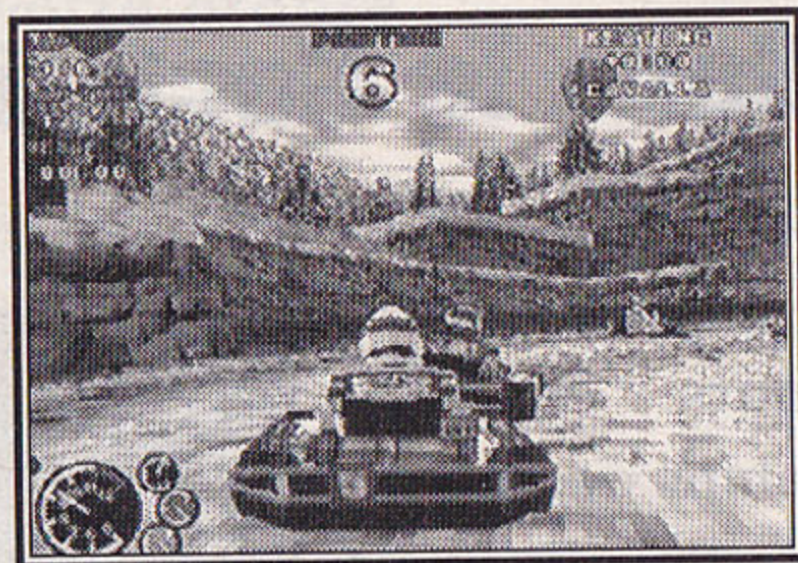


### Allemagne

Faîtes un circuit dans cette ville allemande en effectuant des virages serrés et en passant sous le pont près du port. La voie de ravitaillement se trouve au sommet de la côte, alors, n'oubliez pas de mettre de l'essence !

### France

Tandis que vous foncez à travers les montagnes françaises couvertes de glace, vous devriez vous méfier des surfaces glissantes car le dérapage dans les virages peut vous coûter un temps précieux. Pensez-y quand vous choisissez votre kart.

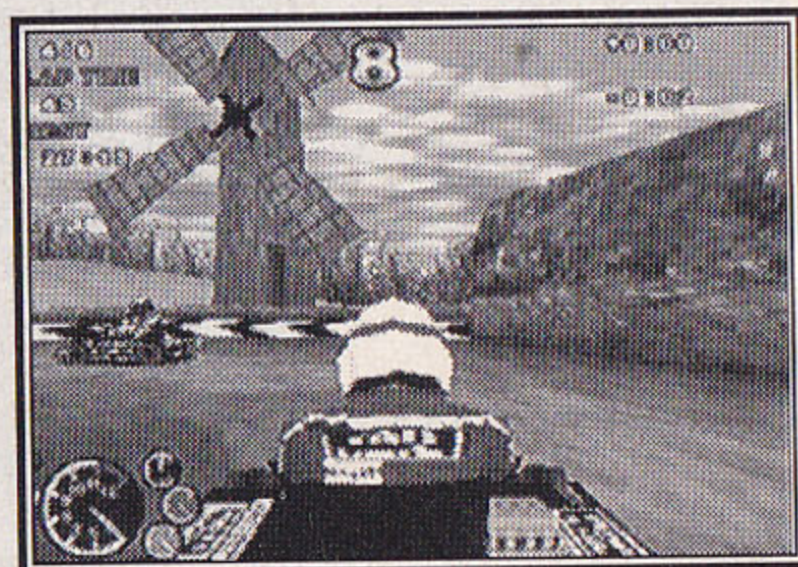


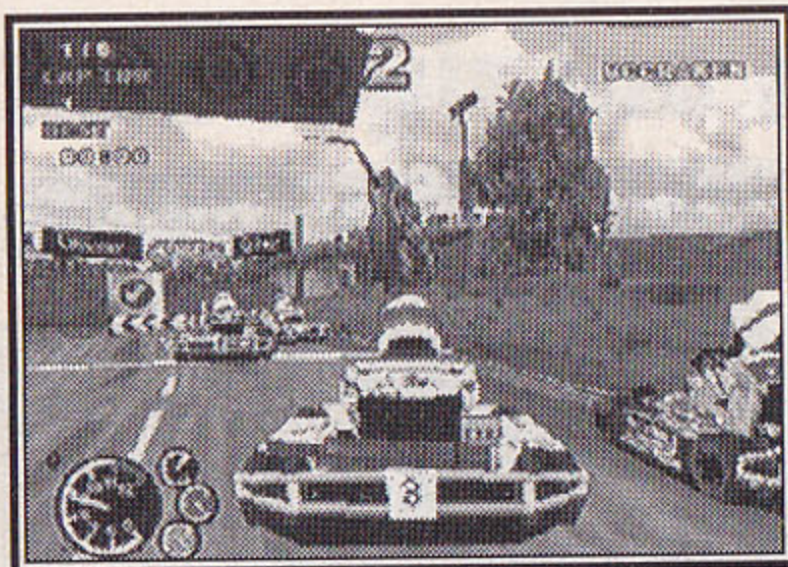
### Australie

Ce circuit se situe à l'intérieur du pays australien. Vous vous retrouverez en train de faire la course dans un vieux puits de mine, alors faites attention aux virages serrés tandis que vous réapparaîsez à la lumière à la sortie de la mine.

### Hollande

Ce circuit se situe dans la pittoresque campagne hollandaise. Comme vous pouvez vous l'imaginer, c'est plutôt plat, mais attention aux tournants brusques et virages en épingle dans le tunnel. Attention à ces moulins aussi !



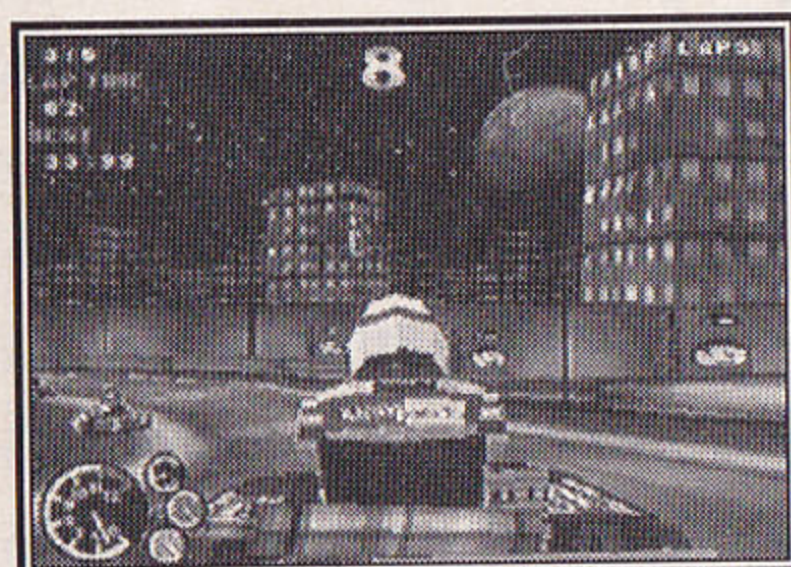
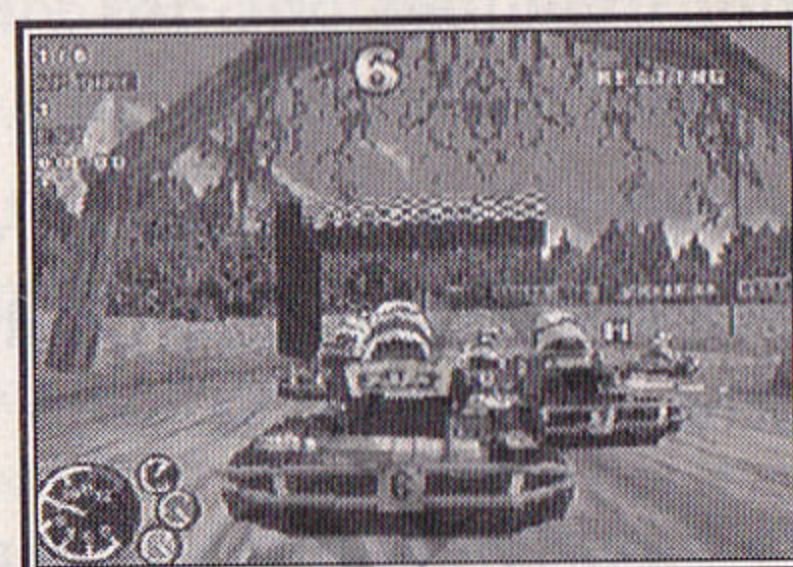


## Angleterre

Ce circuit vous mène à fond sur une autoroute anglaise, puis sur des routes de campagne charmantes de l'arrière-pays. Assurez-vous de ne pas perdre contrôle du véhicule quand vous sortez de l'autoroute.

## Brésil

Dans cette course, vous vous retrouverez dans la jungle brésilienne. Foncez sur les pistes glissantes d'herbe avec des courbes sinueuses et passez sous un ancien monument. Attention aux virages en épingle au sommet de la falaise juste avant d'entrer dans le tunnel.

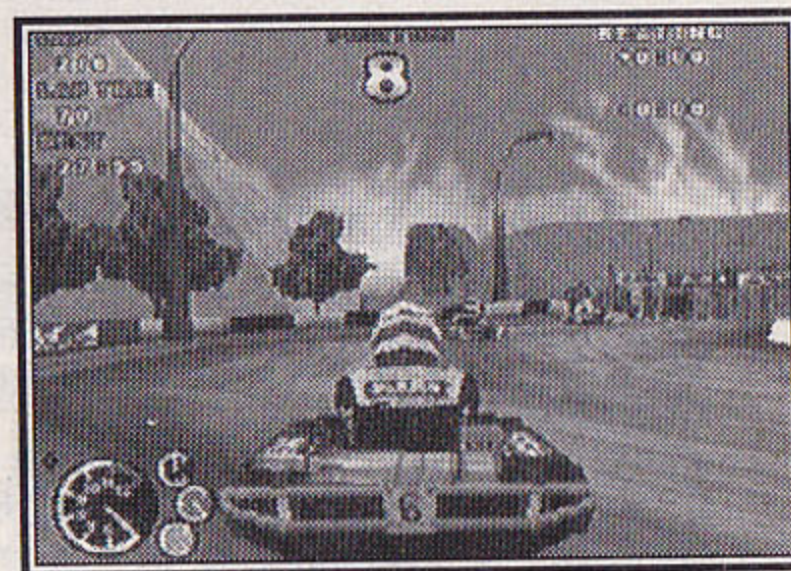


## Japon

Cette course vous amène sur un circuit japonais ultra-moderne. C'est l'un des circuits les plus rapides de Formula Karts en raison de la surface super lisse créée par l'homme, et également l'un des plus difficiles en raison des virages serrés, surtout en descente.

## Egypte

Vous pouvez maintenant faire la course dans le désert égyptien, en passant devant le Sphinx et les Pyramides sur une route lisse et sinueuse. Celui-ci est plutôt rapide, il vous faudra donc suivre un bon tracé dans les virages, et particulièrement dans le virage en épingle pour avoir une chance de gagner.



## Le Magasin

En mode Arcade, vous pouvez moderniser votre kart avec différents éléments :

**Supergrip** - Ceci vous permet d'adhérer davantage au sol, parfait pour quelques uns des virages serrés.

**Turbo** - Un court élan de vitesse pour vous permettre de dépasser votre adversaire, et droit à la victoire !

**Vie Supplémentaire** - En mode Arcade, vous commencez avec seulement trois vies. C'est ce qu'il vous faut si vous visez la gloire.

**Réservoir d'Essence** - Pour une course longue, il est préférable de ne pas aller au stand trop souvent.

**Réglage du Moteur** - Voilà ce qu'il vous faut si vous voulez que la performance de votre moteur soit durable.

**Pneus de Pointe** - Achetez-vous des pneus de grande qualité si vous souhaitez améliorer l'adhésion sur le circuit.




**ASTUCES, INFOS & CADEAUX**  
**LA LIGNE SEGA**  
**08 36 68 01 10**  
**LE MINITEL 3615 SEGA**

\* 2,23F/min

\*\* 1,29F/min

## Haz rugir los motores ... ¡porque empezamos!



Formula Karts es el mejor juego de carreras del mercado para Sega Saturn. Compite con tu kart en ocho diferentes y fascinantes circuitos contra ocho rivales controlados por el ordenador (Sega Saturn), en un desafío constante por convertirte en el campeón mundial. O si lo prefieres,

puedes retar a un "amigote" en la modalidad de juego de dos jugadores.

Formula Karts es un juego de carreras en el que hay que competir y acelerar al máximo. Las carreras en este juego no son una mera cuenta atrás, son verdaderas y reñidas carreras. Puedes competir en una sola pista o pasar por todas ellas en turnos si eliges la modalidad

Campeonato o Arcade (siempre que logres clasificarte en la modalidad Arcade). Los conductores controlados por el ordenador conducirán al límite de sus posibilidades, y no tendrán ninguna duda en beneficiarse de cualquier error que cometes.

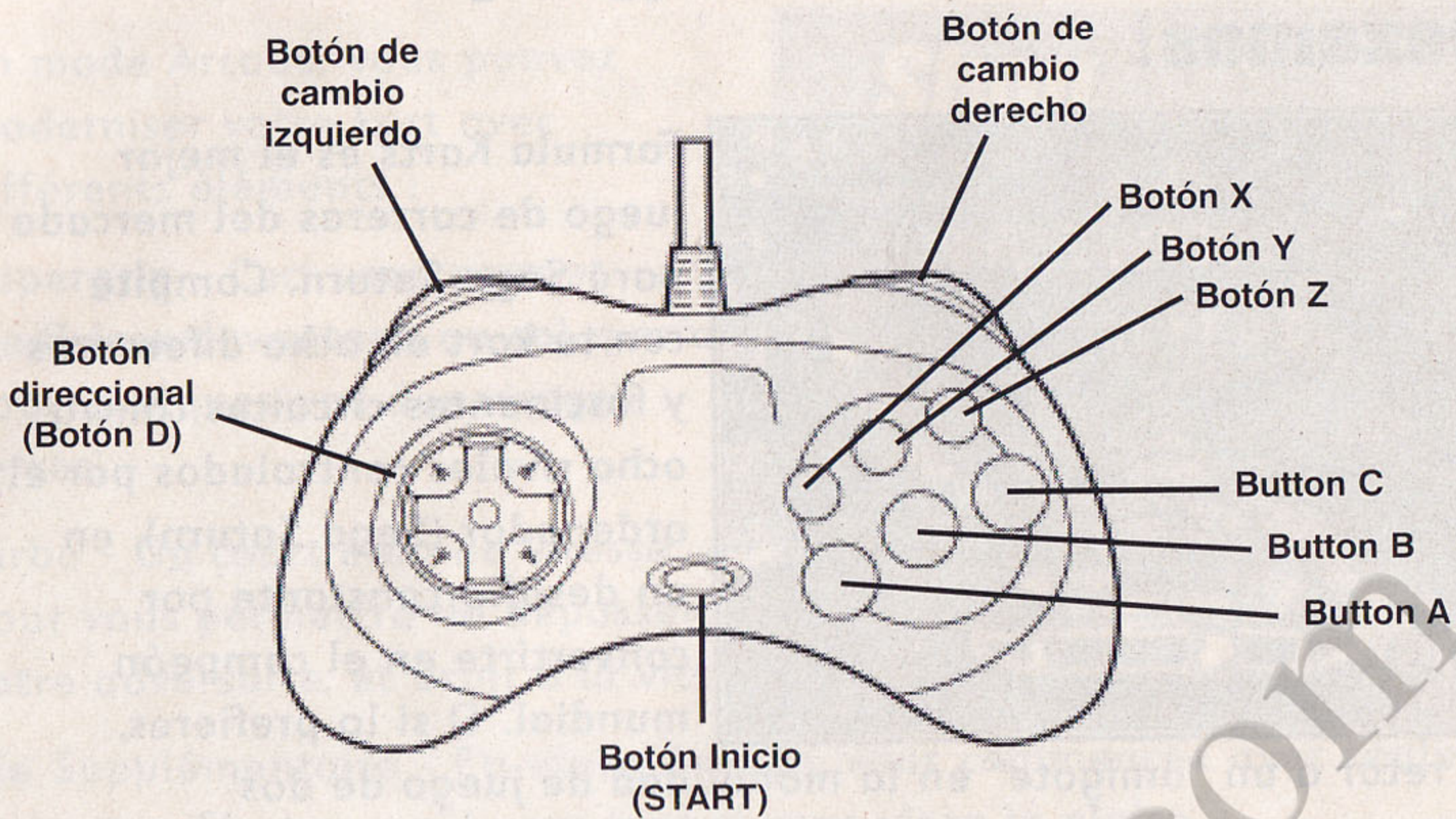


Aunque se supone que en la carreras de Karts no debe de haber ningún contacto físico, la proximidad de los participantes y la dimensión de los karts hace que en algunas ocasiones un roce (o incluso "un poco más" que un simple roce) sean muy beneficiosos y creen un gran efecto.

Además teniendo en cuenta que, más o menos, recorres un lap (vuelta) en tan sólo veinte segundos, no hay mucho tiempo que perder.

Manténte super concentrado en la pista porque a la velocidad que vas "todo" se encuentra muy cerca.

# Controles



## Modalidad de selección

Botón A	Confirmar
Botón B	Cancelar
Botón C	Confirmar
Botón direccional	Mover hacia arriba, abajo, izquierda o derecha

## Durante la Carrera

Botón A	Frenar/Marcha atrás (cuando esté parado)
Botón B	Acelerar
Botón C	Cambiar el punto de vista de la cámara
Botón Inicio	Parar la carrera
Botón de Cambio Izquierdo	Seleccionar un revitalizador
Botón de Cambio Derecho	Activar un revitalizador

## **Comenzando el Juego**

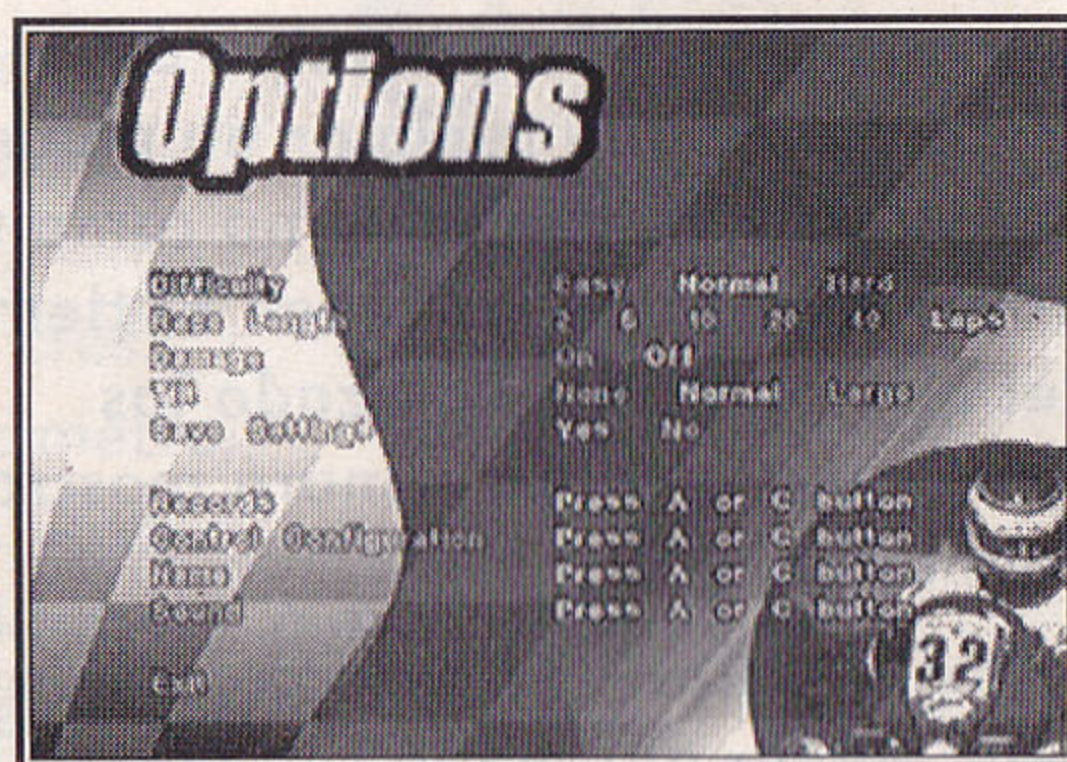
Es muy sencillo comenzar una carrera. La forma más rápida para comenzar una carrera es pulsar el botón A y seleccionar la opción "Single Race" (Una sola carrera). Pero si quieres cambiar algunas de las diferentes opciones durante la carrera, como por el ejemplo el número de laps (vueltas) que tienes que dar, el control sobre el kart, los niveles de dificultad, etc, antes de comenzar la carrera, ve a "Options Menu" (Menú de Opciones) y echa un vistazo a todas las opciones a tu disposición para así poder cambiar la que desees.



## Menú de Opciones

**Dificultad** - Con esta opción puedes elegir el nivel de dificultad de tus oponentes controlados por el ordenador entre Easy (Principiantes), Medium (Aficionados) o Pro (Profesionales).

**Duración de la carrera** - Puedes elegir la duración de la carrera desde 6 hasta 40 vueltas.



**Daño** - Si eliges jugar con la opción de "Damage" (Daño) activada deberás de evitar chocarte con cualquier otro kart o con las barreras ya que el golpe puede dañar la dirección de tu kart y sólo podrás arreglarla en la entrada a boxes. Ten en cuenta que perderás valiosos segundos yendo a la entrada de boxes.

**Ángulo** - Con esta opción puedes ajustar la inclinación de las cámaras.

**Salvar tus elecciones** - Cuando actives esta opción las elecciones que hayas realizado serán salvadas como predeterminadas.

**Configuración de los controladores** - Con esta opción puedes ajustar las funciones de cada botón de tu controlador (bien sea el mando del control, volante, etc) a tu gusto.

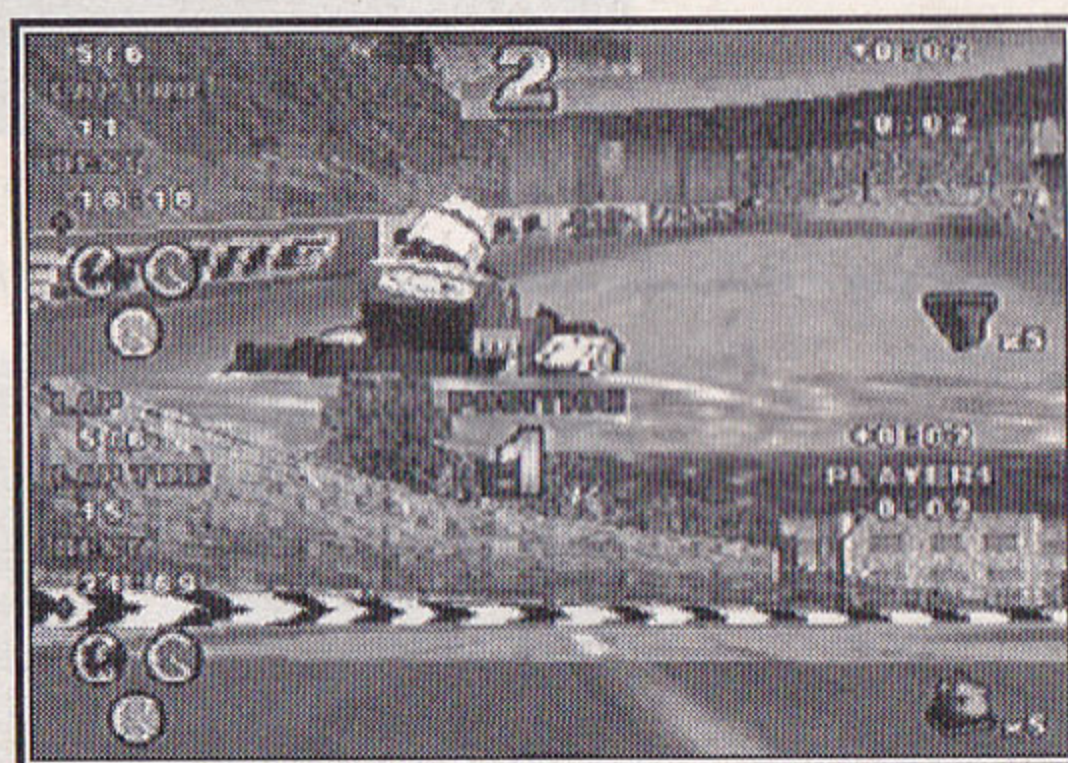
**Récords** - En esta opción puedes ver el mejor tiempo en el que se ha realizado una vuelta así como las mayores puntuaciones obtenidas en las modalidades de Campeonato y de Arcade en cada nivel de dificultad.

**Nombre** - Introduce el nombre con el que quieras aparecer en la tabla de resultados.

**Sonido** - Esta opción sirve para cambiar la música de fondo o para escuchar las diferentes canciones del CD o del FX.

## Modalidad de 2 jugadores

Si eliges esta opción puedes competir contra un amigo en una pantalla dividida en dos (cada división de la pantalla mostrará el kart de cada jugador). Elige la opción de 2 jugadores en la pantalla de Menú Principal, seguidamente cada jugador puede elegir el equipo con el que desea competir. Ambos jugadores pueden elegir competir con el mismo equipo si así lo desean. Nota: Recuerda que puedes cambiar las diferentes opciones para la carrera en el menú de opciones.



# Modalidades de Carrera

**Entrenamiento** - En este tipo de carrera tienes que realizar un número determinado de vueltas y no compites contra ningún otro corredor. El tiempo en el que se hayan realizado las últimas cinco vueltas vendrá mostrado en pantalla.



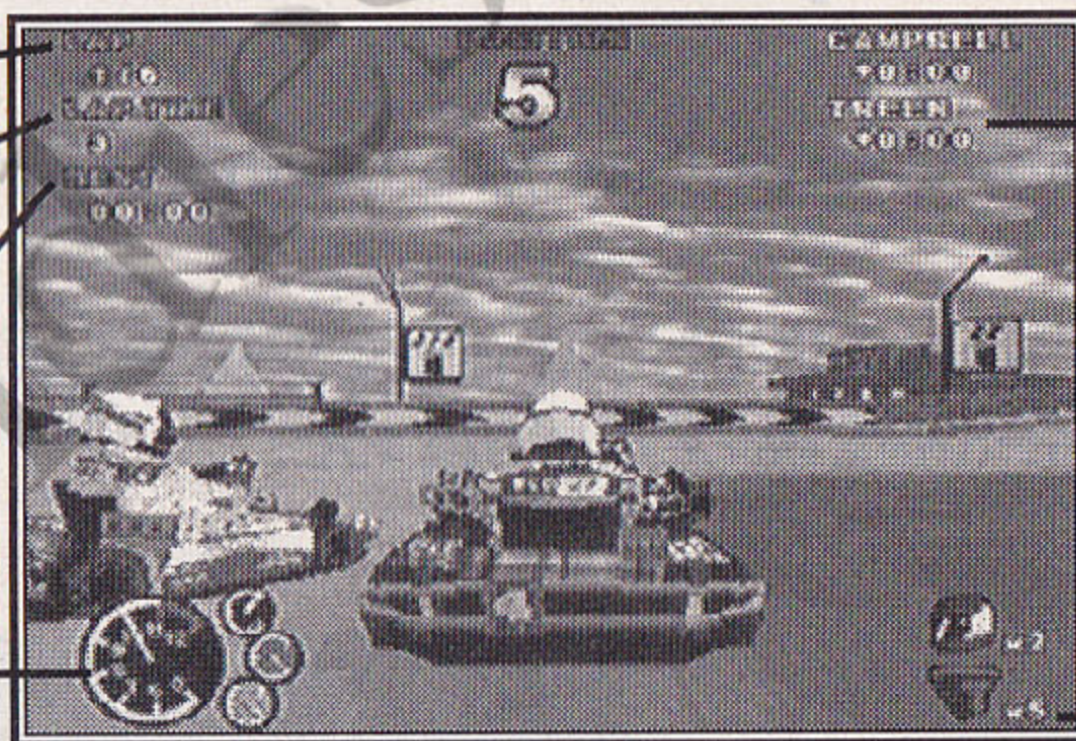
**Carrera sencilla** - En esta modalidad puedes elegir el equipo con el que deseas competir. Elige el circuito en el que quieres competir y prepárate para el reto.

**Campeonato** - Selecciona tu propio equipo y seguidamente compite en los diferentes circuitos en turno, intentando conseguir el mayor número de puntos posibles para llegar a ser el campeón.

**Arcade** - En la modalidad arcade tienes que competir en los circuitos en turnos, y tienes que acabar entre los tres primeros para poder pasar a la siguiente carrera. Entre carrera y carrera, podrás mejorar el rendimiento del kart comprando nuevas piezas en la tienda con el dinero que hayas conseguido por acabar entre los tres primeros puestos.

# Dentro de la Cabina

Indicador de vueltas  
 Tiempo de cada vuelta  
 Mejor tiempo

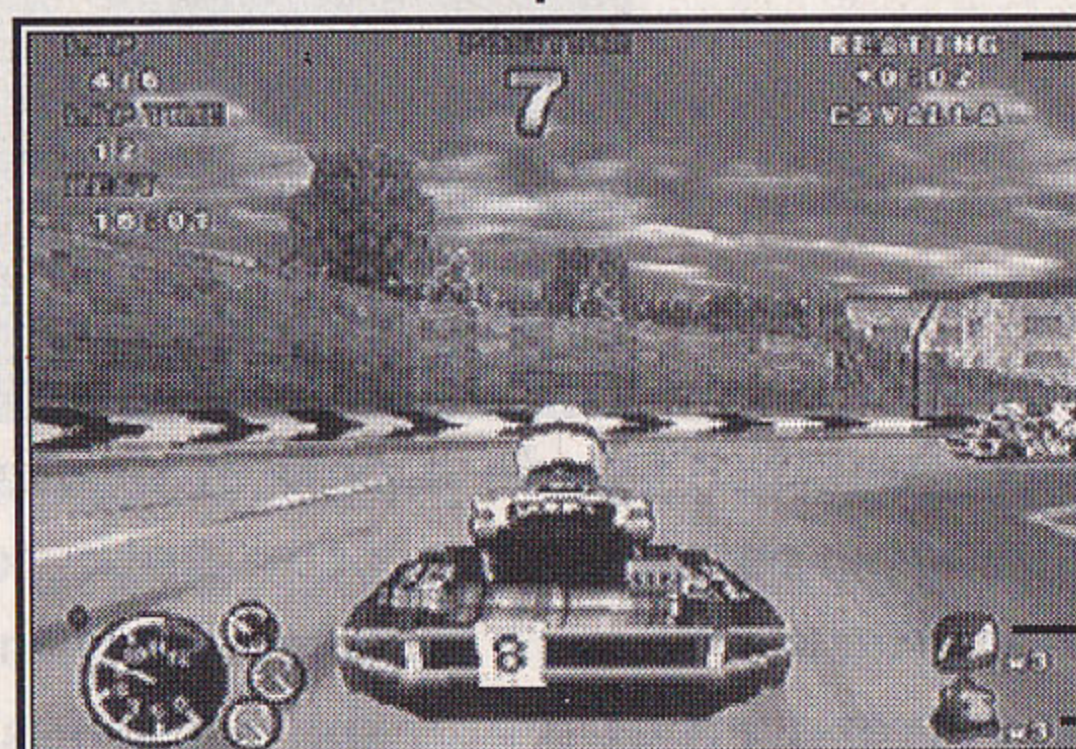


Diferencia de tiempo con el kart de atrás

Velocímetro

Turbo

Posición en la carrera



Diferencia de tiempo con el kart de delante

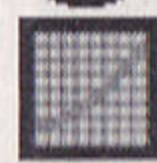
Número de vidas  
 Superagarre

## Elige tu Kart

Hay tres factores que tienes que tener en cuenta a la hora de elegir tu kart: velocidad máxima que puede alcanzar, poder de aceleración y la fuerza de agarre. Estos tres factores son representados por un velocímetro, un gráfico y una rueda respectivamente. A lo largo del juego te darás cuenta que el kart con mayor alcance de velocidad no tiene porqué ser siempre el mejor.



Velocidad

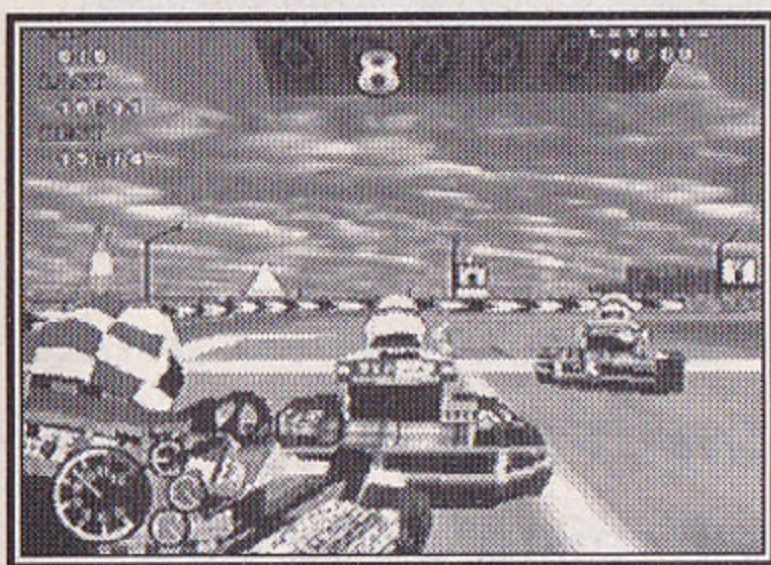


Aceleración



Agarre

## Las Diferentes Pistas

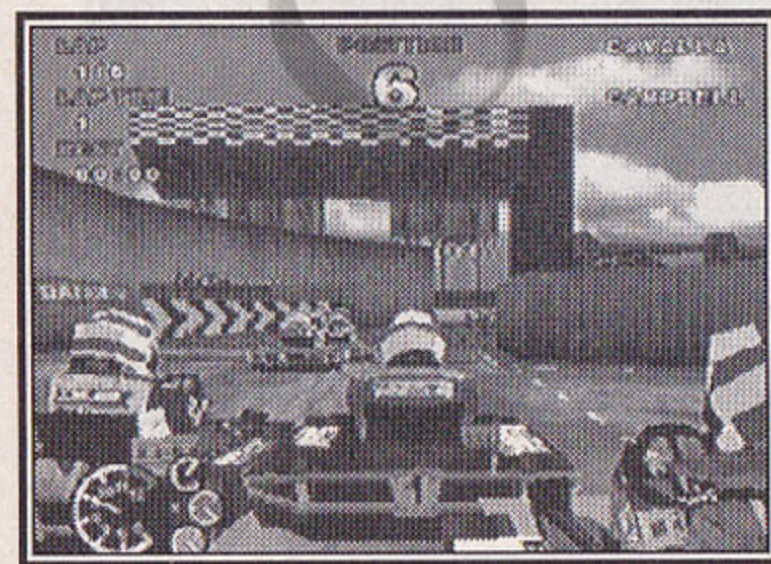
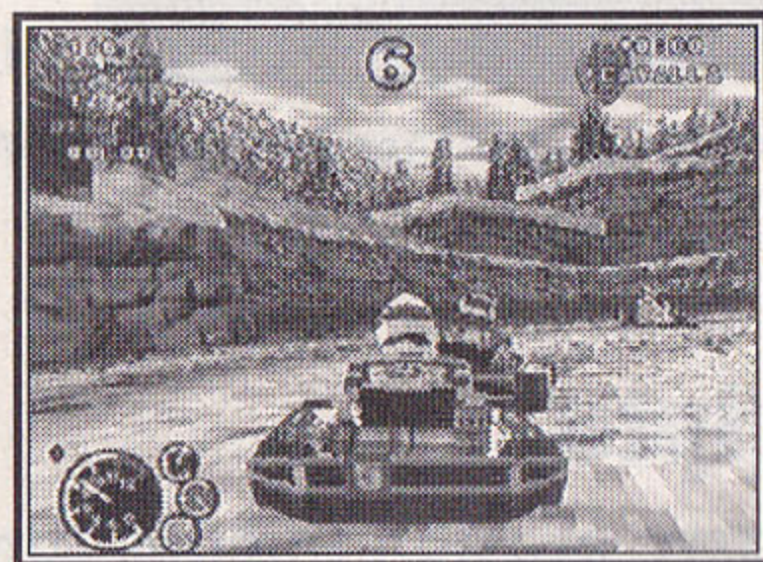


### Alemania

Compite por la ciudad de Alemania teniendo mucho cuidado al pasar por las curvas tan cerradas y al pasar bajo el puente que hay al lado del puerto. La entrada a boxes (pit-lane) está en la alto de la colina, ¡no te olvides de recargar combustible!

### Francia

Según vayas conduciendo por las montañas francesas, ten mucho cuidado con el hielo, ya que es muy fácil salirte a la cuneta si vas a mucha velocidad y pierdes el control sobre el kart. Si caes a la cuneta, perderás valiosísimos segundos. Recuérdalo cuando elijas el kart con el que vas a correr.

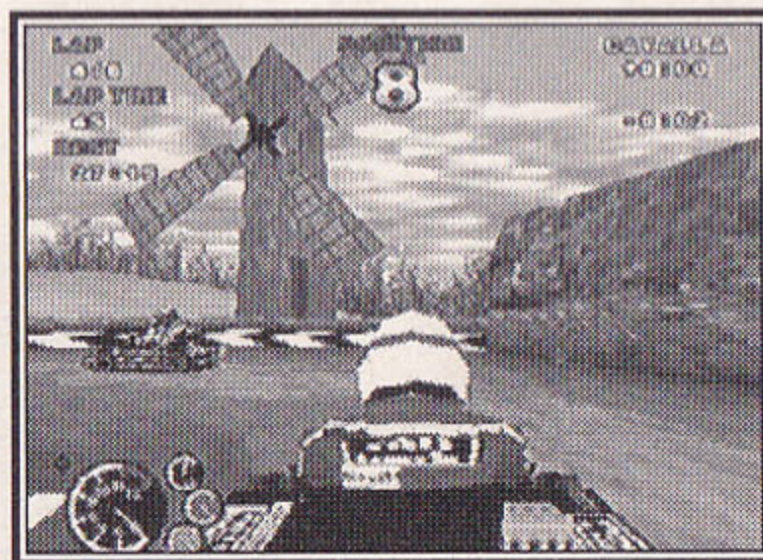


### Australia

Esta pista está situada en pleno "outback" australiano. Tendrás que conducir a través de una vieja mina. Ten mucho cuidado al salir de la mina ya que hay muchísimas curvas cerradas.

### Holanda

Esta pista está situada en la pintoresca y colorida campiña holandesa. El terreno es muy llano, pero ten cuidado con las curvas cerradas y especialmente con la curva en forma de horquilla que hay en el túnel. ¡Cuidado también con los molinos de viento!



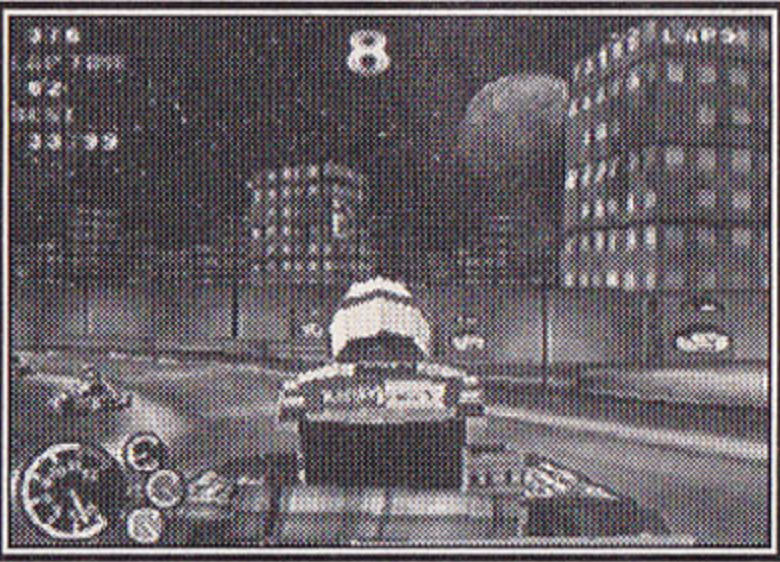
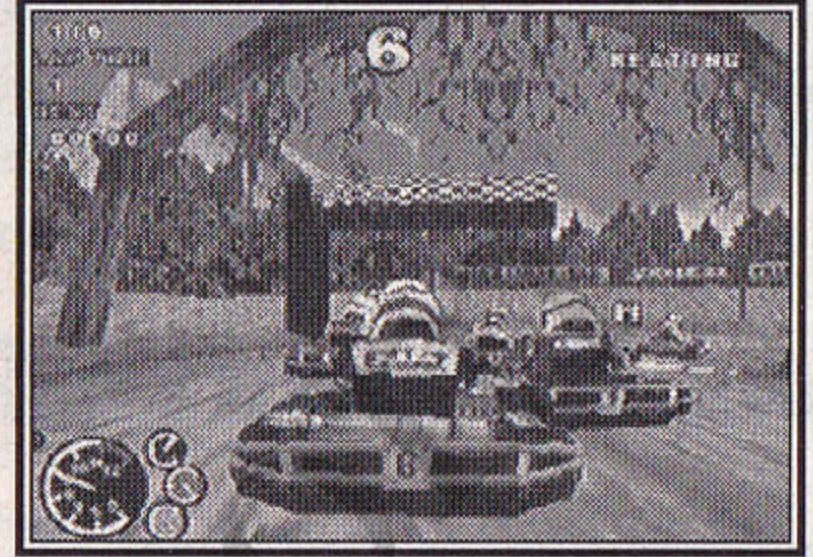


## Inglaterra

En esta pista deberás correr por una autopista inglesa así como por las tranquilas calles de una población rural inglesa. Ten cuidado en no perder control del coche cuando salgas de la autopista.

## Brasil

Estarás en la jungla de Brasil para correr esta carrera. Acelera sin miedo en la resbaladiza pista de hierba a través de las curvas y del antiguo monumento. Cuidado con la curva en lo alto del acantilado justo antes de llegar al túnel.

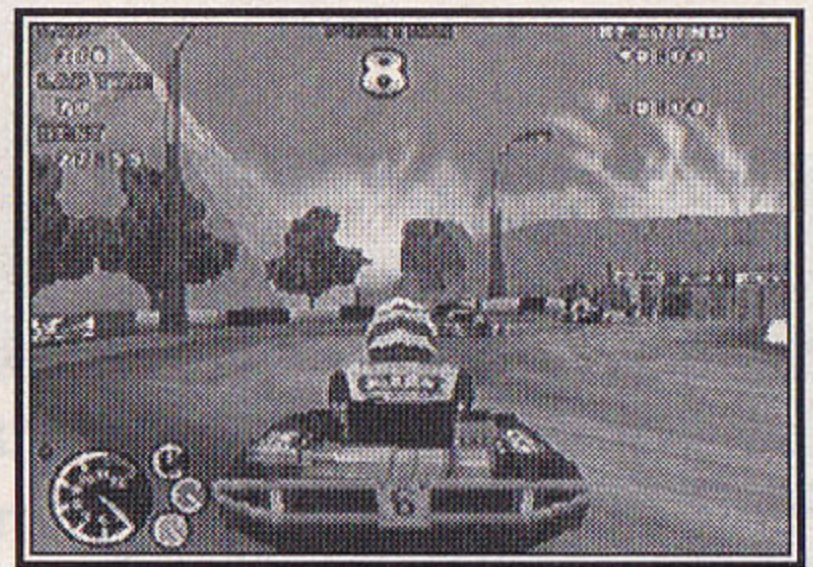


## Japón

En esta ocasión, te encontrarás en la pista ultra-moderna japonesa. Es la pista en la que se alcanza la mayor velocidad debido a la textura lisa del terreno. También es una de las pistas más difíciles para poder acabar "entero" debido a las curvas tan cerradas que hay, especialmente en la cuesta.

## Egipto

En esta ocasión puedes competir en el desierto egipcio, dejando atrás la Esfinje y las Pirámides en una pista lisa y con mucho viento. Esta pista es bastante rápida, tendrás que colocarte bien en las curvas y sobre todo en la curva con forma de horquilla si es que quieres llegar el primero.



## La Tienda

En la modalidad de Arcade puedes mejorar tu Kart con diferentes tipos de arreglos y accesorios:

**SuperAgarre** - Te proporciona más de fuerza de agarre a la carretera, ¡perfecto en las curvas muy cerradas!

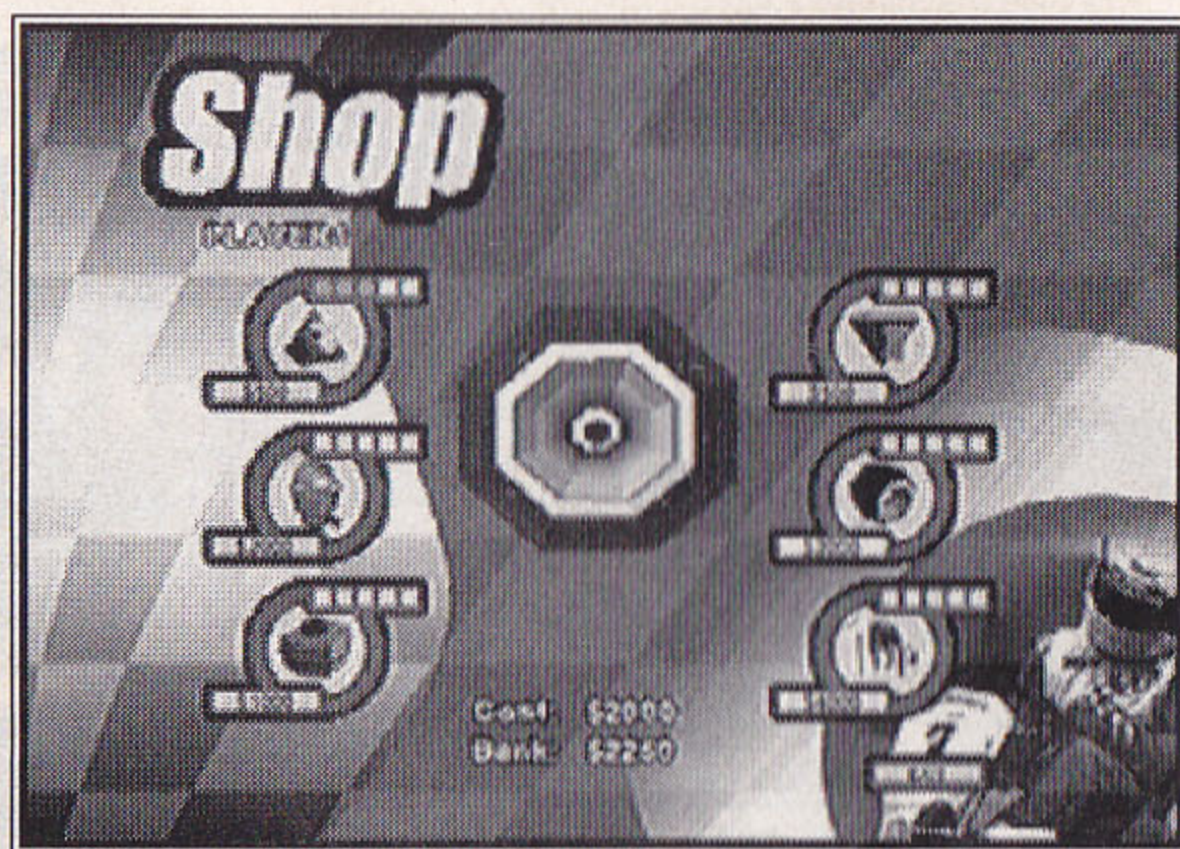
**Turbo** - Con el turbo podrás aumentar la velocidad considerablemente. ¡Justo lo que necesitas en la recta final para ser el campeón!

**Vida Extra** - En la modalidad Arcade comienzas el juego con sólo tres vidas. Si has nacido para vencer con orgullo y gloria, esto es todo lo que necesitas.

**Barril de combustible** - Por supuesto que no quieres tener que estar reponiendo el combustible cada poco tiempo en una carrera larga. Por lo que el barril de combustible es de lo más útil.

**Ajuste al motor** - Viene muy bien de vez en cuando echar un vistazo al motor y darle unos cuantos retoques.

**Ruedas** - En la tienda puedes comprar ruedas mejores que aumentarán tu rendimiento a lo largo de la carrera.



# Pronti! Via!



Formula Karts è il migliore gioco di corsa su Sega Saturn. Correte con il vostro go-kart in otto fantastici circuiti contro otto corridori controllati dal computer nel tentativo di diventare il campione assoluto. Oppure mettete alla prova le vostre capacità contro un amico nella

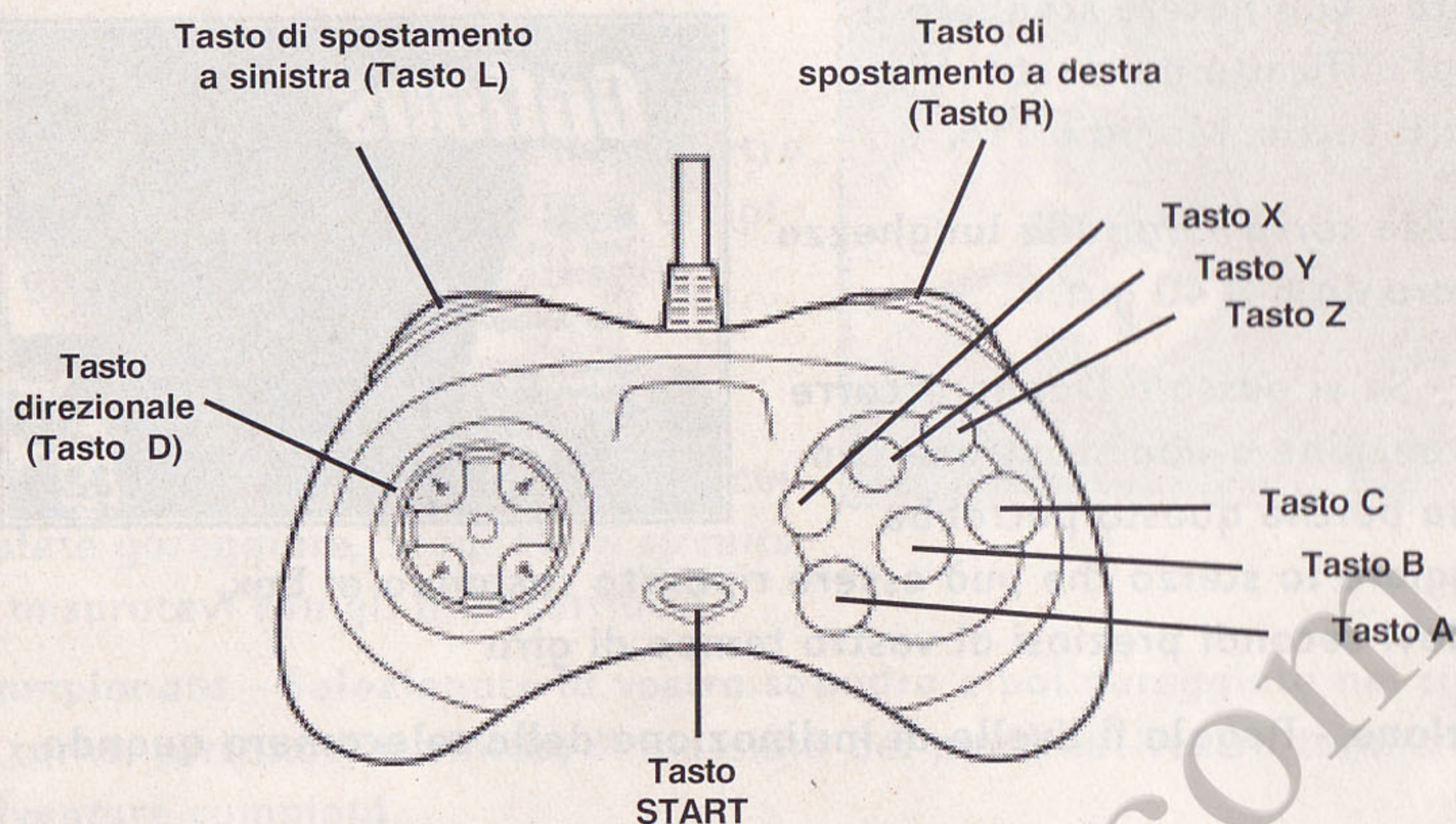
modalità schermo diviso a due giocatori.

Formula Karts è un gioco che enfatizza l'effetto di una corsa! Questa sicuramente non è una semplice corsa contro il tempo! Potete decidere di correre solo su una pista o selezionare una gara di Campionato o Arcade che vi porta in tutti i circuiti uno alla volta, dopo che vi siete qualificati nella modalità Arcade. I corridori del computer vi metteranno alla prova fino al limite e vi puniranno al minimo errore.

Anche se il kartismo non è uno sport con contatto, con i piccoli scarti delle corse e la forza dei go-kart, a volte pochi (o molti) colpi possono essere usati con grande effetto e con giri ogni 20 secondi circa c'è poco tempo per rilassarsi. Tenetevi concentrati sul vostro compito perché le curve e gli altri go-kart non sono mai troppo lontani.



# Comandi



## Selezione modalità

Tasto A	Conferma
Tasto B	Annulla
Tasto C	Conferma
Tasto direzionale	Sposta su, giù, a sinistra o a destra

## Durante la corsa

Tasto A	Frena/Marcia indietro (da fermi)
Tasto B	Accellera
Tasto C	Cambia la vista della telecamera
Tasto Avvio	Pausa
Tasto di spostamento a sinistra	Seleziona punto di energia
Tasto di spostamento a destra	Attiva punto di energia

## Avvio del gioco

È molto semplice impostare una gara. Il modo più rapido di iniziare una corsa è quella di premere il Tasto A e di selezionare l'opzione "Corsa singola". Se però volete cambiare alcune impostazioni, come il numero di giri, la guida, i livelli di difficoltà, ecc. prima di partire, passate al menu Opzioni e scorrete su e giù le opzioni fino a quando non trovate quella desiderata.

## Menu Opzioni

**Difficoltà** - Qui potete scegliere il livello di difficoltà dei vostri avversari: Facile, Media o Pro.

**Lunghezza corsa** - Varia la lunghezza della gara da 6 a 40 giri.

**Danno** - Se si passa a Danno occorre fare attenzione a non scontrarsi con qualcosa perché questo potrebbe danneggiare lo sterzo che può essere riparato stando ai box, costandovi secondi preziosi al vostro tempo di giro

**Inclinazione** - Regola il livello di inclinazione della telecamera quando curvate

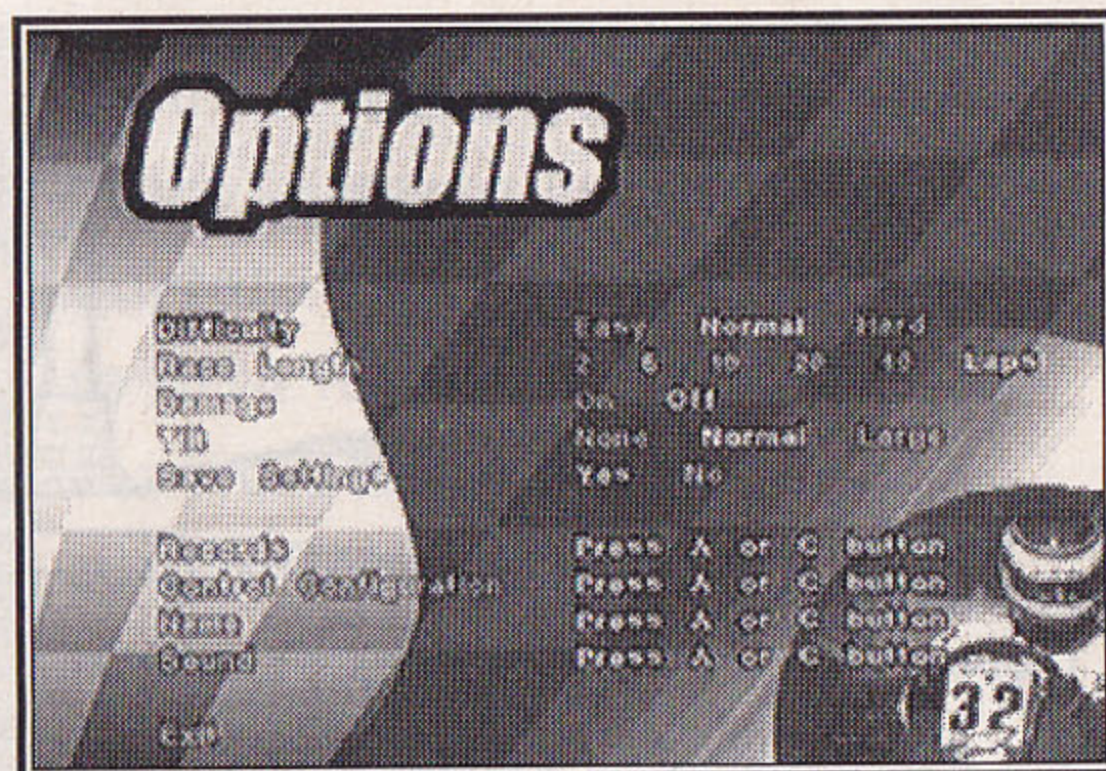
**Salva impostazioni** - Attivando questa opzione salverete le impostazioni correnti come default.

**Configurazione dei controlli** - Consente di impostare i vari dispositivi di controllo (Joypad, volante, ecc.) a piacere.

**Record** - Controllate i vostri giri migliori e anche i punteggi più alti sia nella modalità Campionato che Arcade in tutti i livelli di difficoltà.

**Nome** - Inserite il vostro nome per visualizzarlo nei risultati.

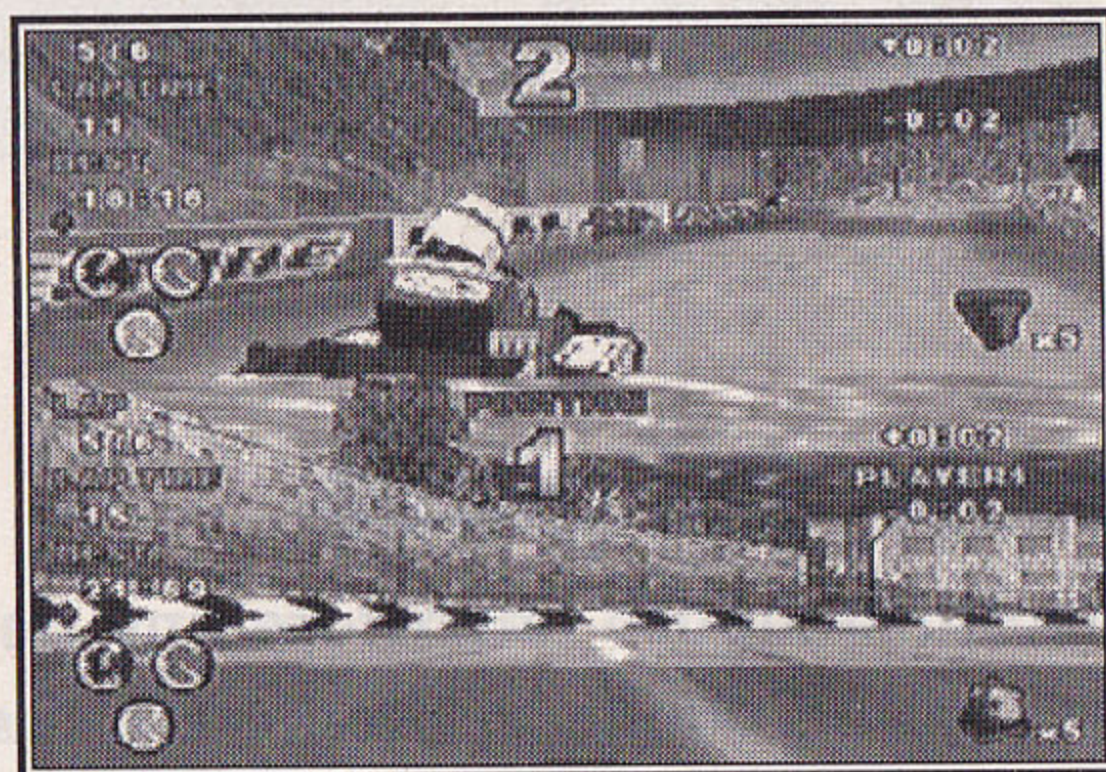
**Audio** - Cambiate la musica di sottofondo o fate una prova audio su CD o FX.



## Modalità a 2 giocatori

Consente di gareggiare contro un amico su uno schermo diviso.

Scegliete l'opzione da 2 giocatori dallo schermo "Menu principale" e quindi ciascun giocatore può scegliere la squadra con cui vuole gareggiare. Entrambi i giocatori possono scegliere di gareggiare nella stessa squadra se lo desiderano.



**Nota:** Ricordate di cambiare le impostazioni per la gara nell'opzione del menu precedente.



## Modalità di gara

**Allenamento** - Questa è una corsa singola in cui si completa una certa quantità di giri con solo il cronometro a farvi compagnia. Gli ultimi 5 tempi di giro vengono visualizzati sullo schermo.

**Corsa singola** - In questa modalità potete selezionare la squadra con cui volete gareggiare. Scegliete il circuito e misuratevi con gli altri corridori.

**Campionato** - Selezionate la vostra squadra e poi garegiate nei circuiti a turno, cercando di vincere il massimo dei punti nel vostro tentativo di diventare campioni.

**Arcade** - Nella modalità Arcade dovete gareggiare nei circuiti a turno e qualificarvi per la corsa successiva finendo tra i primi tre. Tra una corsa e l'altra vi verrà data la possibilità di mettere a punto il vostro go-kart nell'officina con il denaro del premio.



## Nella cabina di guida

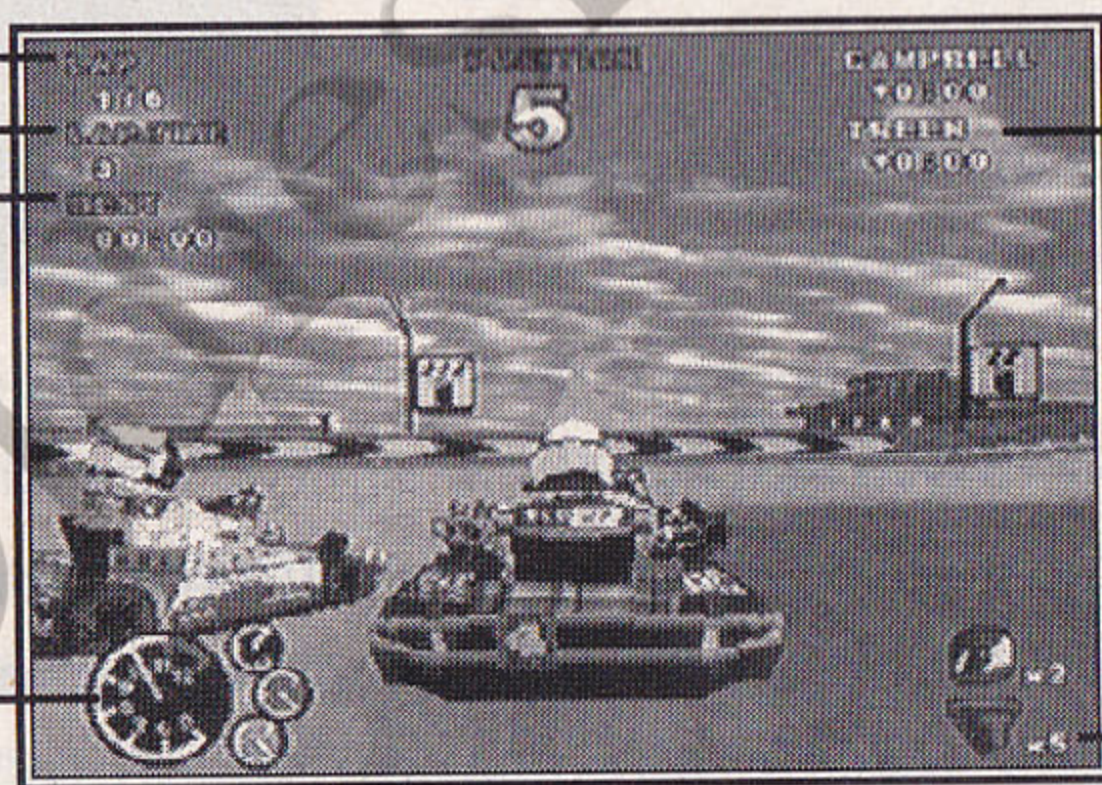
Contagiri

Cronometro

Tempo migliore

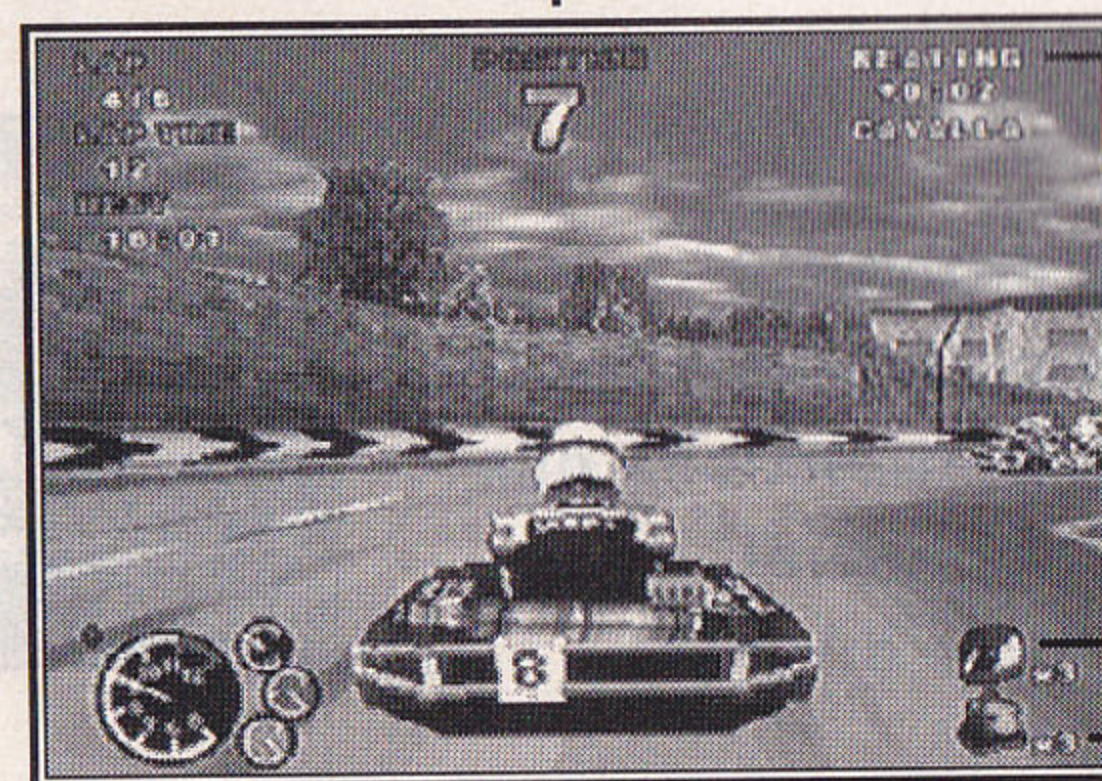
Contachilometri

Posizione nella corsa



Differenza di tempo del corridore che segue

Turbo



Differenza di tempo del corridore che precede

Numero di vite  
Prese super

ITALIANO

## Selezione del go-kart

Quando scegliete il vostro go-kart ci sono 3 fattori che dovete prendere in considerazione: la velocità massima, l'accelerazione e la presa. Questi vengono illustrati rispettivamente da un contachilometri, un grafico e un pneumatico. Potrete vedere che il go-kart con la velocità massima non è necessariamente il migliore.



Velocità

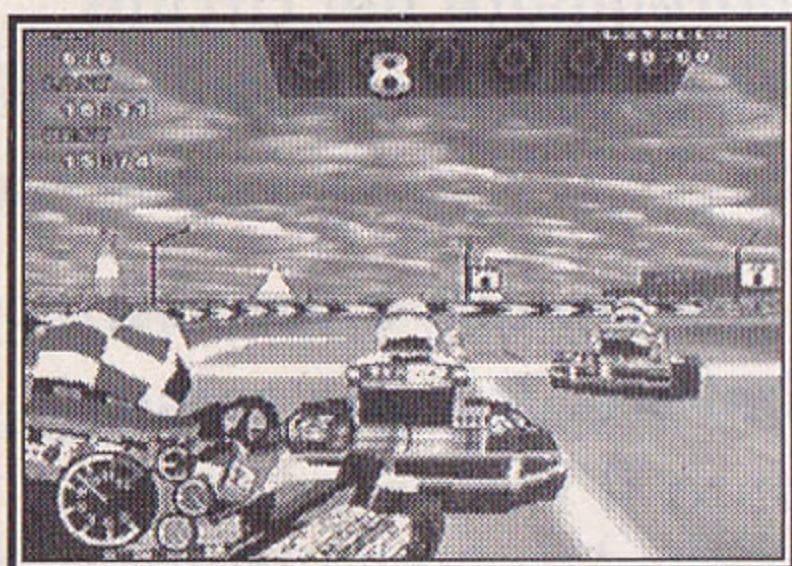


Accelerazione



Presa

## I Circuiti

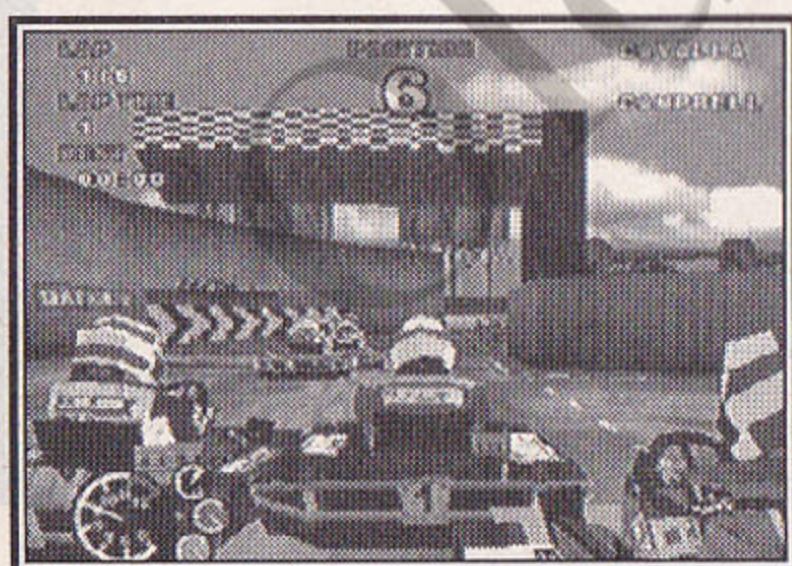
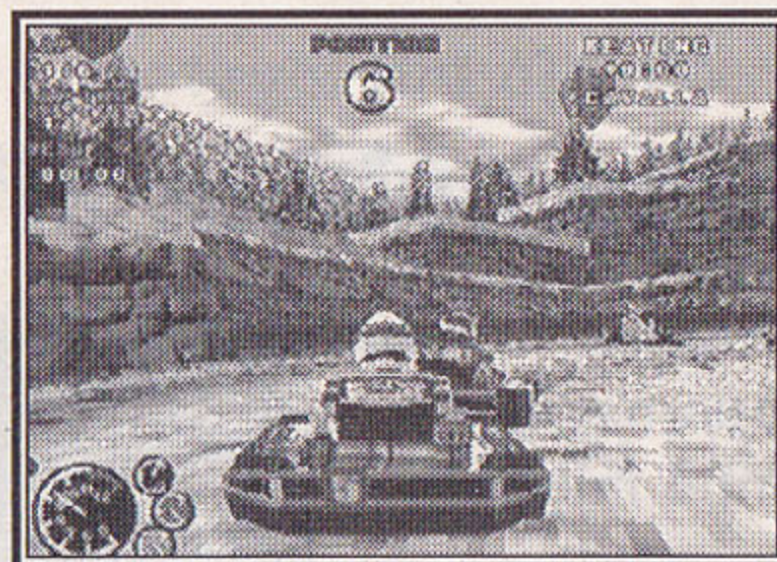


### Germania

Correte per questa città tedesca tra le curve strette e sotto il ponte vicino al porto. La corsia del box si trova in cima alla collina, quindi non dimenticate di fare rifornimento!

### Francia

Mentre correte tra le montagne dalle cime ricoperte di ghiaccio, dovete stare attenti alle superfici sdruciolevoli della strada visto che slittare fuori delle curve vi può costare tempo prezioso. Prendete questo in considerazione quando scegliete il vostro go-kart.

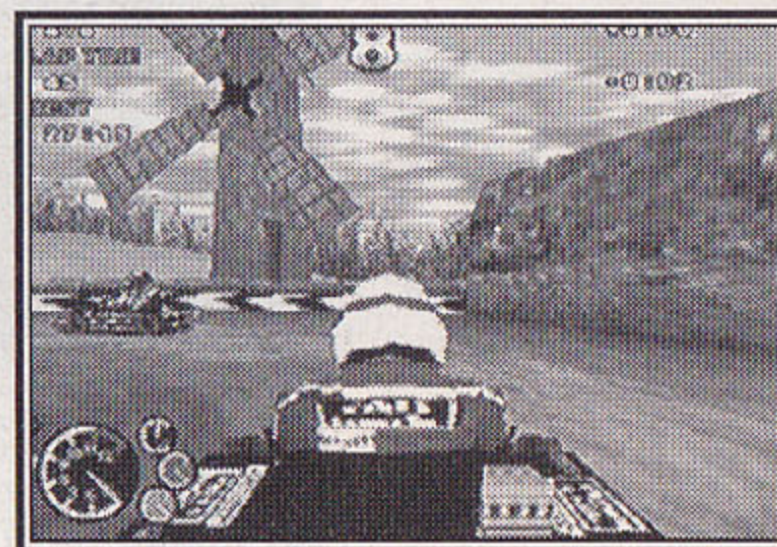


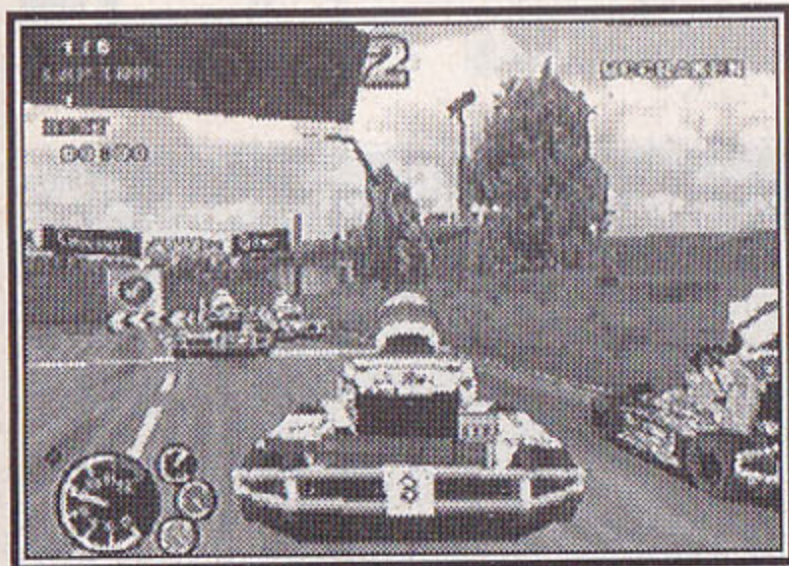
### Australia

Questa pista si trova nell'entroterra australiano. Vi trovate a gareggiare attraverso una vecchia miniera, quindi state attenti alle curve strette mentre tornate alla luce dopo essere stati nel buio della miniera.

### Olanda

Questa pista si trova nella pittoresca campagna olandese. Come potete immaginare, è abbastanza piatta, ma fate attenzione alle curve strette e ai tornanti nel tunnel. Attenzione anche a quei mulini a vento!



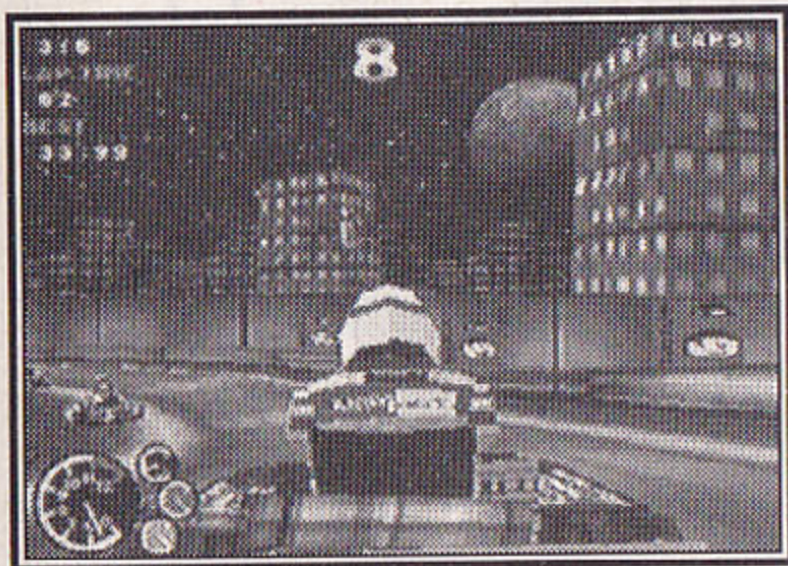


## Inghilterra

Questa pista vi conduce giù per l'autostrada inglese e poi lungo alcune vie secondarie attraverso la piacevole campagna. Attenzione a non perdere il controllo quando uscite dall'autostrada.

## Brasile

Per questa gara vi trovate nella giungla brasiliana. Correte lungo le piste sdruciolevoli di erba attraverso curve tortuose e sotto un vecchio monumento. Attenzione al tornante sulla cima della scogliera appena prima di entrare nel tunnel.



## Giappone

Per questa pista, venite portati al circuito giapponese ultra moderno. Questo è uno dei circuiti più veloci in Formula Karts per la superficie di pista artificiale super liscia e anche uno dei più difficili a causa delle curve strette, specialmente sul pendio.

## Egitto

Ora potete gareggiare attraverso il deserto egiziano, davanti alla Sfinge e alle Piramidi attraverso una pista piana e tortuosa. Questa è abbastanza veloce, quindi dovrete cercare di tagliare le curve e in particolare il tornante, se volete avere una possibilità di vittoria.



## L'Officina

In modalità Arcade potete perfezionare il vostro go-kart con varie messe a punto:

**Preso super** - Questa vi dà una maggiore presa, perfetta per alcune delle curve strette.

**Turbo** - Una breve accelerata per superare il vostro avversario e vincere!

**Vita extra** - In modalità Arcade iniziate solo con tre vite. Se volete mantenere il vostro stato di campione, ecco quello che vi serve.

**Serbatoio per il carburante** - In una lunga gara non vorrete sostare ai box troppo spesso.

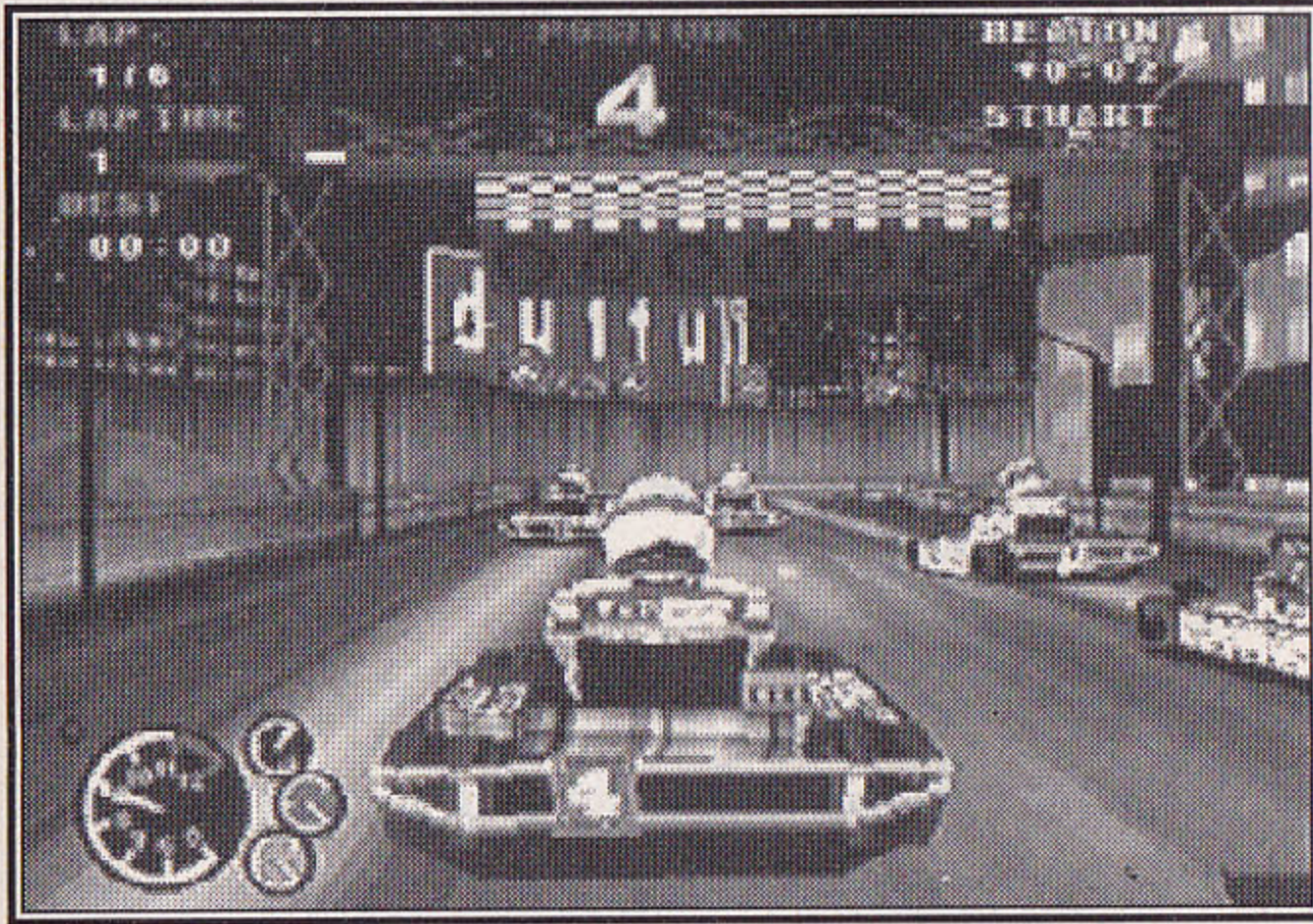
**Messa a punto del motore** - Ecco quello di cui avete bisogno se volete un miglioramento durevole di prestazione del vostro motore.

**Perfezionamento pneumatici** - Compratevi i pneumatici di alta qualità per migliorare la vostra presa totale sui circuiti.



Oldiesris.it

## Start je motoren...



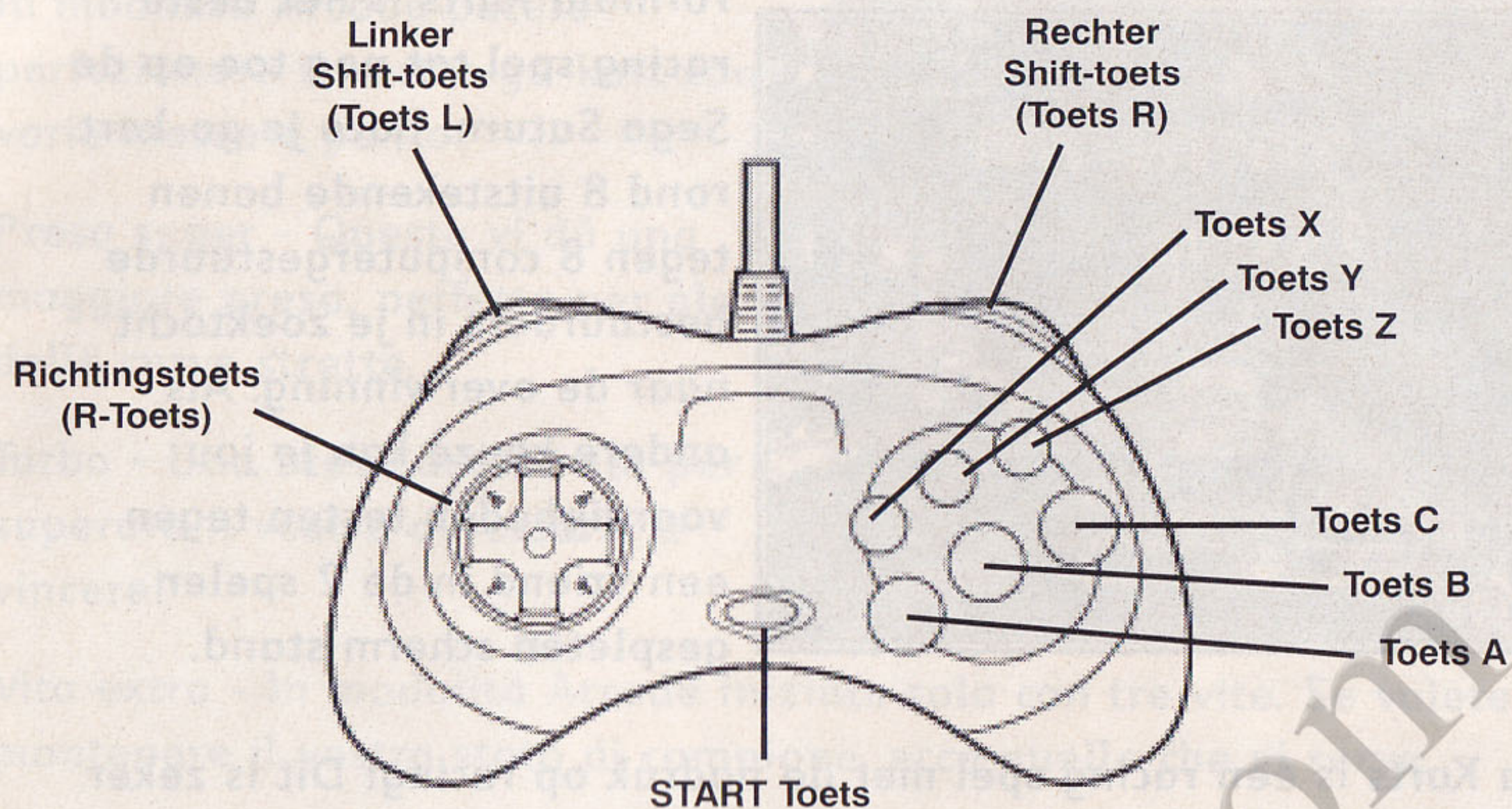
Formula Karts is het beste racing spel tot nog toe op de Sega Saturn. Race je go-kart rond 8 uitstekende banen tegen 8 computergestuurde bestuurders in je zoektocht naar de overwinning. Als andere keuze kan je jou vaardigheden testen tegen een vriend in de 2 speler gespleten scherm stand.

Formula Karts is een racing spel met de nadruk op racing! Dit is zeker niet gewoon een race tegen de klok! Je kunt kiezen gewoon op 1 baan te racen of je kunt een Kampioenschap of Arcade race selecteren die je door alle banen zullen nemen, mits je kwalificeert in de Arcade stand. De computer bestuurders zullen je testen tot de limiet en je bestraffen als je de kleinste fout begaat.

Niettegenstaande het verondersteld wordt dat Kart racing een non-contact sport is, de snelheden van de races en de sterkte van de Karts betekent dat een beetje (of veel) duwen soms gebruikt kan worden in je voordeel. Een ronde rijden in 20 seconden betekent dat er weinig tijd is om te ontspannen. Je moet voortdurend geconcentreerd blijven op de job want hoeken en andere karts zijn nooit ver uit het bereik.



# Controles



## Stand Selectie

Toets A	Bevestig
Toets B	Annuleer
Toets C	Bevestig
Richtingstoets (R-Toets)	Beweeg op, neer, links of rechts

## Tijdens de race

Toets A	Rem/ Rij achteruit (Wanneer je stilstaat)
Toets B	Versnel
Toets C	Verander camera hoek
Start Toets	Pauzeer
Linker Shift-Toets	Selecteer Power-up
Rechter Shift-Toets	Activeer Power-up

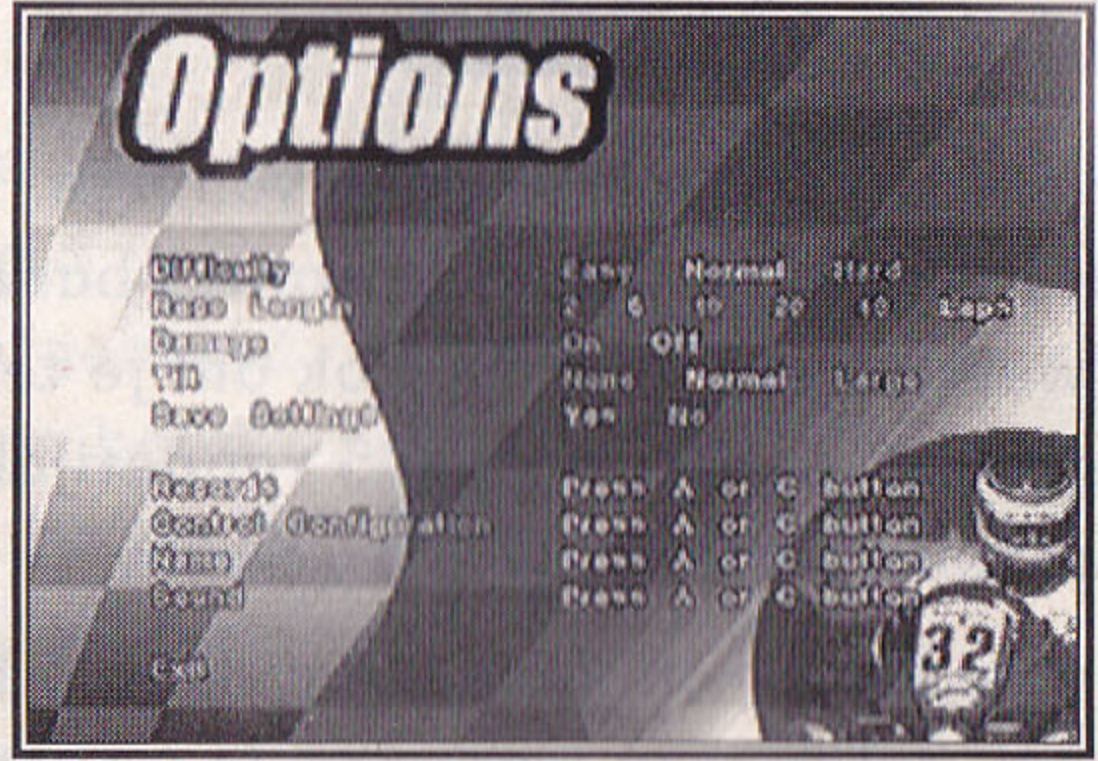
## Het starten van het spel

Het opzetten van een race is erg gemakkelijk. De vlugste manier om een race te beginnen is op Toets A te drukken en de "Single Race" optie te selecteren. Als je niettemin sommige van de standen wenst te veranderen zoals het aantal banen, moeilijkheden in niveaus, etc... vooraleer je vertrekt, ga naar het Keuzemenu (Options Menu) en blader op en neer door de opties totdat je degene krijgt die je wenst.

## Options Menu

**Difficulty (Moeilijkheid)** - Hier kan je het moeilijkheidsniveau van je tegenspelers kiezen - Easy (Gemakkelijk), Medium of Pro.

**Race length (Race lengte)** - Varieer de lengte van de race tussen 6 en 40 banen.



**Damage (Schade)** - Als je "Damage" aanzet moet je oppassen dat je niets raakt want je kunt de besturing vernietigen en het kan enkel hersteld worden door in de pit te gaan en dat zal je waardevolle seconden kosten uit je rondetijd.

**Tilt (Wentel)** - Past het niveau aan waarop de camera wentelt wanneer je in een bocht gaat.

**Save Settings** - Wanneer je deze optie activeert zal dat je huidige standen als de default stand doen saven.

**Control Configuratie (Controle Samenstelling)** - Hier kan je de verschillende controle deviezen opzetten (Joypad, stuur...) om aan je eigen keuzes te voldoen.

**Records** - Bekijk je beste baantijden en ook de hoogste puntenscorers in de Arcadestand en de Kampioenschap stand in alle moeilijkheidsniveaus.

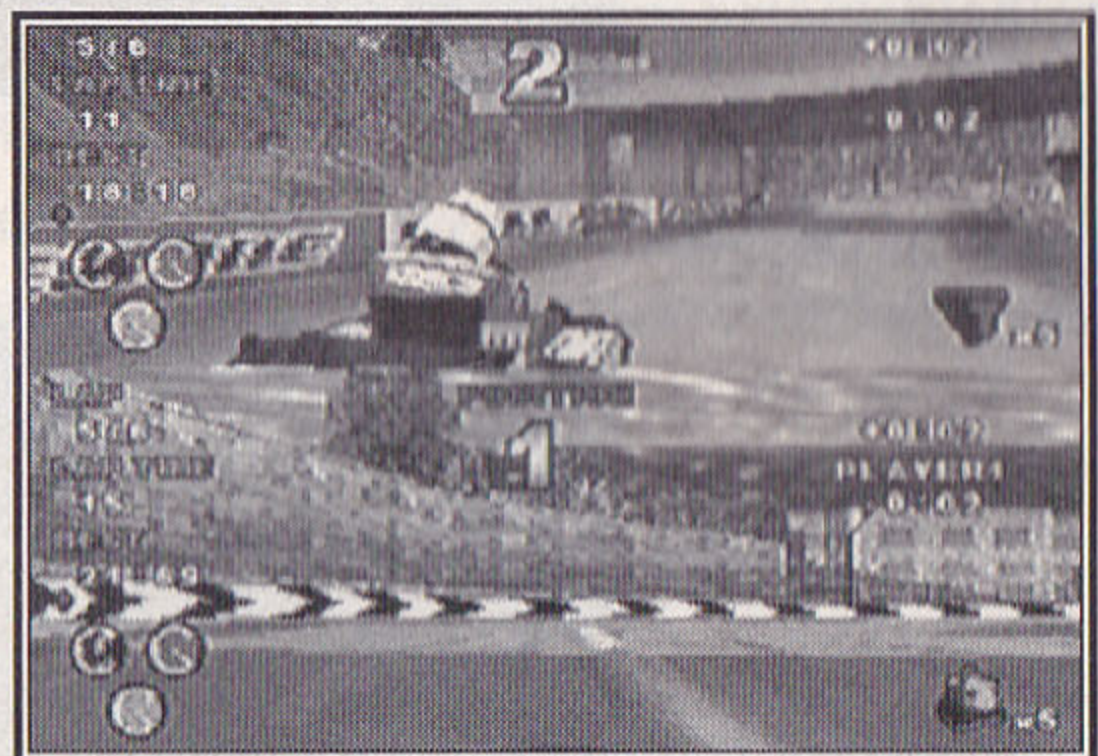
**Name (Naam)** - Voer je naam hier in zodat het vertoond wordt in de resultaten.

**Sound (Geluid)** - Verander de achtergrond muziek of doe gewoon een geluidstest op de CD liedjes of de FX.

## 2 speler stand

Hier kan je tegen een vriend racen op een gespleten scherm. Kies de 2-speler optie uit het Hoofdmenu scherm en dan kan elke speler het team kiezen waarmee ze willen racen. Beide spelers kunnen verkiezen in het zelfde Team te racen.

Opmerking: vergeet niet de standen vóór de race te veranderen in de vorige menu optie.



# Race standen

**Practice** - Dit is een enkelvoudige race waarin je een vast aantal banen afwerkt met enkel de klok om je te vergezellen. De laatste 5 rondetijden worden vertoond op het scherm.

**Single Race** - In deze stand kan je het team selecteren waarmee je wenst te racen. Kies je baan en meet je vaardigheden tegen de andere bestuurders.

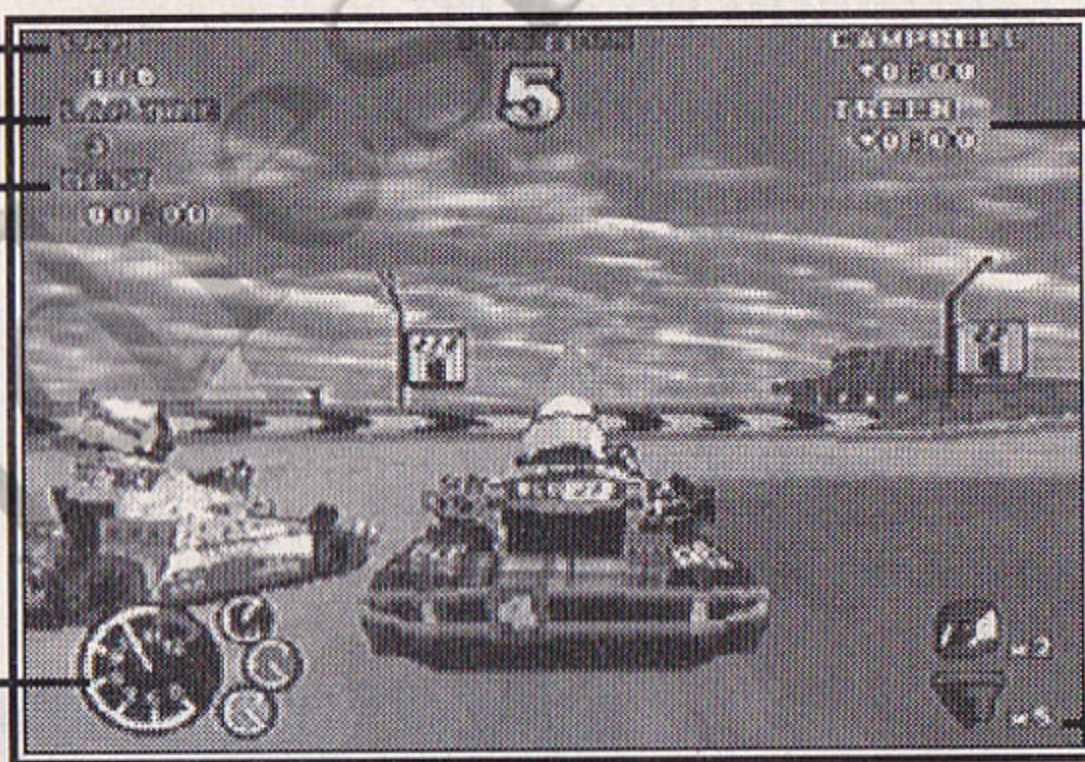
**Championship** - Selecteer je eigen team en race de circuits op hun beurt en probeer de meeste punten te winnen in je poging om de kampioen te worden.

**Arcade** - In de Arcade stand moet je de banen op hun beurt racen en voor de volgende race kwalificeren door in de eerste drie te eindigen. Tussen elke race zul je de keuze gegeven worden je kart te verbeteren in de winkel met je gewonnen geld.



# Binnenin de cockpit

Rondeteller  
Rondetijd  
Beste tijd

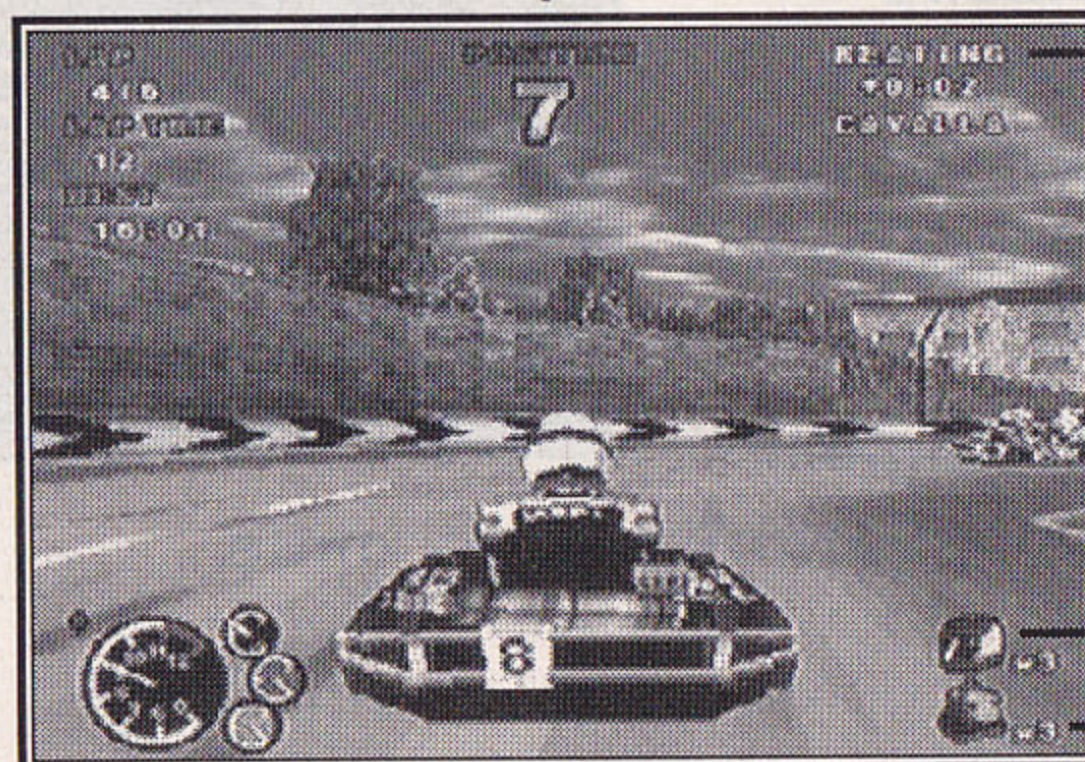


Tijdsverschil van de bestuurder achter je

Snelheidsmeter

Turbo's

Positie in de race



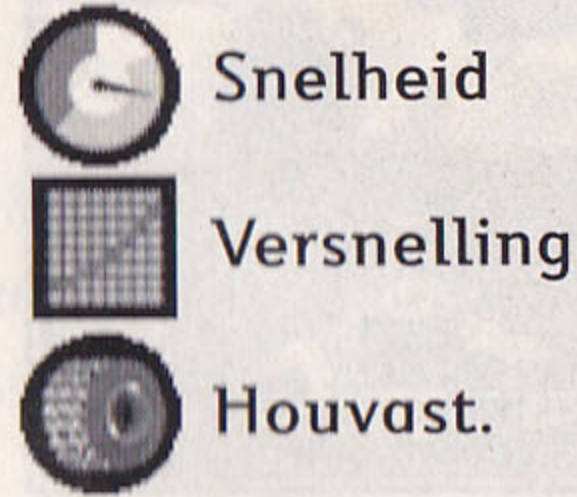
Tijdsverschil van de bestuurder voor je

Aantal levens  
SuperGrips

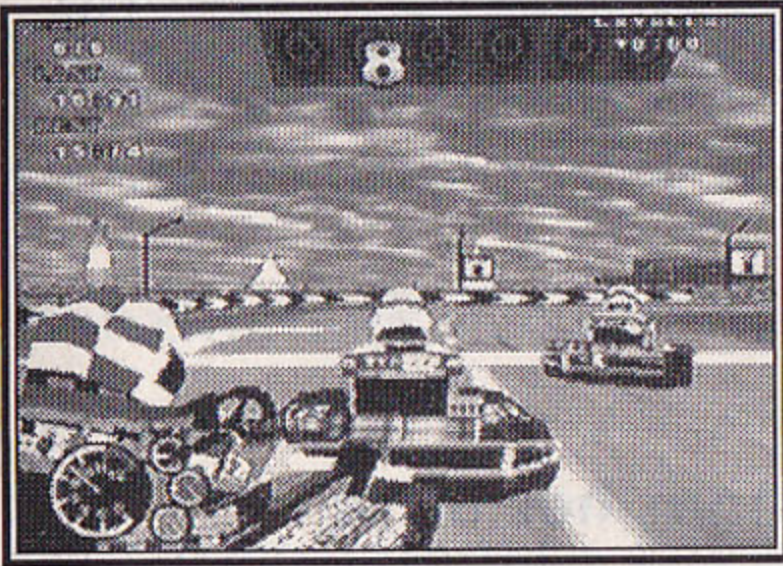


## Kiezen van je Kart

Er moeten 3 feiten in acht genomen worden wanneer men een kart kiest: Top Snelheid, Versnelling en Houvast. Deze worden afgebeeld op de snelheidsmeter, een grafiek en een band respectievelijk. Je zult ondervinden dat de kart met de hoogste Top Snelheid niet noodzakelijk de beste is.



## De Banen

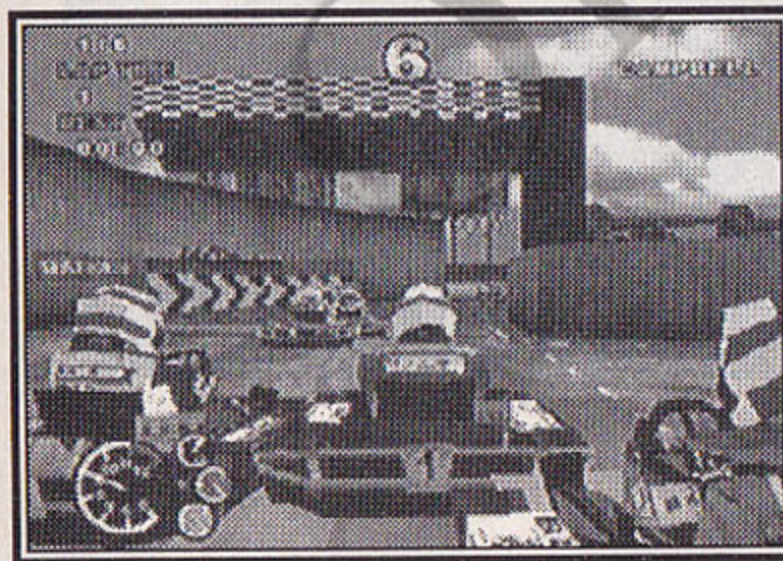


### Duitsland

Race rond deze Duitse stad door de scherpe bochten en onder de brug bij de haven. De pit-laan is op de top van de heuvel, dus vergeet niet bij te tanken!

### Frankrijk

Terwijl je door de met ijs bedekte Franse bergen raast moet je opletten voor het gladde wegdek want het uitglijden in bochten kan je kostbare tijd kosten. Denk daarover na bij het kiezen van je kart.



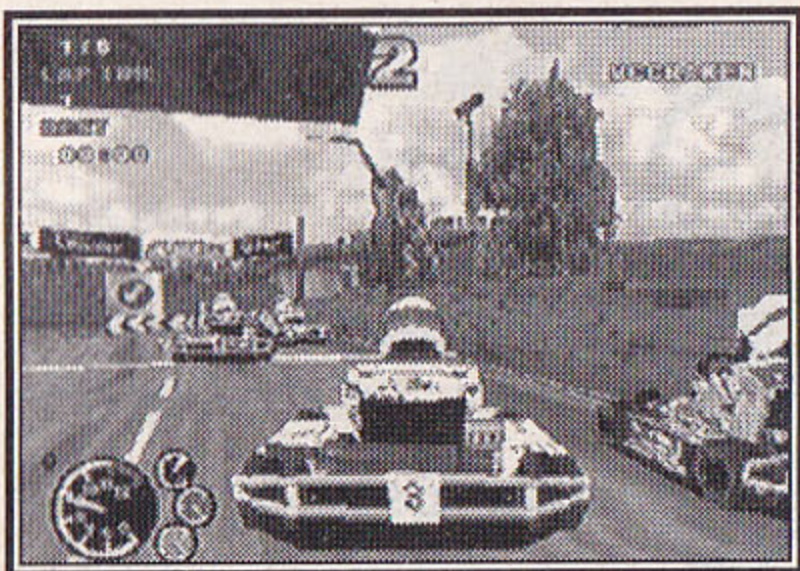
### Australië

Deze baan ligt in het Australische binnenland. Je zult moeten racen door een oude mijnschacht, dus kijk uit voor de scherpe bochten wanneer je in het licht komt nadat je in de mijn geweest bent.

### Nederland

Deze baan is gelegen in het schilderachtige platteland van Nederland. Zoals je jou wel kunt voorstellen, het is nogal plat, maar punten om naar uit te kijken zijn de scherpe bochten en haarspeldbocht in de tunnel. Kijk ook uit voor de windmolens!



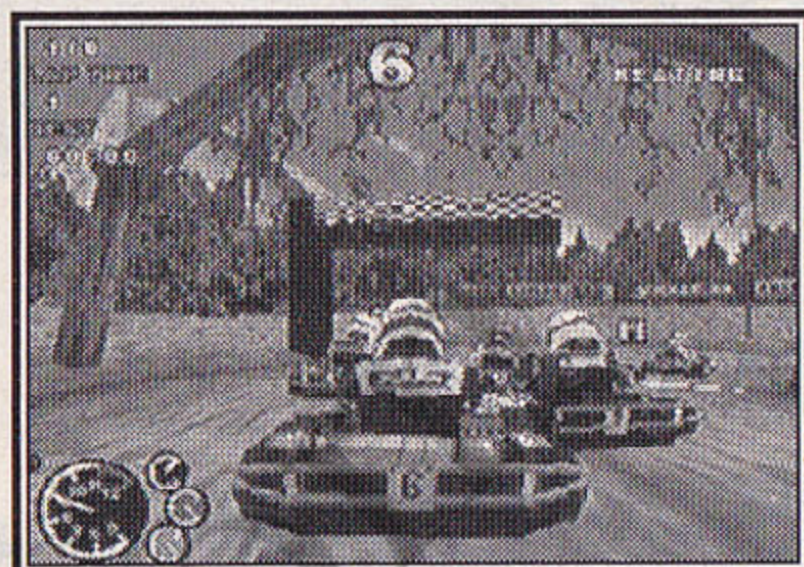


## Engeland

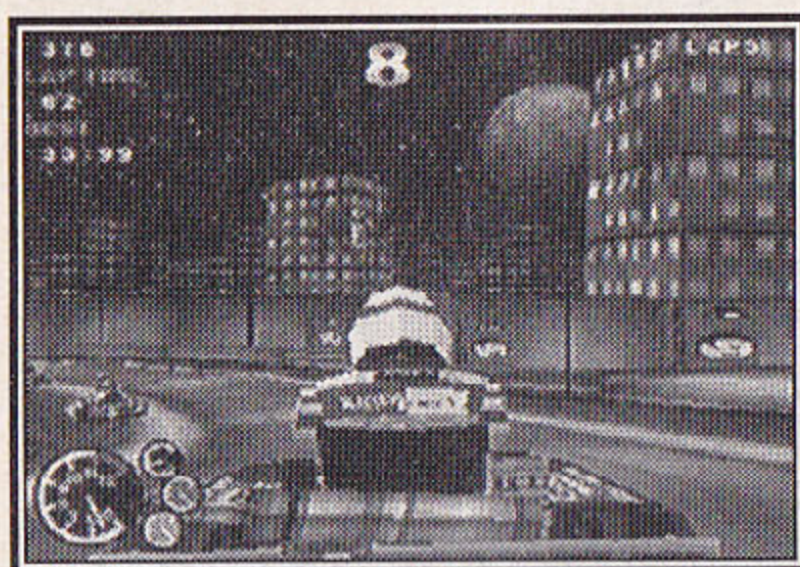
Deze baan doet je racen op een Engelse autoweg en dan langs sommige achterstraatjes door uitstekend platteland. Zorg ervoor dat je geen controle verliest wanneer je van de autoweg komt.

## Brazilië

Je zult jezelf in de jungle in Brazilië bevinden voor deze race. Rijd over de gladde, grassige banen door de draaiende bochten en onder een eeuwenoud monument. Kijk uit voor de haarspeldbocht op de top van de heuvel, juist voordat je in de tunnel gaat.



## Japan



Voor deze koers wordt je naar het ultra moderne Japanse circuit gebracht. Dit is één van de vlugste banen in Formula Karts door het super gladgestreken, door mens gemaakte baanoppervlak en ook 1 van de moeilijkste door zijn scherpe bochten, in bijzonder op de helling.

## Egypte

Je kunt nu door de woestijn van Egypte racen, voorbij de Sfinx en de Piramides, door een effen, draaiende baan. Deze baan is tamelijk snel, dus je zult een goede lijn door de bochten moeten volgen en in bijzonder de haarspeldbocht, als een kans wilt hebben te winnen.



## De winkel



Je kunt je Kart met verschillende tune-ups verbeteren in de Arcade stand:

Supergrips (Super houvast) - Dit geeft je een heleboel meer extra houvast, perfekt voor sommige scherpe bochten.

Turbo - Een korte uitbarsting van snelheid om je voorbij je tegenspeler te brengen en op weg naar de overwinning!

Extra leven - Je start met drie levens in de Arcade stand. Als je wenst te overwinnen is dat wat je nodig hebt.

Benzinetank - In een lange race wens je niet te veel te moeten gaan naar de pit.

Motor stemming - Dit is wat je nodig hebt als je een verbetering wenst die zal voortduren aan het prestatievermogen van je motor.

Band Verbetering - Koop banden met een betere kwaliteit om je houvast op de banen in alle opzicht te verbeteren.

Oldiesrising.com

## HANDLING YOUR SEGA SATURN CD-ROM

- The Sega Saturn CD-ROM is intended for use exclusively with the Sega Saturn System.
- Be sure to keep the surface of the CD-ROM free of dirt and scratches.
- Do not leave it in direct sunlight or near a radiator or other sources of heat.
- Be sure to take an occasional break during extended play, to rest yourself.

*Warning to owners of projection televisions:*

*Still pictures or images may cause permanent picture-tube damage or mark the phosphor of the CRT. Avoid repeated or extended use of video games on large-screen projection televisions.*

## HANDHABUNG IHRER SEGA SATURN CD-ROM

- Die SEGA SATURN CD-ROM ist ausschließlich für die Verwendung mit dem SEGA SATURN-Gerät vorgesehen.
- Halten Sie die Oberfläche der CD-ROM frei von Schmutz und Kratzern.
- Lassen Sie die CD-ROM nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Heizung oder anderer Wärmequellen liegen.
- Legen Sie während eines längeren Spiels gelegentlich eine Pause ein, um sich selbst eine Erholung zu gönnen.

*Warnung an Besitzer von Projektionsfernsehgeräten:*

*Standbilder oder unbewegliche Grafiken können bleibende Beschädigung der Bildröhre verursachen oder sich in die Phosphorbeschichtung der Kathodenstrahlröhre einbrennen. Vermeiden Sie wiederholte oder längere Wiedergabe von Videospielen auf Großbild-Projektionsfernsehgeräten.*

## MANIPULATION DE VOTRE CD-ROM SEGA SATURN

- Le CD-ROM Sega Saturn est exclusivement destiné à être utilisé sur la console Sega Saturn.
- Gardez toujours la surface du CD-ROM propre et sans rayures.
- N'exposez pas le CD-ROM aux rayons directs du soleil et ne le laissez pas près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur.
- Faites des pauses de temps à autre pendant le jeu afin de vous reposer.

*Avertissement pour les utilisateurs de téléviseurs à projection :*

*Des images fixes peuvent causer des dommages permanents au tube-image ou marquer le phosphore de l'écran. Évitez de jouer souvent ou longtemps à des jeux vidéos sur des téléviseurs à projection grand écran.*

## MANEJO DE SU CD-ROM SEGA SATURN

- La CD-ROM Sega Saturn ha sido diseñada para ser utilizada exclusivamente con el sistema Sega Saturn.
- Asegúrese de mantener la superficie de la CD-ROM libre de polvo y rayaduras.
- No la deje a la luz solar directa ni cerca de un radiador u otras fuentes de calor.
- Asegúrese de efectuar alguna pausa de vez en cuando durante un juego prolongado para descansar.

*Aviso a los poseedores de televisiones de proyección:*

*Los fotogramas o imágenes fijas podrían causar daño permanente en el tubo de imagen o marcar el luminóforo del tubo de rayos catódicos. Evite el uso repetido o prolongado de juegos de vídeo en televisiones de proyección de pantalla grande.*

## MANUTENZIONE DEL TUO CD-ROM SEGA SATURN

- Il CD-ROM Sega Saturn va usato solamente con il sistema Sega Saturn.
- Assicurati di tenere la superficie del CD-ROM al riparo dallo sporco e dai graffi.
- Non lasciarlo alla luce diretta del sole o vicino a un termosifone o altre sorgenti di calore.
- Assicurati di prendere una pausa durante l'uso prolungato per riposare te e il CD Sega Saturn.

*Avvertimento per i proprietari di televisioni a proiezione:*

*Fotogrammi o immagini fisse potrebbero causare un danno permanente al tubo d'immagine o lasciare tracce di fosforo sul tubo a raggi catodici. Evitare l'uso ripetuto o prolungato di video giochi sui televisori a proiezione a largo schermo.*

## BEHANDLING UW SEGA SATURN CD-ROM

- De Sega Saturn CD-ROM is ontworpen om uitsluitend te worden gebruikt met het Sega Saturn-systeem.
- Zorg ervoor dat het oppervlak van de CD-ROM van vuil en krassen gevrijwaard blijft.
- Niet in onmiddellijk zonlicht achterlaten of in de nabijheid van een radiator of andere warmtebron.
- Neem nu en dan een pauze wanneer u voor een lange periode speelt, om uzelf en de Sega Saturn CD de nodige rust te gunnen.

*Waarschuwing voor bezitters van projectie-televisietoestellen:*

*Stilstaande beelden kunnen een blijvende beschadiging van de beeldbuis tot gevolg hebben of onuitwisbare vlekken achterlaten op de fosforescerende stof van de CRT. Vermijd herhaaldelijk of langdurig spelen van videospelletjes op projectie-televisietoestellen met een breed scherm.*

Oldiesrising.com



©1997 Manic Media Productions, Ltd.

Formula Karts is a registered trademark of Manic Media Productions, Ltd. All Rights Reserved.

Copying or transmission of this game is strictly prohibited. Unauthorised rental or public performance of this game is a violation of applicable laws.

Jegliche Vervielfältigung oder Übertragung dieses Spiels ist streng verboten. Unautorisiertes Verleihen oder öffentliche Vorführung dieses Spiels stellen einen Verstoß gegen geltendes Recht dar.

Copier ou diffuser ce jeu est strictement interdit. Toute location ou représentation publique de ce jeu constitue une violation de la loi.

La copia o transmisión de este juego está terminantemente prohibida. El alquiler o utilización pública de este juego es delito y está penado por la ley.

La duplicazione o la trasmissione di questo gioco sono severamente proibite. Il noleggio non autorizzato o dimostrazioni in pubblico di questo gioco costituiscono una violazione alle leggi vigenti.

Kopiering eller överföring av detta spel är strängt förbjudet. Otillåten uthyrning eller offentlig visning av detta spel innebär lagbrott.

Het kopiëren of anderszins overbrengen van dit spel is ten strengste verboden. Het onrechtmatig verhuren of openbaar vertonen van dit spel is bij wet verboden.

This product is exempt from classification under UK Law. In accordance with The Video Standards Council Code of Practice it is considered suitable for viewing by the age range(s) indicated.

PATENTS: U.S. Nos. 4,442,486/4,454,594/4,462,076; Europe No. 80244; Canada No. 1,183,276; Hong Kong No. 88-4302; Singapore No. 88-155; U.K. No. 1,535,999.